

M 14647

J. C. Krais.
Tub. of 1. Oct. 1787.

ARABISMUS,

b. e.

PRÆCEPTA ARABICÆ LINGVÆ,

In harmoniâ ad Ebræa, eademq; Universalia,

nec non Chaldæo-Syra, (seorsum antehac edita illa

ab autore) conscripta, exemplis sufficienti-

busq; confirmata illustrataq;.

Accessit in fine

COMPENDIUM LEXICI ARABICI,

Radicum & Vocum notabiliorum præ ceter-

isq; maximè usitatarum, in gratiam

tyronum.

Autore

ANDREA SENNERTO, P. P.

in Acad. VVitteberg.

WITTEBERGÆ,

Typis & Impensis JOBI WILHELMI FINGELII,

226

Anno clō lo c LVIII.

78e3



231081 I

V I R O

Nobilissimo, Amplissimo Consultissimoq;

D. GABRIELI VOIGTIO,

in Langendorff / &c. hæreditario, Sereniss.

Sax. ELECTORIS Consiliario gra-

visissimo, nec non à Secretis Came-

ræ intimioribus &c.

Dno & Patrono suo magno.

S. & O.

ET Tuus, VIR Nobilis-
sime, &c. in Illustrissimâ Aulâ E-
lectorali Saxonicâ non minor ho-
nos splendorq; , in Academiam in-
clytam nostram favor, in me deniq; minimum
benevolentia summa nec non bene-merita effe-
cerunt facilè, ut minimè dubitaverim Nomen
excellens tuum huic meo præscribere Arabi-
smo. Accedit in literas omnigenas, Lingvas
præsertim exoticas, atq; inter hasce Orienta-
les etiam (quarum propagandarum pro virili

)(

2

in

in hac almâ nostrâ mihi concreditum munus)
studium propensissimum tuum. Nihil ad-
do prætereà , ut ne fortè nimius alicui videar.
Quidni igitur patiâre , Patrone, ut nobilissi-
mum extet nomen tuum in frontispicio ha-
rum præsentium ? Quin potiùs vel maxi-
mopere oro rogoq; , ut quo â me proferuntur
pagellæ hæ animo dicanturq; , h. e. bono , eo-
dem quæso suscipias foveasq; Tu, Fautor hono-
rande, h. e. benevolentissimo : qui Tuus alio-
quin in tuos, devinctos Tibi, quid? quoscunq; ,
mos, comitas benevolentiaq; summa ac per-
petua est. B. Vale, Vir Nobilissime &c. diu vive
ageq; Feliciter ! Perscr. VVittebergæ, Cal. O-
ctobr. clb Is c LVIII.

T. Nobilitatis

&

Amplitud:is

Officiosiss.

ANDR. SENNERTUS, P.P.

LECTORI BENEVOLO

S. P.

D*In bene est, Lector Benevole, decennium integrum ferme, hac quando promisi post Chaldaeo-Syra Arabica Præcepta Lingvæ: iterum iterumq; eadem interim in Collegijs privatis (absit longum verbum) descripta variè sunt ab Auditoribus meis: spero etiam & confido, imò scio, non sine unius alteriusq; commodo: quid? testabitur idem fortè publicum. Caterum promissis quominus stare potuerim hætenus, typorum heic loci Arabicorum fecit defectus: aliud præterea certè nihil. Nunc cum meliores præsentibus (displicere enim in multis adhuc occur diffitear?) fata non concesserint, diutius premere illa (Præcepta) plurimis de causis consultum minùs duxi. En igitur Arabisimum quoq; nostrum, sic dictum, b. e. Præcepta laudatæ lingvæ: sed eadem (uti consultò promissum) non nudè, quin potiùs in harmonia continuâ quadam ad Ebræa, eademq; Universalia, Chaldaea Syraq; nostra, superiora, atq; antehac edita illa, conscripta; quantum methodum universam, in specie Libros, capita, membra, præcepta, imò animadversiones sive annotationes ad ipsa hæc: ut Pan-harmonia sic nihilominus conspicua fiat laudatarum linguarum in diversis & distinctis quoq; libris. Res quod concernit, imò exempla pleraq; secutus sum, ut apparebit, Cl. Thomam Erpenium, eundemq; in tribus distinctis editionibus suis (consultis nihilominus alijs quoq; ad manus quæ fuère, Gjarumiâ ejusdem & libello Centum*

)(3

Regentium,

Regentium, Kirstenio, Gvadagnolo, Lexici Raphelengij, Dominici, (Roma. in fol. 1639.) & novissimè CL. Golij:) vicissim ita tamen, ut, quemadmodum in superioribus lingvis, ita heic quoq; revocaverim omnia ad Præcepta, in quantum fieri potuit, universalissima, in specie verò anomalorum paradigma illa (heic loci hamzata, concava, surda, &c. dicta) deturbaverim vicissim ex suis locis, revocata & illa commodè ad Regulas generales nec non speciales, de literarum nempe mutatione & abjectione generali &c. Lectionem, vel Vocalium potius valorem quod attinet, ac quod primo fortasse loco à me dici debebat, secutus sum hac vice Maronitas genere, è Libano, ac Professores Parisienses (dissentientes heic ab Erpenio nostro) Gabrielem Sionitam & Johannem Hefronitam, &c. alios: non propterea vel maximè, quasi verò præ reliquis verior hac potestas sit vocalium atq; indubitata, sed in gratiam tyronum, & majoris, quantum illos, facilitatis cujusdam concilianda ergò lectioni, extra controversiam, donec meliora, certiora. Compendium deniq; Lexici Arabici cujusdam, quemadmodum & in superioribus lingvis, adjeci quoq; in gratiam tyronum. In quo conscribendo quidem eodem fere me gessi quoq; modo, ut tunc. Raphelengium hac vice iterum, Dominicum Germanum, de Silesià, maximè verò Cl. Jac. Golium, ut apparebit, secutus natà πέντα. Radices porro adscripsi selegiq; potissimum, usitatioresq; easdem ac notabiliores tantum, in primà adeoq; easdem ferme Conjugatione receptas, ac medià phatbatà radicali, rariùs cesratà vel notatà dsammà: derivata verò paucissima adjeci, usu utpote, cognito datog; primitivo, facile notabilia. Formale deniq; notationis, sive primariam, veram ac propriissimam significationem cujusq; thematis ut cruerem investigaremq;, id est quod torsit me vel maximè: quam videbatur

*batur ideò suggerere mihi inter alia Gieuharis itemq; Ca-
mus five Camusus Firuzabadij, (Lexicographi uterq; Ara-
bum nobiliores) notati plerumq; Dn. Golio, nec non derivatis
præstantiora præ cæterisq; usu frequentata. Tantum. Va-
le bene, Lector benevole, in Domino, atq; boni consule,
præsertim si quid fortè, ut fit, humani passus
sum alicubi, omnia. It: Vale.*





ARABISMI,

h. e.

GRAMMATICÆ ARABICÆ

LIBER I.

De

ETYMOLOGIA.

CAPUT I.

De

Lingvæ Arabicæ Lectione.





I. Arabes Literas consonantes numerant I. Literæ.
vulgò XXVIII: quarum tabula hæc est
subsequens:


A

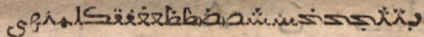
Figura

Figura.	Nomen.	Potestas.
1. L	Elif	א
2. ב ב ב	Be	ב b
3. ג ג ג	Te	ג t
4. ד ד ד	Thse	ד t blasum.
5. ה ה ה	Gjim	ה g Gall.
6. ו ו ו	Hha	ו
7. ז ז ז	Cha	ז ch, x Grac.
8. ח ח ח	Dal	ח d
9. ט ט ט	Dhsal	ט d blasum.
10. י י י	Re	י r
11. כ כ כ	Ze	ז z Gall. s. lenis.
12. ל ל ל	Sin	ס f
13. מ מ מ	Schin	ש fch Germ. ch Gall.
14. נ נ נ	Sad	צ fs
15. ס ס ס	Dad	ד ds
16. ע ע ע	Ta	ט t
17. פ פ פ	Da	ד d, 9.
18. צ צ צ	Ain	ע
19. ק ק ק	Gain	ג g Latin.
20. ר ר ר	Fe	פ f vel ph.
21. ש ש ש	Kaf	כ k
22. ט ט ט	Cef	ס c
23. י י י	Lam	ל l
24. מ מ מ	Mim	מ m
25. נ נ נ	Nun	נ n
26. ו ו ו	Wau	ו w Germ.
27. ז ז ז	He	ה h
28. ח ח ח	Je	י j conf.

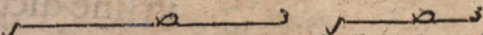
Annotationes.

1. **V**ariant figuræ literarum quarundam à suprà positis alicubi nonnihil, præsertim in manuscriptis codicibus, quæ usu addiscendæ veniunt. Notabis h. l. saltem: Elif literæ Lam postpositum ita pingitur y vel h. m. , quæ figuræ vocantur, *Lam-Elif*. Mim præcedenti literæ unico ductu circulari ad celeritatem scripturæ annectitur h. m.  He finale deniq; adsciscit supernè duo puncta, h. m. , & tunc amplius He non est, valet, diciturq; sed  t.

2. Solent Arabes, sicuti Syri, literas inter se connectere, & præcedenti quidem & sequenti literæ, (exceptis his sex , quæ tantum præcedenti annectuntur) h. m.



Vincula literarum ornatûs gratia non rarò etiam dilatantur h. m.



3. Spatium, quod in lineâ exscribenda restat, istis quoq; vel dilatatis vinculis complent, vel, quod rariùs fit, si vox divellenda sit, factâ post separabilem literam sectione partem posteriorem priori imponunt, aut in margine illam locant.

4. Nequit Arabicarum literarum potestas aliarum lingvarum notis seu literis sufficienter exprimi, sed vivâ heic voce opus est. In quibusdam sub iudice lis etiam adhuc hæret. Nun, in specie, vocali cassum, ante aliud Nun & gutturales sonat quidem *Nun*: sed ante Be *m*; ante reliqvas literas *ng*.

5. Dividuntur ratione Organi prolationis literæ & hic in quinque classes:

1. *Gutturis*:

أ ح خ ع

2. *Palatis*:

ج پ ق

3. *Lingvæ*:

ت ث ظ

4. *Dentium*:

ز ر ش س ص ض

5. *Labiorum*:

ب و م

Ac Lingvales & dentales vulgò *Solares* vocantur, reliquæ *Lunares*.

2. *Vocales*.

II. Vocalium figuras Arabes agnoscunt solum tres:

Phatha ا A.

Cesra ع E, seq. Je quiescente & in fine dictionis I.

Dsamma و O, seq. Wau quiesc. U.

Vid. Gabriel Sionita & Johannes Hesronita, Professores Parisienses, *Grammat. Maronitice lib. I*. Philipp. Gvadagniolus, *Institut. Arab. lingv. sub init. pag. 2. alij*.

Annotatio.

Vocalium figuræ in fine dictionis geminata (*Tanvin, Tanvina* Arabes vocant, q. dicas *Nunnatio, ones*) hoc modo

modo ب ب ب nunnantur, h. e. valent *an, in, on*: sive
 veriùs repræsentant integram syllabam, sed inversam
 eandem, quàm vocales. Vocales compositas unde alii
 vocant. Et primæ geminatæ vocali postponitur ple-
 rumq; Elif, sine ullo soni augmento, h. m. *l'ban*.

III. Gjezma, (cujus figura hæc est vel 3. Gjezma.
 ') aliud nihil est nisi Scheva Ebræorum
 quiescens, quæ scil. est suâ naturâ omne
 Scheva. Omnibusq; literis suâ naturâ
 mobilibus inscribitur: ut: *חם bhamdon*,
ضرب dsarbon.

Annotatio.

Literis quiescentibus ا و ي minùs bene appingitur:
 ut: *نَصْرُوا nasaru*: nisi cum radicales sunt & suâ naturâ
 mobiles. ut: *تساورون tsavron*, *لجل lajlon*.

IV. Tesdid, (cujus figura hæc est *) re- 4. Tesdid.
 fert Dagesch forte Ebræorum: & omnibus
 omnino literis ipsum inscribitur.

Estq; itidem triplex: caracteristicum,
 compensativum & euphonicum: ut: *نَصْر*
nassara, *مَدَد madda*, pro *مَدَد*

Euphonicum, in specie, est, quod antece-

dentem consonam gjezmatam, qvæ in scripturâ quidem manet, in pronunciatione vero perit, in suâ geminatâ iterum compensat & repræsentat : apponiturq; literis tantum Solaribus & tribus hisce و ي ه

Quod faciunt iterum triplex :

Initiale, quod apponitur literis ل و م dictio-
nem inchoantibus post Nun gjezmatum,
vel latitans in vocali nunnatâ : ut : مِّنْ مَّرْجَةٍ mir-
rabbehi , à *Domino suo* , كَلْبٌ مُّطَهَّرٌ Kalbo-
mmotahharon, *cor mundum*.

Deltale, quod apponitur literæ ت post
ه ut : كَفَصَوْتُ kasatto.

Lambdale, quod literis Solaribus ap-
ponitur post articulum ا : ut : اَللّٰهَ arrab-
bo, *Dominus* , اَلشَّامِسُ aschschamso, *Sol*,
اَللّٰهُ allaho, *Deus*.

Annotations.

1. Tesdid initiale rarissimè exprimitur, sed tanq.
res bene nota antea præsupponitur, ex suâ naturâ scil.
dijudicanda.

2. Lam

2. Lam articuli ل before aliud Lam non raro omittitur, compendii ergo: ut: *الَّيْلُ* *nox*, pro *الَّيْلُ*. Semper omittitur, in relativis hisce tribus: *الَّتِي* & *الَّذِي* Sic cum articulo ل prefigitur Lam Dativi casus nota: ne plura sc. Lam concurrant. ut: *الَّيْلِ*, *nocti*, pro *الَّيْلُ* vel *لَيْلٍ* *Deo*, pro *لَيْلِهِ* vel *لَيْلِهِ* quo scil. in casu (posteriore) integer perit articulus.

V. Literas Quiescentes Arabes, sicuti 5. Literæ Syri, habent tres: *ا و ي*. Et *ا* quiescit quidem præcedente Phatha: *wau* & *Je*, quatenus proprias vices sustinent, illud in *Dsamma*, hoc in *Cesra*. Ut: *با*, *بو*, *bi*, *ba*, *bu*, *tes.*

Annotationes.

1. Elif implicitè si quiescit, h.e. compendii causâ si omissum sit, Phatha perpendiculariter pingitur, vel illud hac notâ ~ Meddâ dictâ representatur: quâ de postea *Membr. IX.* Ut: *هَـ* vel *هَـ* pro *هَـ* *hic ista*.

2. *Wau* & *Je* post Phatham vocali destituta nec gjezma habentes sunt vicariæ τ & Elif.

VI. Notæ lectionis restant adhuc tres, servi ipsæ literæ Elif in specie, cum mobilis tum

tùm qviescentis : *Hamza, wesla, Medda.*
 6. Hamza. VII. Hamza (cujus hæc est figura) est
 servus literæ Elif mobilis. Ut: ^اا ^نان, ^يين, ^ممن, ^جج ^ييام *jahmano*. Unde & nomen e-
 jus τ̣ Elif mobili sæpe attribuitur : qvin &
 pro eo usurpatur in scriptione & lectione,
 cùm in medio tùm fine, post و ي , vel lite-
 rā gjezmatam. Ut: ^اا ^نان pro ^اا ^نان / ^يي ^سس pro
^اا ^نان / ^يي ^سس pro ^اا ^نان / ^يي ^سس pro
^اا ^نان.

Annotatio.

Literis و vel ي superscriptum indicat eas esse vica-
 rias, sive pro Elif sua natura mobili positas. Ut: ^يي ^سس
 pro ^اا ^نان / ^يي ^سس pro ^اا ^نان & Je in hoc casu punctis
 suis non rarò destituitur.

7. Wesla. VIII. VVesla (cujus hæc est figura) est
 servus τ̣ Elif qviescentis, in principio
 dictionis positi, cujus qvietem non tantùm
 indicat, sed præterea sequentem consonan-
 tem gjezmatam cum præcedentis vel dictio-
 nis velliteræ vocali simplici quidem con-
 jungen-

jungendam esse. Ut : كَلْبُ اَلْمَلِكِ Kal-
bo-lmaleki , *cor regis*, بَيْتُكَ bebneca,
in filio tuo.

Adeoq; nihil aliud est, quàm Unionis
illius indicium : unde & Elif id quiescens,
cui superscribitur, *Unionis* dicitur : quod
triplex faciunt : Verbale, Nominale, & Ar-
ticulare.

Verbale Imperii & characteristicum
est : Imperii, quod præfigitur Imperativo
Conjugationis primæ. Characteristicum,
quod initiale est in Conjugationum deriva-
tarum secundæ & tertiæ classis Præteritis a-
ctivis, Imperativis & Infinitivis. Conf. sis
infra Cap. IV.

Nominale est in decem hisce nomini-
bus : اِبْنٌ *filius*, اِبْنُكُمْ *filius*, اِبْنَةٌ *filia*, اِمْرَءٌ
vir, اِمْرَءَةٌ *mulier*, اِسْمٌ *nomen*, اِسْمُكَ *po-*
dex, اَيْمَانٌ *juramentum*, اِثْنَانِ *duo*, اِثْنَتَانِ
duæ.

Articulare est Articuli اَلْ o η τὸ : quo
B perti-

pertinet etiam id, quod est in relativo الذي &c.

Annotationes.

1. Elif, quod initio sententiarum ponitur, & post articulum ال non subjacet hisce legibus.

2. Omnia Elif Unionis naturaliter Cesram possident: præter Imperativum, quod interdum Dsamma habet, & articulare, quod Phatham, uti & nominale in solo أقسم *juramentum*.

3. Quod si و Elif Unionis præcedat aliqua literarum quiescentium ي و ا, ea non obstat unioni. Ut: أَلْمَدِينَةَ *gaza-Imadinata, oppugnavit urbem*, يَغْزُو أَلْمَدِينَةَ *iagzu-Imadinata, oppugnabit urbem* أَتَمَّ النَّصْرُ *nasaru-Imaleci, opem tulerunt regi*. Except. v. *Cap. IX. reg. 1. membr. 1.*

4. Quod si verò Elif Unionis (excipe articulare ا آ Vid. & conf. *Cap. IX. reg. 1. membr. 2.*) præcedat Vocalis nunnata, etsi hoc vocalem suam adscriptam non habet, in pronuntiatione tamen tunc eam assumit. Ut: أَفْتَتَحْتُ مَدِينَةً *madinaton estatahat, urbs capta est*.

5. Elif Unionis sequente immediate vocali excidit. Ut: مُنْ pro مُنْ

Superscribitur etiam hæc figura dictionum compendiis, quæ Ebraei ראשי תיבות vel סר vocant, (Abbreviatura vulgò) de quibus suo. ut: סר pro סוף finis, סר pro סוף in nomine DEI, סר Laus DEO aeterno augusto.

X. Syllabæ ratio eadem hic est, quæ E-9. Syllaba-
bræis & reliquis Orientalibus.

Ad Syllabam compofitam conftituendam, præter
Gjezma & Tesdid, facit etiam heic fuo modo Tanvin ſ.
Nunnatio, qvâ de ſuprà *Membr. 11.* nec non Weſla, de
qvo *Membr. VIII.*

De Accentibus.

I. Arabes, sicuti Syri, accentuum notas .i. Accen-
 B 2 nul- tus.

nullas habent. Quæ verò dictionis syllaba sit attollenda ex regulis sequentibus utcunq; cognosci poterit.

Disyllaba attollunt penultimam. Ut:
 هُوَ hóva, *hic, ille*, قَالَ Kála, *dixit*, فَمَوْنُ fómou,
 اَبْدَوْنُ ábdou, *servus*, اَوْنَسَرْ ónsor,
adjuva.

Poly syllaba antepenultimam: Ut:
 اَوْنَسَرْتِ náfara, *adjuvit*, اَوْنَسَرُوْا náseron,
adjutor, اَوْنَسَرُوْا ónsoro, *adjuvabo*, مَدِيْنَتُكَ máctabon,
schola, مَدِيْنَتُكَ madínaton,
civitas.

Annotationes.

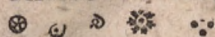
1. Polysyllaba, quorum penultima per litteram aliquam quiescentem producitur, penacuta sunt. Ut:
 اَلْاَبْوْنُ Elábon, اَلْاَبْوْنُ gáfuron, رَابِيْمُوْنُ rabimon.

2. Sic non rarò, quæ Gjezma aut Tesdid possident. Ut:
 اَللّٰهُ allábo, اَلْاَرَبُّ arrábbo, نَسَارْتَا nasáarta,
 بَعَارْدِي beárdi.

3. Per Wesla sive Elif unionis quæ dictiones conjunguntur, eorum ultima tantum attenditur. Ut:
 اَلْمَسْمِلَابِيْ besmillabi.

II. Distin-

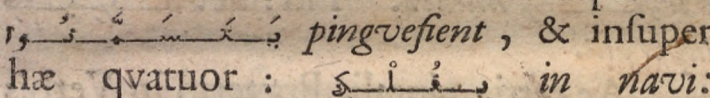

II. Distinctionum cum majorum tum minorum notæ communiores hæc fere sunt: 2. Distinctionum notæ.



CAPUT III.

De affectionibus Vorum quibusdam communibus.

Circa affectiones Vorum communes
1. Originem. 2. Numerum. 3. Genus hæc hac vice præsertim consideranda veniunt sequentia:

I. Literæ serviles hæc sunt septem: 1. Origo.

 pingvescent, & insuper hæc quatuor:  in navi: quarum priores (etiam per insertionem quædam harum, in hac lingvâ) inserviunt formationi vorum, Verbi & Nominis: posteriores ad consignificationem earum faciunt tantum.

Reliquæ literæ omnes radicales sunt.

II. Numerus & in Verbis (excepto Infinito) & Nominibus triplex est: 2. Numerus.
 Singularis, Dualis, Pluralis: quamvis ille (Dualis)

lis) in Verbis rariùs occurrat. Et in Nominibus, Verborum Futuris atq; Participiis definit in 𐤒.

VVau fervile quiescens in Verbis & hîc format pluralem numerum. Ult : Præt. 𐤒𐤕𐤕 Futur. 𐤒𐤕𐤕 Imperat. 𐤒𐤕𐤕.

3. Genus.

III. Genus foemininum & hîc agnoscit 𐤒 fervile, vel 𐤒. Ult : 𐤒𐤕𐤕 Chald: 𐤒𐤕𐤕 Syr: 𐤒𐤕𐤕 Arabs: 𐤒𐤕𐤕 Nomen : 𐤒𐤕𐤕 Vir, 𐤒𐤕𐤕 mulier. Elif : ut : 𐤒𐤕𐤕 *superbia*.

Ac tertia pluralis Præteriti in Verbis habet & heic genus distinctum. *Vide & conf. Paradigma, Cap. seq.*

CAPUT IV.

De Verbo.

I. In Verbo consideranda in specie veniunt : 1. Conjugatio, nec non Diatheses f. formæ earundem. 2. Significatio. 3. Tempus. 4. Forma-

4. *Formatio ejusdem cum generalis, tum specialis ratione Conjugationum singularum.*

II. Conjugationes vulgò Arabes numerant XIII. Quarum singulæ duplicem formam habent, activam & passivam: exceptis nonâ & undecimâ, quæ passivam non agnoscunt.

I. Conjugatio
& Diathesis f. forma.

Ac Prima quidem nuda & simplex est, sicuti ratione suæ significationis, ita omni destituta caractere: ex gr. *أَجْوَدَ* *adjuvit*: reliquæ (derivatæ) certis affectæ characteristicis seu literis seu notis in tres dividuntur Classes: prima radici unam adjectam habet characteristicam, scil. 2. 3. & 4. secunda duas, sc. 5. 6. 7. 8. 9. tertia tres, nempe 10. 11. 12. & 13.

III.	auxilium petit	II.	adjuv. est. vari. se	Class. I.	
10. <i>أَسْتَنْصِرُ</i>		5. <i>أَنْصَرُ</i>		2. <i>أَنْصَرُ</i>	<i>adjuvare fecit</i>
11. <i>أَنْصَرْتُ</i>		6. <i>أَنْصِرْتُ</i>	adjuvit al. per alterum	3. <i>أَنْصَرْتُ</i>	<i>adjuvit alter alterum</i>
12. <i>أَنْصَرْتُ</i>	in his est activa	7. <i>أَنْصَرْتُ</i>	adjuv. est. vari. se	4. <i>أَنْصَرْتُ</i>	<i>adjuvare fecit</i>
13. <i>أَنْصَرْتُ</i>	est passiva	8. <i>أَنْصَرْتُ</i>	vol. adjuv. vari. se		
	homo. catio.	9. <i>أَنْصَرْتُ</i>	provit		
			valde adjuv. est.		

Annotationes.

1. Conjugationes usitatiores sunt : 1. 2. 4. 5. 7. 8. & 10.

2. Ad Conjugationem primam, quintam, septimam & nonam referuntur Verba quadrilitera. De quibus suo loco, infra.

3. In Septimâ Conjugatione Nun caracteristicum primæ radicalis, si ea quoq; Nun sit (sicut in paradigma) per Tesdid inferitur : aliàs expressè scribitur.

4. In Octava Conjugatione character ت & prima radicalis, si & ipsa sit ت, eodem modo coalescunt per Tesdid. Ut: *رَبَّعَ* pro *رَبَّعَ* Sic primâ radicali و ي و ي, euphoniæ causa prius mutatis in ت, eodem modo cum subsequente literâ characteristica ت coalescunt. Ut: *فَرَمَ* *firmari*, pro

أَبْجَنَ / *أَبْجَنَ* *incipere*, pro *أَبْجَنَ* / *أَبْجَنَ* *transfigi*, pro *أَبْجَنَ* / *أَبْجَنَ* *ludere* *aleis*, pro *أَبْجَنَ* Contrâ, si prima radicalis sit

ط pro ت caracteristico venit ط: si ط pro ت venit ط, factâ item coalitione in sui similibus.

Ut: *أَبْجَنَ* / *أَبْجَنَ* *intingi*, pro *أَبْجَنَ* / *أَبْجَنَ* *propelli*, pro *أَبْجَنَ* vel *أَبْجَنَ*.

5. In Conjugatione nonâ & undecimâ tertia radicalis affecta Tesdid, quotiescunq; ratione formationis Gjezma requirit, resolvitur in suas geminatas. Ut:

أَبْجَنَ

ضَفَرْتُ / ضَفَرْتُ &c. Sic & in Futuro
 gjezmato & Imperativo: (*vid. suo loco*) ubi liberum ta-
 men id est: Cefratâ ultimâ, si resolutio fiat: ut: *يَضْفِرْ*
يَضْفِرْ vel phathata aut cefrata, si minus: ut *يَضْفِرْ* / *يَضْفِرْ*
 vel *يَضْفِرْ* / *يَضْفِرْ* Sic & in qvadriliterarum
 Conjugatione nonâ: qvo de suo loco.

III. Conjugationes derivatæ & ipsæ 2. Signi-
 primitivam non rarò habent significatio-
 nem: imprimis si Verbum in Conjugatio-
 ne primâ non sit in usu. Aliàs fere:

Secunda & qvarta ex intransitivis sive ab-
 solutis formant transitiva: ut: *حَزِنَ tristis*
fuit, *حَزِنَ* & *أَحْزَنَ contristavit*: ex transitis
 transitiva in aliud subjectum: ut: *ضَرَبَ verbe-*
rauit & *أَضْرَبَ verberare fecit*.

Tertia & sexta significat actionem mu-
 tuam vel reciprocam: sicuti fere Latinorum
 vel Græcorum composita per *con*, συν. ut:
ضَارَبَ & *تَضَارَبَ verberavit alter alterum*,
 adeoq; *verberaverunt sese mutuò*: Sic &
 Neutra: ut: *قَاعَقَا sedit alter cum altero*.

Qvinta, septima & octava activè & passivè
 C simul



simul fere significant: vel, magis certè passivè quam activè: ut: *تَعَلَّمَ*, *didicit*, vel potius *edoctus fuit* à docente, *انْكَسَرَ*, *effractus fuit*, vel *frangi se sivit*, *اَبْصَحَّ*, *abbreviatum fuit* vel *abbreviari se sivit*.

Nona & undecima formant absoluta f. intransitiva colorum & deformitatum, cum intensiōe quadam: & illa quidem mediocri, hæc majori. Ut: *اَصْفَرَّ*, *valde flavus fuit*, *اَصْفَرَّ*, *multò flavissimus fuit*.

Decima petitionem notat: ut: *اَسْأَلَ*, *cibum petiit*, à *طَعَمَ*, *edit*, *gustavit*.

Duæ ultimæ sicuti rarissimè sunt, ita vel significationem Verbi simplicem retinent, vel eam saltem intendunt.

Annotatio.

Ufus tamen & heic consulendus vel maximè est, aut certè Lexica.

3. Tempus.

IV. Præteritum & hîc est pro omnibus sui speciebus: item pro Præsenti & Futuro nonnunquam cujuscunq; modi: imprimis si, prout Syris, verbum substantivum *كَانَ* *fuit*,

fuit, vel particulae hæ: *فِي*, *إِنْ*, *فِي*, *إِنْ* *cum*
 ipsi proponuntur: ut: *كَانَ* *verbe-*
raverat, q. dicas, *fuit verberavit*, *كَانُوا* *قالوا*
dixerant, *pro fuerunt dixerunt* *كَانَ* *فِي* *es*
filius Dei &c.

V. Futurum etiam præsens & præteri-
 tum exprimit, pro textus & loci commodi-
 tate: restringitur autem ad hujus vel illius
 aut Futuri ipsius quoque significationem non
 rarò præmissâ particulâ quadam vel præfixâ
 literâ: ex. gr. ad Futuri significationem præ-
 fixo *سَيُ* aut voculâ *سَوْفَ* / *سَوْفَ* / *سَيُ*.
 Sic præfixâ negativâ *لَنْ* *nequaquam*; *يَ* *non*,
 item *لَيْسَ* *non*. Ad Præteriti notationem
 præmisso *كَمْ* *non*, vel *لَمْ* *nondum*, item,
 nonnunquam præterito verbi substantivi
كَانَ. Ad Præsentis deniq; præmisso *لَا* *non*,
 itemq; *لَيْسَ* *non*, *فِي* *ut*, similibusq; aliis:
 nonnunquam etiam præterito verbi sub-
 stant. *كَانَ*.

VI. Imperativus solùm affirmativè u-
 surpatur, non negativè: præcepta verò ne-

gativa exprimuntur, ut apud Ebræos, per Futurum, propositâ huic particula *ي* *ne*. ut: *لَا تَضْرِبْ* *ne verbera*: Porro verba passiva illum non agnoscunt; sed pro eo venit Futurum, cum *ي* imperativo gjezmante. ut: *يُنْصَر* *adjuvetur*. Secundam deniq; personam cùm tantum pro more agnoscat Imperativus, reliquæ itidem per Futurum gjezmatum exprimuntur, præfixo *ي* cum Cesra: ut: *يُنْصَر* *adjuvet*, *يُنْصَرُونَ* *adjuvemus*. Quod & secundę personę Imperativi interdum accidit: ut: *يُنْصَر* *adjuva*: excidente ubiq; *و* Cesra literę. Lam cùm præfigitur, vel *ي*. ut: *يُنْصَرُ & فَلْيَنْصَر* *adjuvet*.

VII. Participium respondet nostro: sepe etiam exprimitur per Futurum. ut: *جَاؤُا يَبْكُونَ* *venerunt flebunt*, i.e. *flentes*.

VIII. Infinitivus potius Nomini verbali nostro, quàm Infinito respondet: imò aliud nihil est, apud Arabes, quàm Nomen verbale, reliquorum nominum more casibus

bus variabile. Quo de plura suo loco. Ac verba Passiva id planè non agnoscunt.

Annotatio.

Enallage temporum adeò (ut vel ex proximè præcedentibus patet inter alia) in hac lingvâ multò frequentissima est : variatq; præsertim pro ratione particularum præpositarum.

De Formatione Temporum in genere.

De Præterito.

IX. Præteriti formatio (nec minus reliquorum etiam temporum) observatis observandis, formationi fere ejusdem (eorundem) in matre Ebræâ lingvâ, multò magis tamen adhuc in Chaldæâ & Syrâ respondet: atq; illius quidem ejusmodi est:

4. Formatio Temporum generalis.

<i>Pluralis.</i>		<i>Dualis.</i>		<i>Singularis.</i>	
<i>Fœm.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fœm.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fœm.</i>	<i>Masc.</i>
נִצְרְנָא	נִצְרְוּ	נִצְרְתָא	נִצְרָא	נִצְרִית	נִצְרָ 3.
נִצְרְתִּין	נִצְרְתִּים	Com. נִצְרְתָּמָא	נִצְרִית	נִצְרִית	נִצְרִית 2.
Com. נִצְרְתָּא		Caret.		Com. נִצְרִית	נִצְרִית 1.

De Futuro.

X. Futurum Activum formatur heic à Præterito suo: passivum à Futuro activo,

per præformantes literas اُرْبِیْن & afforman-
tes اُوْیْا seq. modo:

<i>Pluralis.</i>		<i>Dualis.</i>		<i>Singularis.</i>	
<i>Fœm.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fœm.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fœm.</i>	<i>Masc.</i>
	<i>Com.</i>		<i>Caret.</i>		<i>Com.</i>
قَنْصِرُون	قَنْصِرُ	قَنْصِرَانِ	قَنْصِرَانِ	قَنْصِرِیْن	قَنْصِرُ 1.
قَنْصِرُوْ	قَنْصِرُوْ	قَنْصِرَانِ	قَنْصِرَانِ	قَنْصِرُ	قَنْصِرُ 2.
قَنْصِرُوْ	قَنْصِرُوْ	قَنْصِرَانِ	قَنْصِرَانِ	قَنْصِرُ	قَنْصِرُ 3.

De Imperativo.

XI. Imperativus formatur à Futuro, li-
terâ Etan abjectâ, & in Conjugatione primâ
præposito Elif Unionis: in reliquis Conju-
gationibus character Præteriti manet, vel li-
tera characteristica Elif, si sit abjecta, hîc re-
dit cum puncto suo: ultimâ radicali ubiq;
habente Gjezma.

De Participio.

XII. Participia omnia, præter Conju-
gationis primæ activum, formantur à Futu-
ro, Mim pro litera Etan posito: terminatio-
nem habent nominum, qvorum more aliàs
etiam inflectuntur.

De Infinito.

XIII. Infinitivus refert Casum Accusativum nominis verbalis : ut suprà ex parte dictum.

XIV.

Formatio Verbi specialis per singulas Conjugationes sequitur.

Nota: Hæc quandoquidem non differt admodum, uti patebit, ideò Paradigma tantum primæ Conjugationis, (juxta quam utpote reliquæ omnes eodem inflectuntur modo, observatis observandis) proposuisse plenius quidem h. l. sufficiat : reliquarum saltim initialibus paradigmatum vocibus : diversitatem verò, si quæ est alicubi, in Annotationibus maximè circa singula tempora simul atq; semel indicabimus.

s. Formatio Verbi specialis.

Para-

Paradigma Primæ Conjugationis Activæ:

Præteritum.

Pluralis		Dualis		Singularis.	
Fœm.	Masc.	Fœm.	Masc.	Fœm.	Masc.
نَصَرْنَ	نَصَرُوا	نَصَرْتَا	نَصَرَا	نَصَرْتُ	نَصَرَ 3.
نَصَرْتُمُ	نَصَرْتُمْ	Com. نَصَرْتُمَا		نَصَرْتَ	نَصَرْتَ 2.
Com. نَصَرْنَا				Com. نَصَرْتُ	نَصَرْتُ 1.

Futurum.

Pluralis.		Dualis.		Singularis.	
Fœm.	Masc.	Fœm.	Masc.	Fœm.	Masc.
Com. نَنْصُرُ				Com. أَنْصُرُ	1.
نَنْصُرُونَ	تَنْصُرُونَ	Com. نَنْصُرَانِ		تَنْصُرِينَ	نَنْصُرُ 2.
يَنْصُرُونَ	يَنْصُرُونَ	يَنْصُرَانِ	يَنْصُرَانِ	تَنْصُرُ	يَنْصُرُ 3.

Imperativus.

Pluralis.		Dualis.		Singularis.	
Fœm.	Masc.	Com.		Fœm.	Masc.
أَنْصُرِي	أَنْصُرُوا	أَنْصُرَا		أَنْصُرِي	أَنْصُرُ

Participium.

Pluralis.		Dualis.		Singularis.	
Fœm.	Masc.	Fœm.	Masc.	Fœm.	Masc.
نَاصِرَاتٌ	نَاصِرُونَ	نَاصِرَتَانِ	نَاصِرَانِ	نَاصِرَةٌ	نَاصِرٌ

Infinitivus.

نَصْرًا

Paradigmata reliquarū Conjugat. Activar.

Infinitivus. Particip. Imperat. Futurum. Præterit.

2.	نَصَرَ	يُنَصِّرُ	نَصِرْ	مُنَصِّرٌ	تُنَصِّرُ
3.	نَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	نَاصِرْ	مُنَاصِرٌ	مُنَاصِرَةٌ
4.	أَنَصَرَ	يُنَاصِرُ	أَنَصِرْ	مُنَاصِرٌ	أَنَصِرُ
5.	تَنَصَّرَ	يَتَنَصَّرُ	تَنَصِّرْ	مَتَنَصِّرٌ	تَتَنَصَّرُ
6.	تَنَاصَرَ	يَتَنَاصِرُ	تَنَاصِرْ	مَتَنَاصِرٌ	تَتَنَاصِرُ
7.	أَتَنَصَّرَ	يَتَنَصَّرُ	أَتَنَصِّرْ	مَتَنَصِّرٌ	أَتَنَصِّرُ
8.	أَتَنَصَّرَ	يَتَنَصِّرُ	أَتَنَصِرْ	مَتَنَصِّرٌ	أَتَنَصِّرُ
9.	أَنَصَّرَ	يُنَصِّرُ	أَنَصِرْ	مُنَصِّرٌ	أَنَصِرُ
10.	أَسْتَنَصِّرُ	يَسْتَنَصِّرُ	أَسْتَنَصِرْ	مَسْتَنَصِّرٌ	أَسْتَنَصِّرُ
11.	أَنَصَّارٌ	يُنَصَّارُ	أَنَصِّرْ	مُنَصَّارٌ	أَنَصِّبِرُ
12.	أَنَصَّوَصِرُ	يُنَصَّوَصِرُ	أَنَصَّوَصِرْ	مُنَصَّوَصِرٌ	أَنَصِّبَصِرُ
13.	أَنَصَّوَرُ	يُنَصَّوَرُ	أَنَصِّرْ	مُنَصَّوَرٌ	أَنَصِّوَرُ

Annotationes.

Ad Præteritum Activum.

1. Prima & ultima radicalis in Conjugatione primâ activâ perpetuò habent Phatha: media sapissimè quoq; Phatham: ut **ضَرَبَ** *verberavit* **قَعَنَ** *sedit*: rarius Cefra: ut: **عَلِمَ** *scivit*, **فَرِحَ** *gavisus est*: rarissimè Dsamma: sed hoc posterius tantum in verbis intransitivis: ut: **جَسَنَ** *bonus fuit*. Quæ varietas in uno eodemq; Verbo nonnunq. occurrit: ut: **رَفَعَ** *benignus, facilis fuit*.

2. In reliquis Conjugationibus omnibus ubiq; est Phatha: extra primam radicalem in Conjugat. 4. 8. 9. & seqq. ubi ratione formationis Gjezma requiritur. Tò Elif characteristicum idemq; Unionis naturaliter Cefram possidere, jam suprà dictum *Cap. I. Membr. 8. annot. 2.*

Ad Futurum Activum.

1. Litera **أَنَّ** in omnibus Conjugationibus habent Phatha: exceptis secundâ, terciâ & quartâ, ubi est Dsamma.

2. Prima radicalis, ut & servilis litera præcedens, vel quæ radicalem sequitur, suam vocalem vel gjezma, (quod cunq; habet) retinet: præterquam in primâ Conjugatione, ubi Phatha in gjezma mutatur.

3. Media radicalis in Conjugatione primâ, si in Præterito habet Dsamma, id manet: ut: **جَسَنَ** Futur. **يَجْسُنُ**

Si

Si Cefra, in Phatha mutatur. ut: *يَعْلَمُ* scivit, *يَعْلَمُ*

Si Phatha id vertitur vel in Dsamma vel Cefra: ut:

يَكْتُبُ scripsit, *يَضْرِبُ* / *يَضْرِبُ* verberavit, *يَضْرِبُ* (In Dsamma perpetuò, si 2. vel 3. radicalis est Wau: in Cefra perpetuò, si 2. vel 3. rad. est Je) aut manet plerumq; Phatha, si media vel ultima radicalis est litera gutturalis.

ut: *يَشْعَلُ* laboravit, *يَشْعَلُ* / *يَشْعَلُ* donavit, *يَشْعَلُ*

4. In reliquis Conjugationibus media radicalis habet Cefra: exceptis quinta, sexta, nona, undecima, quæ Phatham habent: duodecima & decimatertia (geminata) Phatha & Cefram simul.

5. Ultima radicalis mobilis in omnibus Conjugationibus habet Dsamma. Quæ terminatio tamen variatur persæpe trifariam: 1. *Apocope*, 2. *Antitbesi* 3. *Paragoge*.

6. *Apocope gjezmat Futurum* (unde *Futurum gjezmatum*) h. e. tollitur Dsamma finale, itemq; Nun in fine serviens (excipe fœminina pluralia) ut forma sit instar Ebrææ, hunc in modum:

تَنْصُرُ	تَنْصُرُ	تَنْصُرُ	تَنْصُرُ	تَنْصُرُ	تَنْصُرُ
تَنْصُرُ	تَنْصُرُ	تَنْصُرُ	تَنْصُرُ	تَنْصُرُ	تَنْصُرُ
يَنْصُرُ	يَنْصُرُ	يَنْصُرُ	يَنْصُرُ	يَنْصُرُ	يَنْصُرُ

8. Paragoge adjicit Futuro phathato Nun paragogicum phathatum (excipe Dualem numer. & foemina plural. ubi Cefra est) cum Tesdid: h. m:

نَصْرُنْ		نَصْرُنْ
نَصْرُنْ	نَصْرُنْ	نَصْرُنْ
نَصْرُنْ	نَصْرُنْ	نَصْرُنْ

Vel gjezmatum sine tesdid: sed hoc saltem in singulari numero, & plurali masculino ac communi: h. m:

نَصْرُنْ	نَصْرُنْ
نَصْرُنْ	نَصْرُنْ
نَصْرُنْ	نَصْرُنْ

Nota: Observes hic utrobique; 1. Præter Nun, etiam Vau & Je in fine serviens abjectum esse. 2. In foeminino plurali insertum Elif, ne duo Nun concurrant. 3. Paragogen hanc inducit similiter influxus particularum quarundam: ejusdemq; usus est in præceptionibus, votis, interrogationibus, juramentis, &c.

Ad Imperativum Activum.

1. Elif Unionis Imperativi Conjugationis primæ regulariter habet Cefra: nisi penultima vocalis sit Dsamma, tunc enim & ipsum Dsamma requirit. In reliquis Conjugationibus character punctum suum & amat retinetq;. Prima & media radicalis afficitur semper ut in

D 3

Futu-

Futuro. Ultima radicalis mobilis gjezma possidet: uti jam ex parte suprà dictum.

2. Elif Unionis Imperativi interdum excidit post particulas و & في.

3. Prima radicalis Elif in his verbis abjicitur: اَخَذَ accepit, خُذْ accipe, اَكَلْ edit, كُلْ ede, اَمَرَ jussit, اَمُرْ jube.

4. Nun paragodicum (utrumq;) Futuri etiam hic locum habet.

Ad Participium Activ.

1. Prima radicalis in Conjugatione prima habet Phatham, in quo Elif quiescit: secunda Cæsam: ultima Dsamma nunnatum:

2. In reliquis Conjugationibus Character Mim perpetuò habet Dsamma: ultima radicalis Dsamma nunnatum: reliquæ & radicales & serviles se habent ut in Futuro: excipe, in quintâ & sextâ Conjugat. ubi Phatha mediæ radicalis mutatur in Cæsam.

Ad Infinitivum Act.

1. In conjugatione primâ Verborum transitivorum Infinitivus est نَصَرَ Intransitivorum, si media radicalis in Præterito habet Phatham نَصُرًا: si Cæsam نَصَرَ. si Dsamma نَصُورًا vel نَصَارًا Excipe alia plurima, quæ aliter Infinitivum formant: numeranturq; formæ ejus in universum XXXIII. quas vid. sis ap. Erpen. *Gram. edit. cit. p. 58.*

2. Reliquæ Conjugationes Infinitivorum formas habent suæ cuiq; peculiare: quas vid. in *paradig. super.* Excipiuntur tamen & heic alia plurima: nec mirum id, cum, ut suprà dictum, Infinitivi nihil aliud sint, quàm Nomina verbalia, multis adeò variabilia modis. Pa-

*Paradigma Primæ Conjugationis Passivæ:
Præteritum.*

<i>Pluralis.</i>		<i>Dualis.</i>		<i>Singularis.</i>	
<i>Fæm.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fæm.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fæm.</i>	<i>Masc.</i>
نُصِرْنَ	نُصِرُوا	نُصِرْتَا	نُصِرَا	نُصِرْتُ	نُصِرَ 3.
نُصِرْتُمْ	نُصِرْتُمْ	Com. نُصِرْتُمَا		نُصِرْتِ	نُصِرْتَ 2.
Com. نُصِرْنَا				Com. نُصِرْتُ	1.

Futurum.

<i>Pluralis.</i>		<i>Dualis.</i>		<i>Singularis.</i>	
<i>Fæm.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fæm.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fæm.</i>	<i>Masc.</i>
Com. نُصَرْنَ	نُصَرْنَ			Com. تُصَرْنَ	1.
تُصَرْنَ	تُصَرُونَ	Com. تُصَرْتَانِ	تُصَرَانِ	تُصَرِينَ	تُصَرُ 2.
يُصَرْنَ	يُصَرُونَ	يُصَرْتَانِ	يُصَرَانِ	يُصَرِي	يُصَرُ 3.

Participium.

<i>Pluralis.</i>		<i>Dualis.</i>		<i>Singularis.</i>	
<i>Fæm.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fæm.</i>	<i>Masc.</i>	<i>Fæm.</i>	<i>Masc.</i>
مَنْصُورَاتُ	مَنْصُورُونَ	مَنْصُورَتَانِ	مَنْصُورَانِ	مَنْصُورَةٌ	مَنْصُورٌ

Para-

Paradigmata reliqq. Conjugat. Passivar.

<i>Particip.</i>	<i>Futur.</i>	<i>Prater.</i>	
مُنَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	نُصِرَ	2.
مُنَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	نُوصِرَ	3.
مُنَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	أُنَاصِرُ	4.
مُنَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	تُنَاصِرُ	5.
مُنَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	تُنُوصِرُ	6.
مُنَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	أُنُوصِرُ	7.
مُنَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	أُنُنَاصِرُ	8.
مُنَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	أُسْتُنَاصِرُ	10.
مُنَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	أُنُوصِرُ	12.
مُنَاصِرٌ	يُنَاصِرُ	أُنُوصِرُ	13.

Annotatio-

Annotationes.

Ad Præteritum Passivum.

Prima Vocis litera (sive illa sit radicalis sive servilis) perpetuò habet Dsamma: non minus etiam subsequens litera vocali propriamobilis in Conjugationibus secundæ & tertiæ classis notatur Dsamma. In media radicali semper est Cesra (12. & 13. geminata, Dsamma & Cesra simul) Ultima Phatham habet.

Ad Futurum Passiv.

Literæ ف habent Dsamma: prima radicalis, ut & serviles adjectæ huic, sequuntur formam Futuri activi: media Phatham habet: ultima Dsammam.

Ad Participium Pass.

Character Mim in Conjugatione primâ assumit Phatham: in reliquis Dsamma. Media radicalis Conjugationis primæ Dsamina habet, in quo Wau quiescit: in reliquis Conjugg. Futurum suum sequitur: Ultima Dsamma nunnatum habet.

Sunt & Participia quædam passiva Conjugationis primæ formæ نَصُورٌ & نَصِيبٌ: quæ modò activè modò passivè significant.

XV.

Appendix de Verbis Quadriliteris.

Quadrilitera verba, ut suprà ex parte di-

E

ctum,

ctum, Conjugationes tantum I V. agnoscunt, & referuntur ad Triliterorum Conjugationem primam, quintam, septimam & nonam (quæ & ipsa h. l. passivum habet) hoc modo: primâ scilicet & secundâ illorum radicali computatâ pro primâ triliterorum, tertiâ pro secundâ, quartâ pro tertiâ: V. gr. ad primam, *قَطَرَ* contraxit: quintam, *قَطَرًا* (absq; Tesdid:) ad septimam, *قَطَرًا* (τῶ Nun servili characteristico non sub initium, ut debebat, sed in medio radicis collocato:) ad nonam, *قَطَرًا* Atq; formatio eorundem cum generalis tum specialis, observatis paucissimis, sequitur trilitera.

Paradigma


Paradigma Activum.

Infinitiv.	Partic.	Imper.	Futur.	Præter.	
قَطْرُ	مَقْطُرٌ	قَطِرْ	يَقْطُرُ	قَطَرَ	1.
تَقْطُرْ	تَمَقْطُرُ	تَقْطِرْ	يَتَقَطَّرُ	تَقَطَّرَ	5.
أَقْطُرْ	أَمَقْطُرُ	أَقْطِرْ	يَأْمَقُطَّرُ	أَقَطَّرَ	7.
أَقْطُرْ	أَمَقْطُرُ	أَقْطِرْ	يَأْمَقُطَّرُ	أَقَطَّرَ	9.

Passivum.

Particip.	Futur.	Præter.	
مَقْطُرٌ	يُقْطَرُ	قُطِرَ	1.
تَمَقْطُرُ	يَتَقَطَّرُ	تَقَطَّرَ	5.
أَمَقْطُرُ	يَأْمَقُطَّرُ	أَقَطَّرَ	7.
أَمَقْطُرُ	يَأْمَقُطَّرُ	أَقَطَّرَ	9.

Annotatio.

Observes saltem: 1. In primæ Conjugationis Activæ Præterito media radicalis semper habet Phatham. 2. In Futuro semper Cesram. 3. literæ  Dsamma. 4. Impe-

4. Imperativo non præfigitur ꝑ unionis. 5. Participium heic formatur à Futuro, ut in reliq. Conjug. 6. Infinitum heic speciale est. Deniq; 7. Quartæ Conjugat. quadriliterorum Participium activ. imitatur quintam & sextam trilaterorum, Phathâ mediæ rad. Futuri mutato & hic in Cefram.

CAPIT V.

De Nomine.

I. Nominis consideranda sunt heic quidem: 1. Forma. 2. Genus atq; Motio. 3. Declinatio, Numerus & Casus. 4. Comparatio. Quibus add: h. l. 5. Species.

1. Forma.

II. Ratione formæ Nomen est 1. Nudum vel Auctum. 2. Variabile vel invariabile.

Annotationes.

1. Nominibus hisce, cum Substantivo tum Adjectivo (absolutis, nunquam v. constructis sive cum affixis positis) in utroq; genere & numero præfigitur articulus אֵל אֵל , אֵל , correspondens אֵל אֵל Ebraorum אֵל אֵל .

2. Articulus hic אֵל in paucis quibusdam nominibus extrudit, propter frequentem usum sive compendii causa, Elifradicale. V. gr. in voce אֵל אֵל Deus, אֵל אֵל homo, אֵל אֵל mulier, &c.

3. Elif

3. Elif Articuli جف abjicitur, quotiescunq; Lam servile eidem præponitur. Exempla vid. supra *Cap. I. membr. 4. annot. 2.*

III. Nuda nomina eorundemq; formas usus suppeditabit.

Auctavel in principio, medio, fine additam habent aliquam, (unam vel plures) ex literis hisce: ب ت ث ج د ه و ز ح ط ظ ق ك ل م ن هـ ي

ي quidem in initio, medio & fine: ut: *coelestis*, *recordatio*, *lapillus*, *fons*.

& ipsum in principio, medio & fine: sed hîc (in fine) per scriptum. ut: *prolongatio*, *confessio*, *miseri-cordia*.

س in principio, sed nunquam solum, verum semper cum aliis duabus. ut: *petitio venia*, *eductor*.

م in initio, rarius in fine. ut: *su-stis*, *filius*.

و in principio & fine: & heîc præcedente semper Elif quiescente: ut: *abstinentia*, *remissio*.

in initio, & fine: & hæc præcedente
semper alio Elif quiescente: ut: *أَسْوَدٌ niger*,
كَبِيرٌ superbia.

IV. Variabilia & invariabilia nomina
(Gvadagnolo *revolubilia* & *irrevolubilia*)
vocant Arabes, illa quæ Tanvin sive Nun-
nationem in fine admittunt, hæc quæ mi-
nus. ut: *إِلَهٌ Deus*, *أَحْمَرٌ rubicundus*,
عُثْمَانٌ Othmanus.

Suntq; Invariabilia i. Nomina omnia
regionum, montium, insularum, fluvio-
rum, urbium, pagorum, locorum & pleraq;
hominum propria.

2. Adjectiva positiva & comparativa
formæ *أَفْعَلٌ*, quæ non formant fœmininum
per ة: ut *أَسْوَدٌ niger*, *أَكْبَرٌ major, maximus*.

3. Terminata Elif servili: ut: *أَصْفَرٌ fla-
va*, vel ة servili, instar i quiescente, ut:
ذِكْرٌ recordatio.

4. Terminata (Adjectiva) *أَنٌ* servili,
quæ

quæ non formant foemin. per 3. ut: قَضَبَانُ
iratus, cujus foemin. est قَضَبِي

5. Nonnulla alia usu addiscenda. Vid. &
 conf. Gvadagnolum *Institut. Arab. pag.*
149. seqq.

V. Genus & hîc cognoscitur, ut in re- 2. Genus
 liquis lingvis Orientalibus, ex significatio- &
 ne, terminatione vel certè constructione. Motio.

Foeminina sunt, atq; formantur additâ:

1. Ut plurimum terminatione ُ, absq;
 ullâ (in motione) facta ulteriore masculini
 mutatione: ut: قَضَبَةٌ *scutella*, جَنَّةٌ
hortus. In motione: رَجُلٌ *vir*, رَجُلَةٌ *mu-*
lier, طَيِّبٌ *bonus*, طَيِّبَةٌ *bona*.

2. Rarius, اً, ut: كِبَرِيَاءٌ *superbia*. In
 motione, mutatis tunc mutandis, scil. sub
 hac formâ نُصْرَاءُ: atq; hanc adsciscunt Adje-
 ctiva positiva formæ اَصْفَرٌ ut: اَصْفَرٌ
flavus, foem. اَصْفَرَةٌ *flava*.

3. Vel ي, ut: ذِكْرٌ *recordatio*. In
 motione, iterum mutatis mutandis, nimir.

(1.) Sub

(1) sub hac formâ نُضْرِي, atq; hanc assumunt Adjectiva comparativa & superlativa. ut: كَبِيرٌ *major*, vel *maximus*, fœm. كُبْرَى *major*, vel *maxima*. Item, nonnulla formæ فُصْبِرٌ ut: سَكْبَرٌ *ebrius*, سَكْرَى *ebria*.

(2.) sub hac formâ نُضْرِي, Adjectiva quædam formæ نُضْرَانٌ ut: غَضَبَانٌ *iratus*, غَضَبِي *irata*.

(3.) sub hac forma, per Cesra: اَحَدٌ *unus*, اِحْدَى *una*.

Annotations.

1. Neutrum genus & hic exulat: pro Adjectivò Substantivè interim posito venit fœmininum. ut: نَعْوَرَةٌ وَاحِدَةٌ *unum deest tibi*.

2. Communia sunt ut plurimum Adjectivorum quinq; hæ formæ. scil. 1. نَصِيرٌ 2. مَنَصِيرٌ 3. مَنَصَارٌ 4. مَنَصَارٌ activè sumta 5. نَصِبَرٌ passivè sumtum. Item, Literarum nomina: رَافٍ &c.

3. Observatu quoq; dignum est, à nominibus substantivis masc. significantibus res habentes partes homogeneas formari sæpe fœminina primæ terminationis, significantia partem aliquam illarum. ut: قَبِيْنٌ *stramen*,

men,

in nominibus invariabilibus, in Nominati-
vo : in Genitivo & Accusativo ut :

نَیْغِرٌ *niger*, نَیْغِرُونَ *nigri*, o, um, o.

VIII. Dualis est in Nominativo اِثنَیْنِ in Geni-
tivo & Accusativo ھِیْنِ absq; ulla ulteriore fa-
cta singularis mutatione. ut: رَجُلَانِ *duo viri*,

رَجُلَیْنِ *duorum virorum, duobus viris, duos vi-*

ros, &c. : tamen foemin. generis nota, sicut
bi est, mutatur in x. ut: مَدِیْنَتَانِ *duae civitates*,

Elif servile item, si quod ad-
sit, id in wau mutatur. ut: صَفْرَاءُ *flava*,

صَفْرَاوْنِ *duae flavae*: radicale v. manet. ut: جَزَأَانِ
duae partes.

IX. Pluralis duplex est: Perfectus sive
sanus, & fractus s. imperfectus. Ac plura-
lem quidem sanum formant potissimum 1.
Nomina propria rationalium 2. Adjectiva
formantia foemininum suum adjecta termi-
natione 3. cum de rationalibus praedicantur.
ut: *Mahomed, propheta, adjuvans, letus &c.*
Fractus fit a plerisque singularibus tam ra-
tionalibus quam irrationalibus.

X. Plu-

X. Pluralis Sanus Masculinorum est in Nominativo *وَن* in Genitivo & Accusativo *وَنَ* ut : *مُؤْمِنٌ credens* , *مُؤْمِنُونَ credentes* , *مُؤْمِنِينَ credentium, bus, es &c.*

Fœminorum in Nominativo *نَ* in Genitivo & Accusativo *نَ* ut : *أُمّهَاتُ matres* , *أُمّهَاتٍ matrum, ibus, es &c.* & servili scil. , si quod adsit, abjecto prius, ut h. l. Et in nominibus quibusdam gjezma mediæ radicalis mutato plerumq; in talem vocalem, qualem possidet prima radicalis. ut : *سُكَّةٌ scutella*, plur. *سُكَّاتٌ / قَصْعَاتٌ malus punica* , *مَسِيرَاتٌ* , *جُنَيْةٌ ventus* , *حُلَيْبَاتٌ*.

XI. Pluralis fractus & Masculinorum & Fœmininorum agnoscit in trilateris quidem nudis formas circiter XXII. quarum Nominativus est ' Genitivus , Accusativus ' Formæ hæ sunt:

1.	قُطْرُ	ut:	قُرْبُ	cenaculum.	قُرْبُ
2.	قُصْرُ	ut:	جِدَارُ	paries.	جِدَارُ
3.	قُصْرُ	ut:	أَحْمَرُ	ruber.	أَحْمَرُ
4.	قُصْرُ	ut:	قُرْبَةُ	uter, tris.	قُرْبُ
5.	قُصَارُ	ut:	رَجُلُ	vir.	رَجَالُ
6.	قُصُورُ	ut:	بَيْتَرُ	semen,	بَيْتَرُ
7.	قُصْرُ	ut:	ضَارِبُ	verberans.	ضَرْبُ
8.	قُصْرَةُ	ut:	كَامِلُ	perfectus.	كَمَالَةُ
9.	قُصْرَةُ	ut:	رَاجِمُ	jaciens.	رَمَاءَةُ
10.	قُصْرَةُ	ut:	قُرْبِي	simia.	قُرْبِي
11.	قُصْرَةُ	ut:	عُصْبُ	ramus.	عُصْبَةُ
12.	أَنْصَرُ	ut:	وَجْهٌ	facies.	أَوَجْهٌ
13.	أَنْصَارُ	ut:	مَطَارُ	pluvia.	أَمْطَارُ
14.	أَنْصَرَةُ	ut:	فَلَانُ	torques.	أَفْلَانَةُ

قُصْرُ

15.	فَرَادِشُ	ut:	طَائِفٌ	<i>fartago.</i>	طَوَائِفٌ
16.	فَصَائِرُ		شَمَالٌ	<i>sinistra.</i>	شَمَائِلُ
17.	فَضْرَانُ		غُلَامٌ	<i>puer.</i>	غُلَمَانُ
18.	فَضْرَانُ		سَقْفٌ	<i>tectum.</i>	سَقَقَانُ
19.	فَضْرَانُ		شَرِيفٌ	<i>nobilis.</i>	شَرَفَاءُ
20.	لَضْرَاءُ		حَبِيبٌ	<i>dilectus.</i>	أَحْبَاءُ
21.	فَضْرِي		جَرِيحٌ	<i>vulneratus</i>	جَرَحِي
22.	فَضْرِي		مَكْرَأُ	<i>ager.</i>	مَكْرَائِي

Annotationes.

1. Præter XXII. hæc formas adscriptas usitatiores, occurrunt plures adhuc aliæ: nec non in illis iisdem adpositis bene multa præterea singularia usu notanda, quæ ad Præcepta frustra adstrinxeris. Vid. omninò post Erpenium nostrum, Philipp. Gvadagnolum, *Instit. Arab.* pag. 123. seqq.

2. Observandum etiam formas XI. XII. XIII. & XIVam Pluralia paucitatis vocari, & usurpari in nominibus numeralibus tantum, eà lege scil. si aliud ejusdem

singularis plurale extet: si minus etiam has generaliter usurpari, ut reliqua.

XII. Quadrilitera nomina nuda, ut & aucta pleraq; trilaterorum (non annumeratis & و ي quiescentibus) cum suis foeminis formant plurale fractum, assumto, quiescente post secundam literam, qvæ, ut & prima, Phatha possidet, sicuti tertia Cesra: ut sit formæ قَمَاطِرٌ vel قَمَاطِرٌ ut: رَانَا rana, plur. ضَعَاوَعٌ / مَدْخَلٌ vestibulum, مَدْخَلٌ Observatis interim præterea observandis, de quibus ex parte in Annotationibus seqq.

Annotationes.

1. & finale, si quod adsit, excidit. ut: مَرْبَاةٌ fimentum, plur. مَرْبَائِلٌ.
2. Ultimam radicalem si præcedat و ي quiescens, ea, (litera quiescens) interdum excidit, & in fine accedente ad ejus compensationem: sicut & aliàs interdum & in fine accedit, extra hunc casum ad ornatum solummodo. ut: شَيْشَى / أَبَالَيْسَةُ & أَبَالَيْسٌ diabolus, شَيْشَى / أَبَالَيْسٌ episcopus, & أَبَالَيْسٌ.
3. Ultimam habentia quiescentem Cesra penultimæ Sylla-

Syllabæ in Phatham mutant. ut : *عَنَ virgo*, plur. *عَنَ* pro *عَنَ*.

4. Hanc quadriliterorum normam sequuntur etiam pluralia quædam fracta trilaterorum. Formatur enim interdum ab uno plurali aliud (secundum) ob copiam sermonis. ut: *ظَغِيرٌ unguis*: plurale fractum formæ decimæ tertiæ est *أَظْغِيرٌ*, hinc formatur aliud plurale, secundum, ad normam quadriliterorum, *أَظْغِيرٌ*.

5. Ad hanc pluralis quadriliterorum formam commodè etiam reduci possunt formæ XV. & XVI. trilaterorum, ut insipienti fit manifestum.

XIII. Pentagrammata, & pluralibus constantia literis (non annumeratis & *ا و ي* quiescentibus) quadriliterorum quidem etiam sequuntur formam, sed abjectâ ut plurimum literâ unâ vel pluribus. ut: *سَعَرَجَلٌ cydonium malum*, plur. *عَنَكَبُوتٌ / سَعَارَجٌ aranea*, plur. *عَنَاكِبٌ*. Observatis insuper observandis, scil. seqq:

Annotationes.

1. Nuda pentagrammata abjiciunt ultimam radicalem. Vid. *exempla preced.* Interdum penultimam, manen-

manente ultimâ. ut: خَزَرَيقُ aranea, plur. خَزَارِيقُ &

خَزَارِيقُ. Interdum utraq; manet, si scil. penultima est و vel diphthongescens post Phatha, Wau interim pro more in Je mutato ob Cesra præcedens. ut: فَرَعُونَ Pharo, plur. فَرَاعٍ.

2. Aucta abijciunt serviles; excepto Mim, si serviat cum و vel سِت. ut: مَخْرَجٌ locus volutationis, plur. مَخَارِجُ / مَخَارِجُ eductor, مَخَارِجُ.

3. Deniq; quædam nomina & hic pluralem suum formant ab inusitato singulari. ut: مَآءٌ mater, plur. مَآءَاتُ tanquam ab مَآءٌ vel مَآءَةٌ / مَآءٍ os, plur. مَآءَاتُ quasi à مَآءٌ / مَآءٍ aqua, plur. مَآءَاتُ & مَآءَاتُ quasi à مَآءٌ &c.

XIV. Typus Declinationis Nominum ergò hic esse ferè potest: ut sequitur.

Nom.

Nom:	Variabil.	Singularis, Masc. & Fœm.	{	Nominativus	٩		
				Genitivus	٧		
				Accusativus	٨		
		Dualis, Masc. & Fœm.	{	Nominativus	٩		
				Gen. & Accus.	٧		
				Pluralis	{	Sanus	Masc. Nom.
		Gen. & Acc.	٧				
		Fractus M. & F.	{			Nomin.	٩
						Genit.	٧
		Invariabil.	{	Singularis & Pluralis	{	Nomin.	٩
	Gen. & Acc.					٧	
	Dualis, & nonnunq. & ipse Pluralis sequuntur Variabilia:						
	hicq; (plur.) fracta.						

4. Comparatio.

XV. Comparativus fit à Positivo suo, præfixo ا, estq; formæ اَفْعَل. ut: حَسَنٌ *bonus*, اَحْسَنٌ *melior*, صَغِيرٌ *parvus*, اَصْغَرٌ *minor*, حَبِيبٌ *carus*, اَحَبُّ *carior*: habetq; post se particulam مِنْ. ut: اَكْبَرُ مِنْ اَبِيكَ *major rege*.

Superlativus ejusdem formæ est, sed absolutæ, nullo scil. seq. مِنْ ut: اَكْبَرُ اَعْلَمَ *Deus scientissimus*.

5. Species.

XVI. Species deniq; Nominum multò plures cæteris Orientalibus populis agnoscunt Arabes. Suntq; Derivata nomina alia Verbalia, alia Nominalia.

Verbalia, quæ à Verbis descendunt: ex. gr. 1. Nomen Actoris, estq; aliud nihil, nisi Participium activum nominascens, sicut Ebræis, reliquis. ut: نَاصِرٌ *adjutor*, مَلِكٌ *rex*, مُدَبِّرٌ *dominator*, مُتَعَمِّدٌ *ultor*.

2. Actionis, quod & ipsum nihil aliud est, quàm Infinitivus nominascens, reliquorum nominum more casibus variabilis. ut: ضَرْبٌ *verberatio*, حَزَنٌ *contristatio*. Quorum

sum

sum etiam pertinent, quod *Vicis nomen* vocant, actionem unam, solitariam significans, extra additionem adeò adjectivi *وَاحِدٌ una*. ut: *ضَرْبٌ una, sola verberatio*, *فَعْدٌ una, sola sessio*: & *Specificationis* sive determinans actionem generalem, v. gr. quando dico: *هُوَ خَسَنٌ ضَرْبٌ ipse bonus est* (excellit) in *verberatione* vel *quà verberationem*.

3. *Instrumenti*. ut: *مِفْتَاحٌ instrumentum, quo quid aperitur*, vel *clavis*, à rad. *فَتَحَ aperuit*.

4. *Loci & Temporis*, quæ scil. una voce in hac lingvâ sæpe significantur. ut: *مَشْغَلٌ locus & tempus laboris*, *مَضْرِبٌ locus & tempus verberationis*, *مَمْبَغٌ locus & tempus emptionis*.

Nominalia porro sunt: 1. *Possessiva & Gentilia*. 2. *Diminutiva*. 3. *Augmentativa*, significationem sui primitivi intendentia. 4. *Localia*, sui primitivi locum designantia: eaq; vel *collectiva*: ut: *لَيْسَنٌ leo*, *مَأْسِنَةٌ locus*
 G 2 leo-

leonibus refertus: vel singularia, locum, continens, vel vas v. gr. designantia. ut: قَلَمٌ *calamus*, قَلَمٌ *calamarium*, بُولٌ *urina*, مَبْوَالٌ *urinarium*. Quæ, atq; talia alia & quomodo in formentur, usus suppedietabit quotidianus. Conf. interim, si placet, Erpen. *Rud. p. 103. seqq. Gramm. p. 105. seqq.*

Annotatio.

Huc refer Nomina numeralia Cardinalia & Ordinalia: quorum Cardinalia, sicut apud Ebræos, & hic à tribus ad decem inclusivè sub terminatione mascul. generis foemina sunt, & vicissim: reliqua à viginti communia: nec non à tribus ad decem in plurali suo tot denarios significant, quod unitates denotabatejus singulare.

Cardinalia sunt:

Fœm.		Masc.
أَحَدٌ	<i>unum</i>	أَحَدٌ
اثْنَانِ	<i>duo</i>	اِثْنَانِ
ثَلَاثٌ	<i>tres</i>	ثَلَاثَةٌ
أَرْبَعٌ	<i>quatuor</i>	أَرْبَعَةٌ
خَمْسٌ	<i>quing</i>	خَمْسَةٌ

Fœm.

Masf.

ستُ sex

ستة

سبعة septem

سبعة

ثمان octo

ثمانية

تسعة novem

تسعة

عشر decem

عشر

triginta

ثلاثون viginti

عشرون

quingvag.

خمسون

quadrage.

أربعون

septuag.

سبعون

sexag.

ستون

nonag.

تسعون

octogint.

ثمانون

mille.

ألف

centum.

مائة

Ordinalia sunt:

رابعة Fœm. رابع 4tus

أول

Fœm.

أول

Primus

خامسة خامس 5tus

ثانية

ثاني 2dus

سادسة سادس 6tus

ثالثة

ثالث 3tius

G 3

7mus

9. ثَاسِعَةٌ ثَاسِعَةٌ

7. سَابِعَةٌ سَابِعَةٌ

10. عَاشِرَةٌ عَاشِرَةٌ

8. ثَامِنَةٌ ثَامِنَةٌ

عِشْرُونَ 20 mus, ma.

ثَلَاثُونَ 30 mus.

CAPUT VI.

De Pronomine.

Pronomina, Integra quidem, genere & numero sunt variabilia: Demonstrativa in specie & Relativa dualia etiam Casibus, more nominum: atq; hæc sunt:

I. Personalia: Singularia:

		Gen.	Perf.
Ego	أَنَا	C.	1.
Tu	أَنْتَ	M. }	2.
Tu	أَنْتِ	F. }	
Ille	هُوَ	M. }	3.
Illa	هِيَ	F. }	

Dualia.

Dualia.

Vos duo

انتها ۱۹۵۴

C.

20

Illi duo

١٩
٢٠

C.

30

Pluralia.

Nos

٩٥١
في كتابه

C.

I.

Vos

• १०८
अनु

M.

2.

Vos

۴۹۰
آنکه

F.

Illz

• 9

M.

Ille

५७७
१७७७

F.

II. Demonstrativum duplex est : propinqui & remoti : atq; remotum fit ex propinquo, additâ modò syll: 3

Demonstr. propinqui.

Plur.

Dual.

Sing.

[illegible]

Remo-

Remoti:

Plur.	Dual.	Sing.
أُولَئِكَ	وَالِئِكَ	ذَلِكَ M.
وَأُولَئِكَ C.	تِلْكَ	تِلْكَ F.
& أُولَئِكَ	وَالِئِكَ	

Annotations.

1. Utrique crebrò præfigitur لَ، cujus tamen! compendii causâ non solet pingi, sed per Phatha perpendicularare aut Medda representari, h. m.

هَؤُلَاءِ	هَؤُلَاءِ	هَؤُلَاءِ
هَؤُلَاءِ	هَؤُلَاءِ	هَؤُلَاءِ

2. Propinqui, eodem modo crebrò omittitur: & remoti هَؤُلَاءِ non rarò in singulari & plurali præmittitur J, ut ex schemate patet.

III. Relativum est الَّذِي qui, compositum ex articulo ال & ذِي & flectitur h. m:

الَّذِي

أَنَّنِي أَنَّنِي أَنَّنِي أَنَّنِي أَنَّنِي
 أَنَّنِي أَنَّنِي أَنَّنِي أَنَّنِي أَنَّنِي

IV. Interrogativum personæ est مَنْ: rei
 مَا: item, أَيُّ quis, qualis?

Annotatio.

مَنْ & مَا relativè etiam significant, sed antecedens includentia; is qui, ij qui, quicung, id quod, quodcung.

V. Affixorum tabula hæc est:

3.	2.	I.	3.	2.	3.	2.	I.
هُمْ	كُم				هُ	كُ	M.
		لَا	هَما	كُما	ي & نِي		C.
هِنَّ	كُنَّ				هَا	كُ	F.
Plur.			Dual.		Sing.		

H

CAPUT

CAPUT VII.

De Particulis.

I. Particulæ separabiles usu addiscendæ veniunt.

II. Inseparabiles sunt octo literæ hæ:
 אֵתֶּסֶס וְכֵלֹ, & Phatha possident, exceptis
 ב & ל, quorum illud Cesra, hoc modò
 Phatham modò Cesra habet.

אֵּ est nota interrogationis, & vocandi
 articulus. ut: אֵּוֹסֶסֶס אַנְתָּ *an tu?* אֵּוֹסֶסֶס יוֹסֶפֶס *ô Joseph.*

ב significat *In, per, propter, &c.* ut:
 בַּהֵמֶסֶסֶס *in templo*, בַּאֵלֶּ *per Deum.*

ת Jurandi particula, soli nomini אֵלֶּ præ
 figitur: אֵלֶּ *per Deum.*

ס Futuro præfigitur, & valet *post. Conf.*
suprà Cap. IV. memb. 5.

ר respondet fere א Ebr. significatq;
 ע, *dein, igitur, &c.* sæpe etiam redundat,
 impr. in initio sententiarum, sicuti, Ebr.

س significat *sicut, instar*, ut: كَرَجَلٍ *sicut vir.*

ر cum Cesra significat *ob, propter, ad, &c.* item, juramenti cum admiratione nota est: ut: بِاللهِ *per Deum!* Conversivum quoque Futuri in Imperativum. V. & conf. *suprà Cap. IV. Memb. 6.* Cum Phatha vocationis ad opem nota est. ut: يَا زَيْدُ *ó Zeide adjuva:* pleonasticum etiam est: nec non conversivum Futuri in Optativum modum.

, Copulativa conjunctio est: و, *etiam:* item, præpositio *cum*, cum Accusativo: jurandi particula cum Genitivo. بِرَبِّ *per dominum.*

Annotatio.

عَمِلَ & مِثْلًا videntur serviles quoq; esse in عَمِلَ & مِثْلًا
pro عَنْ مِثْلًا & مِنْ مِثْلًا.

CAPUT VIII.

De,

*Literarum mutatione & abiectione
generali.*

REGULÆ GENERALES.

PRIMA.

Literæ و و ا & hîc frequenter inter se permutantur: sed in principio dictionis; itemq; in medio & fine, post gjezma, constanter manent.

Annotatio generalis.

Literæ و و ا vocali alicui postponi censentur, (quo de in seqq.) cùm scil. immediatè eidem postponuntur, non intercedente gjezma vel tesdid aut litera aliqua quiescente.

SECUNDA.

Literæ و و ا vocalibus destitutæ, post vocales heterogeneas, accommodant se hisce, jisdemq; fiunt homogeneæ. ut:

نُؤي

pro

نُؤي

بُؤر

pro

بُؤر

نُؤر

pro

نُؤر

مُؤر

مَبْعَثَانِ

pro

مَبْعَثَانِ

نَافِرٌ

pro

نَافِرٌ

مَبْعُوثَانِ

pro

مَبْعُوثَانِ

Annotatio.

و & ي post Phatham non rarò manent & diphthongescunt quasi, adscripto gjezmâ. ut. ^{جَؤم} jaumon, ^{لَؤل} leilon: vel quiescunt instar ^ل, sine gjezma. ut: ^{غَؤو} gasaton, ^{رَؤب} ramabo.

TERTIA.

Literæ ي و , quiescentes sequente gjezma, & quando excipiunt gjezma, & alibi nonnunquam excidunt, & quiescunt implicite in vocali appropriatâ quietis. ut:

يَخْفَوْنَ

pro

يَخْفَوْنَ

يَقْعَمُ

pro

يَقْعَمُ

يَسْبِطُ

pro

يَسْبِطُ

يَغْثَرُ

pro

يَغْثَرُ

يَقْرَأُ

pro

يَقْرَأُ

وَالْ

pro

وَالْ

وَالْ

pro

وَالْ

QUARTA.

VVau & Je: 1. Mobiles ante Wau & Je quiescentes excidunt, vocali suâ abjectâ, si præcedat Phatha (cum quâ quiescens diphthongeſcit) aut rejectâ in locum præcedentis vocalis, si ea sit Cefra vel Dsamma ut: تَعْرِينَ pro تَعْرِينَ / تَعْرِينَ / تَعْرِينَ pro تَعْرِينَ / تَعْرِينَ / تَعْرِينَ pro تَعْرِينَ / تَعْرِينَ / تَعْرِينَ.

2. Mobiles ante literam mobilem post Phatham sæpe in Elif quiescens mutatur. ut: سَبَّحَ pro سَبَّحَ / سَبَّحَ / سَبَّحَ.

3. Ita concurrentibus, ut prior vocalem non habeat (imò & aliàs) mutatur Wau in Je, deniq; Je duo per tesdid coalescunt: ut: نَبِيَّ pro نَبِيَّ / نَبِيَّ / نَبِيَّ.

4. Finales, post Elif servile in Hamza mutantur. ut: سَمَاءُ pro سَمَاءُ / سَمَاءُ / سَمَاءُ.

QUIN-

QUINTA.

Elif	{	mobile	{	in medio dictionis per	Dsamma mutatur iu Wau: ut: ^{אָב} pro ^{אָב}
					Cefra in Je. ut: ^{אָב} pro ^{אָב}
					Pha- Dsamma in Wau. ut: ^{אָב} pro ^{אָב}
					tha {
					post { Cefra in Je. ut: ^{אָב} pro ^{אָב}
					Dsamma in Wau. ut: ^{אָב} pro ^{אָב}
					Cefra in Je. ut: ^{אָב} pro ^{אָב}
					Pha- Dsamma in Wau. ut: ^{אָב} pro ^{אָב}
					tha {
					post { Cefra in Je. ut: ^{אָב} pro ^{אָב}
	{	in fine	{	post	Elif fathathum excidit, Fatha perpendiculariter scripta, vel adpicta Medda. ut:
					sequente alio Elif quiescente in Wau fathathum mutatur. ut: ^{אָב} pro ^{אָב}

Annotationes.

1. Affixa censentur ^{אָב} Elif in medium collocare: non item ^{אָב} & ^{אָב}
2. Vocolæ inseparabiles ^{אָב} & ^{אָב} non censentur ^{אָב} Elif in medium collocare. ut: ^{אָב} patri, ^{אָב} instar matris: nisi in particulis quibusdam, v. gr. ^{אָב} & c.
3. Exceptiones ad hanc cæterasq; item Regulas nec non peculiaria dies atq; usus dabunt.

SEXTA.

SEXTA.

		mobile per Phatham post Cefra interdum in Je mutatur. ut: ثَوْبٌ pro ثِيَابٌ.
	{ in medio diction.	{ habens post se aliud و quiesc. saepe id expellit. ut: رُؤُسٌ pro رُؤُوسٍ.
Wau	{ radicale ut plur.	{ Phatham, nequit moveri, sed ab- jectâ suâ vocali, & rejecto ad Phatham Nun vocali, si quod adsit, quiescit: litera Wau in Elif mutata, si sit tertia dictio- nis litera, aut in Je, si sit quar- ta vel ulterior. ut: اَعْرُو pro اَعْرُوا / اَبْعُرُو pro اَبْعُرُوا / اَعْصُو pro اَعْصُوا / اَمْعُطُو pro اَمْعُطُوا.
	{ in fine post	{ Dsamma, non fert Dsamma vel Cefra, sed iis abjectis quiescit: quod si verò adsit Nun voca- le id retrocedit, & Wau exci- dit. ut: اَرْدُو pro اَرْدُو vel اَرْدُو / اَنْلُو pro اَنْلُو vel اَنْلُو.
		{ Cefram, in Je mutatur. ut: رَضُو pro رَضِي.
	{ servile in fine dictionis, ne eam terminet, adsciscit Elif otiosum. ut: نَصْرُو pro نَصْرُو.	

SEPTIMA.

mobile per Phatham post Dsamma
interdum in Wau mutatur. ut:

in medio

in medio

habens post se aliud ^{مَوِيَان} pro ^{مَوِيَان} quiesc. sape id
expellit. ut: ^{مَوِيَان} pro ^{مَوِيَان}

Je

Phatham, nequit moveri, sed abjecta
suâ vocali, & rejecto ad Phatham
Nun vocali, si quod adsit, instar Elif
quiescit: quod si verò aliud Je mo-
bile præcedat, mutatur in Elif. ut:

in fine
post

^{أَوِي} pro ^{أَوِي} vel ^{أَوِي} / ^{أَوِي}
pro ^{أَوِي} vel ^{أَوِي} / ^{أَوِي}
pro ^{أَوِي}

Cesram, non fert Cesram vel Dsam-
ma, sed iis abjectis quiescit: quod si
verò adsit Nun vocale id retrocedit.

ut: ^{حَاوِي} pro ^{حَاوِي} vel ^{حَاوِي} / ^{حَاوِي}
pro ^{حَاوِي} vel ^{حَاوِي}

Dsamma, id in Cesram mutat: ipsum
v. Je non mutatur: etiam interce-
dente, quod pro more in ^ي muta-
tur, coalitione factâ adeò utriusq;
per tesdid, ut:

^{تَمِي} pro ^{تَمِي}
^{أَبِي} pro ^{أَبِي}
^{مَوِي} pro ^{مَوِي}

REGULÆ SPECIALES.

REGULA I.

De Pri-
mā Ra-
dicali:
W A U.

Prima radicalis Wau in Futuro utroq;
cū penultima habet Cefram, nec non Infi-
nito formæ ضَرَبَ Conjugationis primæ acti-
væ abjicitur. ut:

يَضْرِبُ	ut:	يُضَرِّبُ	pro	يُضَرِّبُ	Futur.
أَضْرِبْ		لُضْرِبْ		عَنْ	Imper.
نَضْرِبْ		وَعَنْ		عَنْ	Infin.

Annotationes.

1. Verba anomalix hujus Arabibus *Similia* vo-
cantur.

2. Hanc anomaliam sequuntur etiam pleraq; illa
verba, quæ in Præterito habent Cefra, idemq; contrā a-
nalogiam suam in Futuro & Imperativo retinent. ut:

amavit, Futur: يَمُوتُ pro يَمُوتُ Imper: مَيِّتْ pro
Infin: مَيِّتْ pro مَيِّتْ

3. Ita etiam sex hæc verba, etsi in Futuris in pen-
ultima habeant Phatham : وَطَى subjecit, وَبَعَ amplius
fuit, وَنَعَ sivit, وَدَعَ posuit, وَقَعَ secidit, وَنَرَ sivit:

ut:

ut: ^٢طَا & ^٢طَا pro ^٢طَوَّطَا & ^٢طَوَّطَا / ^٢نَعَم & ^٢نَعَم pro ^٢نَوَّعَ & ^٢نَوَّعَ
& ^٢نَوَّعَ &c.

REGULA II.

Secunda radicalis VVau & Je quiescit De Se-
in Conjugationibus primâ, quartâ, septi-
mâ, octavâ & decimâ: ejusq; vocalis vel
ad præcedentem gjezmatam (sic etiam in
Præterito passivo) rejicitur, vel planè abji-
citur, si præcedens habet vocalem: observa-
tis insuper observandis. ut:

قَوْلٌ *dixit.*

قَصَرَ	ut:	قَوْلٌ	pro	قَالَ	Præt. 3. masc.
قَصَرَتْ		قَوَّلَتْ		قَوَّلَتْ	2. masc.
أَقْصَرَ		أَقْوَلُ		أَقْوَلُ	Futur. 1. comm.
يَقْصِرُ		يَقْوِلُ		يَقْوِلُ	3. pl. fæm.
أَقْصِرْ		أَقْوِلْ		قُلْ	Imper.
قُصِرَ		قَوِّلْ		قُيِّلَ	Præt. Passiv

i'Ut.

فَصَّرَ	ut:	سَيَصِّرُ	pro	سَيَصِّرُ	Prat. 3. masc.
فَصَّرَتْ		سَيَصِّرَتِ		سَيَصِّرَتِ	2. masc.
فَيَصِّرُ		أَيَصِّرُ		أَيَصِّرُ	Eutur. 1. comm.
يَفَصِّرُ		يَفَصِّرُ		يَفَصِّرُ	3. pl. fœm.
أَفَصِّرُ		أَفَصِّرُ		أَفَصِّرُ	Imper.
فَصِّرْ		سَيَصِّرْ		سَيَصِّرْ	Prat. pass.

Et sic quoq; in reliqq. Conjugg. 4. 7. 8. & 10. observatis observandis.

Annotationes.

1. Verba anomalix similis *Concava* Arabibus vocantur.

2. In Participio Activo Conjugationis primæ, فَاَصَّرَ ob concursum ٲ Elif quiescentis post primam radicalem, ne duæ literæ quiescentes concurrant, secunda radicales و & ي mutantur in hamza vel Elif, id quod juxta Reg. gen. V. iterum in Je mutatur : ut : قَائِلٌ pro قَاوِلٌ / سَائِرٌ pro سَايِرٌ.

3. In Participio passivo Conjug. 1. مَنصُورٌ Wau & Je quiescunt in vocali appropriatâ quietis : Wau servili seq. item

item abjecto. ut : مَقُولٌ pro مَقُولٌ / مَسْبُورٌ pro مَسْبُورٌ

4. Obeundem concursum, scil. duarum literarum quiescentium, in Infinitivis Conjugationis quartæ & decimæ, و و & و literis rad. quiescentibus, mutatisq; pro more in Elif, Elif affirmativum quiescens ante ultimam radicalem excidit, compensaturq; in fine per g adjectum. ut : قَالَ pro قَوْلٌ & hinc قَالَ / سَارَ pro سَبْرًا & hinc سَارًا.

5. Eadem de causâ septimæ & octavæ Conjug. Infinitivi mediam radicalem regulariter movent, & hinc Concava eam pro more in و mutant juxta Reg. gen. VI. ut : انْقَالٍ pro انْقَوْلٍ.

6. Quædam Verba etiam in suprâ enumeratis Conjugg. regulariter omninò flectuntur. Quædam in quartâ modò perfectè modò imperfectè. Concava, deniq; in Conjug. decimâ præsertim sæpius àνολογος inflectuntur.

REGULA III.

Secunda radicalis tertiæ similis in Conjugationibus non dageffatis, & nominibus ex iisdem formatis, abjicitur (nisi tertia radicalis gjezma habeat, tunc enim manet) & com-

De Se-
cundâ
Radicali
TER-
TIÆ
SIMILI.

compensatur in tertiâ radicali per Tesdid,
ejusq; vocalis ad præcedentem gjezmatam
rejjicitur, vel planè abjjicitur, si præcedens
habet vocalem. ut: مَدَنٌ *extendit.*

تَضَرَّ	ut:	مَدَنٌ	pro	مَدَنٌ	<i>Præter. Act.</i>
تَضَرَّ		أَمَدَنٌ		أَمَدَنٌ	<i>Futur.</i>
تَضَرَّ		مَادَنٌ		مَادَنٌ	<i>Partic.</i>
تَضَرَّ		مَدْنًا		مَدْنًا	<i>Infinit.</i>
تَضَرَّ		مَدْنٌ		مَدْنٌ	<i>Præter. Pass.</i>
تَضَرَّ		أَمَدْنٌ		أَمَدْنٌ	<i>Fut.</i>

Et sic in cæteris quoq; Conjugationibus.

Annotationes.

1. Verba talia *Surda* Arabibus vocantur.
2. Ultimâ gjezmatâ, quandoq; ut contractio locum habere possit, pro gjezmâ ponitur Phatha vel Cefra.
3. Participium Passivum, ob insertionem و, regulare est.
4. Verbum حَيَّ *vixit*, dupliciter imperfectum, & ipsum hanc rationem nonnunq. sequitur. ut: حَيَّ pro حَيَّ.

REGU-

REGULA IV.

Tertia radicalis VVau & Je unà cum De Ter-
 vocali suâ in tertia foem. singulari & duali, tiâ Radi-
 præcedente Phatha, excidit: (secus manet) cali:
 in reliquis temporum singulorum personis WAU
 & JE.
 observatis Regulis generalibus. ut:

غَرَوُ oppugnavit.

ut: غَرَوْتُ pro غَرْتُ 3. fem.S.

غَرَوْنَا غَرَوْتَا غَرْتَا 3. fem.D.

جَعَى jecit.

جَعَيْتُ جَعَيْتِ

جَعَيْنَا جَعَيْتَا

Annotationes.

1. Verba hæc *Defectiva* vocantur.
2. In Futuro, Damma ultimæ radicalis finali, ob particulas gjezmantes præpositas, abjecto, ultima radicalis non accipit gjezma, sed excidit, juxta Reg. gen. III. & Nun pro more abjicitur. ut: Sing. أَغَرُّ Dual. تَغَرُّو Plur. تَغَرُّو / تَغَرُّو

3. In Præteritis Activis Conjugationum derivatarum Je vicarium defectivi Wau, quod, secundum Reg. gen.

gen VI. de Wau, ponitur loco Wau, in primis & secundis personis manet & diphthongescit cum Phatha præcedente, nec Wau redit, quemadmodum in Conjugatione primâ. ut: *تَقْرِي*, hinc *تَقْرِي* / *تَقْرِي* &c.

REGULA V.

De Ver-
bis du-
pliciter
& 3plic.
imper-
fectis.

Verba dupliciter imperfecta, quocunq; veniant nomine: v. gr. *وَقَّى* *custodivit*, vel tripliciter etiam imperfecta, ut: *وَقَّى* *recepit*, *وَقَّى* *promissis stetit*, per omnia sequuntur Verba simpliciter imperfecta, observatis tantum Regulis præcedentibus general. & special.

Annotationes.

1. Verba similia *Involuta* vocantur.
2. Verbum *وَقَّى* *vidit*, ob frequentem usum, mediam radicalem frequentissimè abjicit, vocali ejus ad præcedentem rejectâ, quotiescunq; nimir. prima radicalis habet gjezma: adeoq; in Futuris & Imperativo Conjugationis primæ, & in totâ Conjugatione quarta. ut: Futur:

وَقْرِي *وَقْرِي* *وَقْرِي* pro *وَقْرِي* *وَقْرِي* *وَقْرِي*

Impe-

Imperativus.

Plur.

Dual.

Sing.

^{١٠٠}رُوا | ^{١٠١}رِيَا | ^{١٠٢}رِي & ^{١٠٣}رِي

Conjugatio quarta.

Prat. ^{١٠٤}رِي pro ^{١٠٥}رِيَا *Fut.* ^{١٠٦}رِي pro ^{١٠٧}رِيَا
Imper. ^{١٠٨}رِي pro ^{١٠٩}رِيَا *Part.* ^{١١٠}رِي pro ^{١١١}رِيَا
Infinit. ^{١١٢}رِي pro ^{١١٣}رِيَا

3. Idem accidit etiam Verbo ^{١١٤}حَيِي vixit, (quod & cum Surdis contrahitur, vid. suprà *Reg. sp. III. annot. 4.*) in decimâ Conjugatione, sed liberè. ut : ^{١١٥}أَسْتَحِي & ^{١١٦}أَسْتَحِيَا / *Fut.* ^{١١٧}أَسْتَحِي & ^{١١٨}أَسْتَحِيَا &c.

CAPUT IX.

De

*Vocalium, Tanvin s. Nunnationis, itemq̃
 Gjezma mutatione & abjectione
 generali.*

Pauca hîc loci quidem, præter specialia illa, de quibus hætenus fere in superioribus, generaliora notanda veniunt: observari tamen poterunt, (de quibus & ipsis nihilomi-

K

nus

nus partem in hætenus dictis dicendisq;
adhuc sparsim) hæc subsequencia : Mutan-
tur scil. (itemq; abjiciuntur, &c.) non raro
Vocales cùm simplices inter se se, tum com-
positæ etiam, sic dictæ, sive nunnatæ cum
simplicibus, nec non Gjezma variis diver-
fisq; de causis inq; casibus : v. gr:

REGULA I.

Ob VVesla, sive Elif Unionis:

Ob
Wesla
s. Elif U-
nionis.

1. Litera ي quiescens affixorum & ي
adsumit Phatham super ي ut : كِتَابِي الْعَظِيمُ
liber meus magnus , ضَرَبَنِي الْعَمَلُ *verbera-*
vit me præceptor. Vid. & conf. suprà *Cap. I.*
membr. VIII. annot. 3.

2. Ob Elif Unionis articulare, præce-
dens Vocalis nunnata abjicit suum Nun, ut
Unio possit fieri. ut : بَيْتُ الْمَقْدِسِ *domus*
sanctificata, pro بَيْتُ Vid. & conf. suprà *Cap.*
I. membr. VIII. annot. 4. & infrà paulò *Reg.*
III. membr. 1.

3. Ob Elif Unionis quodcunq;, ut Unio
possit fieri mutatur Gjezma præcedentis di-
dictio-

tionis expressum in Cesra. ut: *مَنْ أَفْنَدُكَ* pro
quis filius tuus? *ضَرَبَتْ أَلَمَ* pro *ضَرَبَتْ*
verberavit mater. Excipe: (1) Terminatio-
 nes verbales *تَمَّ* & *وَرَّ*, itemq; affixa *كَمْ* & *هَمْ*,
 quæ id in Dsamma mutant. ut: *فَعَرَوْا أَلَمَ* pro
فَعَرَوْا *oppugnarunt hostem*, *أَلَمَ* *فَتَلَّهُمْ* *occidit eos*
hostis. (2) Particula *سِنْ* id in Phatha mutat.
 ut: *سِنْ أَلَمَ* *à rege.*

REGULA II.

Dsamma finale Futuri sæpissimè mutatur Mutatio
 in Phatham aut Gjezma: unde Futurum Vocaliũ
 phathatum vel nasabatum & gjezmatum. simpli-
 Vid. & conf. omninò suprà, *Cap. IV. membr.* ciũ inter
XIV. Annot. ad Futur. Act. 6. & 7. pag. fese.
27. seq.

De mutatione Vocalium simpl. affixorum
هَمْ & *هَمْ*, item *ي*. Vid. & conf. omni-
 nò infrà *Lib. II. de Syntaxi, Cap. II. Reg. 2.*
membr. 1. §. 2. & membr. 2. §. 3.

REGULA III.

Nunnatio sive Nun casuale quodcunq; in Mutatio
 Nominibus perit relicta vocali suâ appro- Vocaliũ
 priatâ: K 2 1. Ob

nunna-
tarum
cum
simpl.

1. Ob articulum أَ with precedingem,
tūm subsequentem. ut: أَبَابُ *porta* أَبَابُ
portaparva &c.

2. Ob regimen. ut: كِتَابُ مُوسَى *liber*
Mosis, &c.

3. Ob statum affixionis. ut: كِتَابُهُ *liber*
ejus, &c.

4. In casu Vocativo exprimendo per
Nominativum. Vid. suprà *Cap. V. membr. 6.*
ann. 2.

5. In enallage casuum, Accusativi pro
Nominativo. V. infrà *Lib. II. cap. III. Reg. 1.*
ann. 3. REGULA IV.

Ob Vo-
cis in-
cremē-
tum.

Ob Vocis incrementū (in Verbis perfectis)
sive sequente literâ servili mobili vocali no-
tatâ, Vocalis ultimæ syllabę mutatur in gje-
zma: excipe Præteriti Dualis 3. fœm. Sequen-
te v. literâ quiescente in analogam vocalem,
pro more. Vid. & conf. omnino suprà *Para-*
digm. Verb. pag. 24. 31.

LIBRI PRIMI FINIS.

LIBER II.

De SYNTAXI.

CAPUT I.

De Syntaxi Nominum.

REGULA I.

Concordia Substantivi cum Adjectivo, pronominis cum nomine suo, eadem hîc est, quæ in aliis lingvis. Præterea, quando unum horum est restrictum, (conf. omnino *Annotat. mox seq. 1.*) etiam necessario alterum debet restringi: ea tamen lege, ut utrumq; ad unam enunciationis constituendam partem, sive subiectum sive prædicatum, concurrat: si verò unum non est restrictum, etiam alterum non restringi debet.

Exempla V. mox, cit. l.

Annotationes.

1. Restrictum Nomen sive determinatum essentialiter & sua natura est omne Proprium nomen, itemq; pronomen personale & demonstrativum: accidentaliter verò restringitur nomen (appellativum) præposito articulo

lo ^{er}ر, vel constructione, sive regimine Genitivi vel pro-
nominis affixi. ut : ^عأَبْرَاهِيمَ ^عالْمُؤْمِنِ Abraham fidelis,
^عكِتَابَ عَظِيمٍ & ^عكِتَابَ الْعَظِيمِ liber magnus, Sic
restricta sunt : ^ععَنْ رَأْسِهِ servus DEI, ^ععَنْ عَيْنِهِ servus ejus.

Unam deniq; enunciationis partem non constituunt,
v. gr: ^{ٱللهُ قَدِيرٌ} *Deus est potens, &c.*

2. Nomen Substantivum appellativum unà cum nomine Adjectivo addito Proprium constituens nomen, articulū **الْ** præponendum averſatur. ut: **بَيْتُ الْمَقْدِسِ**
Domus ſanctificata, i. e. Hieroſolyma.

3. Numeri, Generis atq; Casuum imprimis enallage,
(extra Concordiam debitam) ex elegantis nihilominus
& hujus lingvæ est. Sic v. gr. saepe plurale inhumanum
(ita vocamus, quod non significat homines) construitur
cum singulari foeminino. ut: جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا
borti sub quibus currunt fluvij: ubi جَنَّتْ *borti*,
plurale inhumanum construitur cum affixo foemin. sin-
gulari هَا, item, اَنْهَارٌ *fluvii*, inhumanum plur. cum
sing. foem. تَجْرِي *currit*: & sic alibi nonnunq.

4. Quædam substantiva, v. gr. *نَفْسٌ anima, كَلِمَةٌ universitas*, alii postposita substantivo, assumtoq; affixo cum hoc (precedente) congruente, quodammodo Adjectiva fiunt, eademq; imitantur cum ratione constructionis tum significationis. Sic v. gr. *نَفْسٌ* idem valet ac *إِنْفُسِي نَفْسِي totus, tota, totum. ut: حَبِيبِي نَفْسِي amicus*

amicus animae ejus h. e. *amicus ipse* : كَلْبٌ panis uni-
versitas ejus, i. e. *panis totus*.

REGULA II.

Substantivum regit & hic alterum in Genitivo casu : ac prioris quidem Nun casuale, sive vocale sive consonans id sit, perit; vocale quidem servatâ vocali ipsâ, consonans verò una cum vocali. ut : كِتَابٌ *li-*
ber, كِتَابُ مُوسَى *liber Moſis*, كِتَابَانِ *libri*
duo, كِتَابَا مُوسَى *libri duo Moſis*, كُتُبٌ *libri*,
 plur. fr. كُتُبُ مُوسَى *libri Moſis*. Sic : بَنُونَ
filij, plur. san. بَنُواوَاللَّهِ *filij DEI*. Et sic in
 cæteris quoq; , &c.

Annotationes.

1. Nomina mensuræ & ponderis regunt mensuratum
 & ponderatum suum in Accusativo. ut : قَنْعِيرٌ شَعْبِيرٌ
modius bordei, رِطْلٌ نَبِيْتَا *libra olivarum*.

2. Numeri Cardinales (aliàs Adjectiva) non rarò im-
 mitantur ratione regiminis Substantiva : & à tribus ad
 decem, & qui supra 99 sunt, regunt numeratum in Ge-
 nitivo ; ita quidem ut minor denario plurale cupiat, cen-
 tena-

tenarius v. & major eo singulare, ut: ^{ثَلَاثَ جَارِيَّاتٍ} tres
 puella, ^{رَجُلًا} quatuor viri, ^{مِائَةً} centum
 viri, ^{أَلْفَ دِينَارٍ} mille denarij: reliqui verò à decem ad
 centum, (ut substantiva ponderis ac mensuræ) regunt
 numeratū in Accusativo singulari, ut: ^{خَمْسَةَ عَشَرَ دِينَارًا}
 quindecim drachma: ^{عِشْرُونَ ذِئْبًا} viginti lupi.

Quam constructionem etiam sequuntur ^{كَمْ} & ^{كُنَا}
 ut: ^{كَمْ دِينَارًا} quot drachma? sed cum præ-
 positione regunt Genitivum. ut: ^{بِكَمْ دِينَارٍ} quot
 drachmis? Nota: Iidem numeri cardinales substantivis
 suis nihilominus postponuntur interdum Adjectivorum
 more.

3. Nomina hæc: ^{أَبٌ} pater, ^{أَخٌ} frater, ^{سَوْعَدٌ} socer,
 & interdum ^{شَيْءٌ} res Nun casuali pro more abjecto, assu-
 munt in fine literam quiescentem, in Nominativo و, in
 Genit. ي, in Accus. ى. ut: ^{أَبُو دَاوُدَ} pater Davidis, sic ^{أَبِي}
^{أَبِي} patris, patrem, &c. Sic eodem modo cum affixis, ex-
 cepe ي: ut: ^{أَبُوكَ} pater tuus, &c.

CAPUT II.

De Syntaxi Pronominum.

REGULA I.

Pronomen Relativum ^{الَّذِي} quando in
 Casu

Casu obliquo ponendum erat, aut præmit-
tendæ huic particulæ (exceptis inseparabili-
bus his quatuor: *فكـ*) sicuti ratione signifi-
cationis, ita etiam constructionis planè imi-
tatur Ebr: *אֲנִי רָאִיתִי* ut: *q̄vem̄ vidi eum,*
אֲנִי בְּיָדוֹ *quo in eo,* *אֲנִי מִיָּדוֹ* *quo ab eo.*

REGVLA II.

Affixorum Nominibus, Verbis atq; par-
ticulis subjungendorum ratio hæc est:

1. In genere.

1. Affixum *ו* primæ personæ Nomi-
nibus: *נִי* Verbis atq; particulis fere subjun-
guntur.

2. Damma affixorum *וּ*, *הִם*, *הָא*, *הֵן*
mutatur in Cesra, ob aliud Cesra immédia-
tè præcedens, vel item *ו* vocali destitutum.
Ut: *אֲנִי מִן מְרִיבִי* *à domino suo*, *אֲנִי בְּיָדוֹ* *in eo*, *אֲנִי עַל יָדוֹ* *super eo.*

3. Je finale post phatham quiescens in-
star Elif liberè in Elif quiescens mutatur aut
relinquitur. ut: *אֲנִי יָצַח* *jecit*, *אֲנִי יָצַח* & *אֲנִי יָצַח* *jecit*
L *eum,*

eum, فَرْدٍ *puer*, فَرْدٌ & فَرْدٍ *puer ejus*: Secus in
 particulis, ubi diphthongescit. ut: أَلَيْ ad,
 أَبَدٍ *adeum*.

2. Cum Nominibus.

1. foeminini generis nota mutatur in
 ت. ut: عَمَّةٌ *amita*, عَمَّتُكَ *amita tua*.

2. Nun Casuale tollitur eodem modo,
 ut supra dictum circa rectionem nominis.
 ut: كَتَابُهُ *liber ejus*: & affixum ة in super vo-
 calem etiam tollit. ut: يَدٌ *manus*, يَدِي *manus*
mea.

3. Cesra affixi ي (quod hoc affixum
 præcedit) post dictiones terminatas aliquâ
 literarum و ي vocali destitutâ, mutatur in
 phatham, quod supra hoc affixum ponitur.
 ut: خَطَايَا *peccata*, خَطَايَايَ *peccata mea*, غُلَامَانِ
pueri duo, غُلَامَايَ *pueri duo mei*, غُلَامَيْنِ *puero-*
rum duorum, غُلَامَيْيَ *puerorum duorum meo-*
rum, &c.

3. Cum Verbis.

1. Elif otiosum post VVau servile tol-
 litur.

litur. ut : نُصِرُوا *juverunt* , نُصِرُونَا *juverunt*
nos.

2. Terminationi تُم adjicitur , ut :
 دَصَرْتُمْ *adjuvistis* , دَصَرْتُمُوهُ *adjuvistis eum.*

3. Interdum uni Verbo duo Affixa simul apponuntur. ut : اَعْطَانِيهِ *dedit mihi eum.*

4. Possunt quoq; affixa Verbis separatim apponi, sed præfixo يَتْبَا ut : ضَرَبَ يَتْبَا *verberavit te.*

5. Actiones reciprocae in Verbis mediante nomine نَفْسُ unà cum affixis exprimuntur. ut : أَحَبَبْتُ نَفْسِي *dilexi me*, q. dic:
animam meam : rarissimè per nudum affixum. ut : أُحِبُّنِي *diligo me.*

4. Cum Particulis.

Affixa non assumunt particulæ hæ quidem : حَتَّى *usq; ad* , مِنْ & مِنْ *inde ab*, ex eo tempore, & sicut, instar.

CAPUT III.

De Syntaxi Verbi.

REG. I.

Concordia Verbi eadem hîc quoq; est,
quæ in aliis lingvis.

Annotationes.

1. Verba Substantiva & Nuncupandi pro Nominati-
vo Latino post se Accusativū habent. ut: *اللَّهُ كَانَ قَدِيرٌ*

DEUS est potens, *رَبُّنْ صَارَ عَدِيمًا*, *Zeidus factus est di-*
ves, *ابْنُ مُحَمَّدٍ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ*, *filius ejus vocatur Mubammed.*

Id quod interdum accidit omisso verbo substantivo, cum
scil. subjectum antese habet *لَا* vel *ي* non. Conf. *Gja-*
rum. cap. regent. prapos. inchoato & *cap. pag. 45. seqq. & cap.*
permut. pag. 62. §. atq; Libr. cent. reg. p. 125. seq.

2. Cum Verbo substantivo (sive expresso sive subin-
tellecto) & hîc posteriori nomini eleganter admodum
præfigitur particula *ب*, & casus rectus adeò venuste in
obliquum convertitur. ut: *اللَّهُ بِقَدِيرٌ* *DEUS est in po-*
tente, i. e. *potens*, *أَنَا بِمُؤْمِنٍ*, *ego sum in credente*, h. e.
credens.

3. Enallage Nominativi cum Accusativo præterea
frequens & hîc est; quam quidem inducit influxus parti-
cularum *بِ* etenim, utiq; *قَدْ* quod, *كَأَنَّ* sicut, *لَا كُنْ*
sed,

sed, utinam, fortassis. ut: sciant, quod
utiq; Mohammed stat, scilicet, quod
rex est potens. Eà tamen lege, ut nihil intercedat, nisi
fortè præpositio cum suo casu. ut: in domo est homo. Sic *non est* immediatè præpo-
 situm quoq; appellativo, ei influxu suo pro Nominativi
 dat Accusativi terminationem, sed sine Nun vocali. ut:
non est dubium in eo. V. & conf. Erp. Rud.
p. 138. seq.

4. Enallage numeri occurrit quoq;, quatenus plu-
 rali vel duali humano (quod sc. significat homines) ele-
 ganter præponitur Verbum singulare in eodem fere ge-
 nere in præterito, sed non rarò discrepante in futuro. ut:
dixit homines, pro dixerunt, dicunt, & c.

REGULA II.

Verba Activa pleraq; Accusativum re-
 gunt: plurima Genitivum mediante præ-
 positione quadam, haud secus atq; alibi: v.
gr. & c.

Annotationes.

1. Verba notitiæ & opinionis eleganter adsciscunt
 duplicem Accusativum. ut: *scio*
Zeidum avarum sc. esse.

2. Particula ب quando Verbis adventus & discessus subjungitur valet *cum*, & tunc verba illa per *adducere*, *af-ferre*, *abducere*, *auferre* exponuntur. ut: أَتَوْا بِكِتَابٍ *attulerunt librum*, نَهَبُوا بِأَعْتَابِي *abduxerunt puerum*.

3. Verba veniendi eleganter etiam per ellipsin præpositionis لِي *ad cum* Accusativo construuntur. ut: جَاءَنِي *venit me*, pro *venit ad me*, أَتَيْتُكُمْ *venite*, pro *ad te*:

4. Verba quædam usq; adeò tenacia sunt præpositionum, ut eas etiam non sequente nomine exigant: ut: لَا أَقْدِرُ عَلَيَّ أَنْ أَقُولَ *non possum super, ut dicam*, h. e. *nequeo dicere*.

REGULA III.

Pro Infinito nostro Arabes adhibent Nomen verbale. Est enim Infinitivus, ut suprà dictum, nihil aliud, quàm nomen verbale, &c. Vid. suprà *Lib. I. cap. IV. membr. 8. § 13.* ut: أَشْرِبُ ضَرْبًا *cupio verberationem*, لَا أَقْدِرُ عَلَيَّ أَنْ أَضْرِبَ *non possum verberationem, id est, verberare*.

Annotationes.

1. Idem & hìc usitatissimè verbo suo, aut alii ejusd. notio-

notionis augendæ significationis causa apponitur, sub terminatione Accusativi casus. ut: ضَرَبَ ضَرْبًا *verberavit verberando.*

2. Nonnunq. etiam resolvitur in Futurum, præposito تَنْ ut: أُرِيدُ أَنْ أَسْمَعَ *cupio ut audiam, i.e. audire.*

REGULA IV.

Gerundium in DUM per Accusativum nominis verbalis: in DO, per accusativum participii activi efferuntur. ut: ضَرَبْتُهُ تَأْدِيبًا *verberavi eum ad erudiendum,* رَاحًا *venit equitando.*

CAPUT IV.

De Syntaxi Particularum.

REGULA I.

Nomina quælibet & hîc in casu Accusativo faciliè adverbiascunt: sive nudè posita, sive præmissâ particulâ ب, و, &c. quorum causâ Accusativi terminatio iterùm postea in Genitivum vertitur. Ut: غَدًا *cras,* الْيَوْمَ *hodie,* حَكِيمًا *sapienter,* مِنْ أَفْرَاقٍ *posthac,* &c. Vid. & conf. *Gjarum. cap. Comprehens. temporis, pag. 70. & loci, p. 72.*

In

In specie nomina sonitûs, animaliumq;
voces significantia, item كَمْ ac كَأَيِّنْ quot, &
تَوَكَّلْ tot eodem modo adverbiorum natu-
ram induunt, & particularum more inva-
riabilia sunt. ut: غَامُزْ *crocitatio*, &c.

REGULA II.

Adverbia temporis *Quando* & *Quam-
diu* requirunt nomen temporis in accusati-
vo casu: ad *Quanto tempore* verò responde-
tur per genitivum, præmisso فِي

REGULA III.

Adverbia restringendi: *quâ, quoad, qua-
tenus, &c.* exprimuntur nudè per Casum
Accusativû nominis sui. ut: طَابَ إِسْحَاقُ نَفْسًا
bonus est Isaac quoad animam, لَا مَاتَ يَسُوعُ
إِلَٰهِيَّةً بَلْ مَاتَ نَاسُوتًا *non mortuus est Jesus
ratione naturæ divinæ, sed mortuus est ratio-
ne naturæ humanæ.*

REGULA IV.

Præpositiones omnes tam conjunctæ
quàm

quàm separatæ regunt Genitivum. ut:

بَيْتِي in domo, بَيْتِي in domo.

1. Excipiuntur: 1. جَلَّ، عَنَّا، جَاشَا quæ sæpe Accusativum requirunt.

2. يَ particula exceptiva, cùm Oratio est affirmans Accusativum: si negans, & nomen, unde fit exceptio subticetur, Casum illum nominis subintellecti, si exprimitur, indifferenter aut casum illum aut accusativum accipit. V. & conf. *Erpen. Rudim.* nec non *Grammat. pag. 170.*

3. Particulæ exceptivæ سَوِي، سَوِي، عَمْرٍ regulariter perpetuò regunt genitivum. Ipsæ verò hæ eodem modo, quo exceptum per particulam præcedentem يَ in affirmatione terminationem accusativi, in negatione v. respectivè terminationem casus nominis subintellecti vel accusativi accipiunt. V. & conf. *Erpen. ll. cit. Gjarum. cap. Exceptionis, pag. 78. f.*

REGULA V.

Præpositioni privativæ nostræ *In*, in

M

com-

compositione v. gr. *imperfectus*, *indotus*, &c. respondet hîc præpositio exceptiva
 عَمَّا ut: عَمَّا مُكَمَّلٍ *imperfectus*, &c.

REGULA VI.

Conjunctiones Copulativæ similes
 Casus conjungunt: conf. *Gjarum. Cap. Con-*
junction. pag. 57. seq. nisi, quod interdum ac-
 cidit, cum Nomen præcedens est Vocativus
 aut Nominativus cum accusativi termina-
 tione. *Gjarum. d. l.*

REGULA VII.

Interjectio اَيَّ ô Vocativum, qui per
 Accusativum hîc exprimitur, requirit. Vid.
 & conf. suprà *Libr. I. Cap. V. membr.*
6. annot. 2. pag. 41.

LIBRI SECUNDI
 FINIS.

COMPENDIUM LEXICI ARABICI,

Radicum & Vorum notabiliorum præ cæ-
terisq; maximè usitatarum, in gra-
tiam tyronum.

*Summa omnium vocum
in hoc lexico occurren-
tium 2508.*

Autore

*Summa eorum
quæ cum hebraicis
vocabulis cognationem
habent 567.*

Andr. Sennerto, P. P.

- | | | |
|--------------------------------------|----------------------------|--------------|
| 1. أَبٌ pater. | أَبَشَ collegit, congrega- | 12. |
| 2. أَبٌ paravit, accinxit se. (sit | أَبْطَ ala, axilla | (vit. 13 |
| 3. أَبَيْتُ æstuavit, ferbuit, exar- | أَبَقَ aufugit, subduxit | 14. |
| 4. أَبَيْتُ exprobravit, inculcavit. | أَبِلَ camelus. | (se. 15 |
| 5. أَبَى constitit, perennavit. | أَبَاهُ diabolus. | 16 |
| 6. أَبَى ævū, eternitas, seculū. | أَبَى suspicatus, opina- | 17 |
| 7. أَبَى pupugit, confodit. | أَبَى filius. | (tusest. 18+ |
| 8. أَبَى acus, aculeus. | أَبَانٌ tempus. | 19+ |
| 9. أَبَى idem, micro. | أَبَاهُ recordatus fuit. | 20 |
| 10. أَبَى subsilivit. | أَبَاهُ gloria, splendor. | 21 |
| 11. أَبَاهُ reprehēdit, corripuit. | أَبَى noluit, recusavit, | 22 |

M 2

أَبَى

1. اَتَبَّ induit.	اَرْدَر ardor, fervor, inflam-	19.
2. اَتَبَّ indussum, tunica, vestimentū.	matio.	
3. اَتَمَّ laceravit, rupit.	اَجَرَ meruit, conduxit, elocavit.	20. +
4. اَتَمَّ incescit lentè, stetit, substitit.	اَجَرَ merces.	21. +
+ 5. اَتَمَّ asma.	اَجَلَ determinavit.	22
+ 6. اَتَى venit, dedit. (fuit.	اَجَلَ terminus, finis.	23
7. اَتَمَّ multus, copiosus	اَجَمَّ arsit, ferbuit.	24
8. اَتَمَّ supellex, substantia.	اَجَمَّ ardor, ira. (tuit	25
+ 9. اَتَمَّ excelluit.	اَجَنَّ alterari, corrūpi, fœ-	26
+ 10. اَتَمَّ eximius, excellens.	اَحَدٌ unus, aliquis.	27 +
11. اَتَمَّ signum, vestigium.	اَحَدٌ odit, succensuit.	28
12. اَتَمَّ secutus, sectatus est.	اَحَى frater.	29 +
13. اَتَمَّ firmus, constans, no- bilis fuit.	اَحَسَّ soror.	30. +
14. اَتَمَّ peccavit, iniquus fuit.	اَحَدٌ cepit, accepit.	31 +
15. اَتَمَّ peccatū, reatus, crimē.	اَحَدٌ sumtio, acceptio.	32 +
16. اَتَى detulit.	اَحَرَّ alius, posterior.	33 +
17. اَتَى delator, maledicus.	اَوَّ potentia, robur, vi- gor, res gravis, e- rumna.	34
18. اَتَمَّ arsit, flagravat.	اَدَبَ humanus, liberalis, doctus	35

doctus fuit.

103

firmus, stabilis.

18

1. *humanitas, civili-*

aravit.

19 +

tas, doctrina

agricola.

20 +

+ 2. *rubuit, rufus fuit.*

humile, grave fuit.

21 +

+ 3. *homo.*

terra, regio.

22 +

+ 4. *cutis.*

terrestres.

23 +

+ 5. *audivit, auscultavit.*

organum.

24 +

+ 6. *auris.*

determinavit.

25

+ 7. *læsit, læsus fuit.*

terminus, limes.

26

+ 8. *molestia, noxa.*

vigilavit, infomnis

27

+ 9. *sapuit, astutus, in-*
dustrius fuit.

momordit. (fuit.

28

+ 10. *sapiens, astutus, in-*
dustrius.

idem.

29

+ 11. *astutia, industria.*

mel, favus.

30

+ 12. *spiravit, odoratus*
fuit.

ebullivit, murmu-
ravit.

31

+ 13. *odoratus, aroma.*

pumilio, monstrū.

32

+ 14. *notavit, annotavit.*

tardus, lentus fuit.

33

+ 15. *historico, chronolog.*

firmus, robustus
fuit.

34

+ 16. *firmus, stabilis fuit.*

robur, potentia.

35

+ 17. *cedrus.*

velamē, tegumentū.

36

properavit.

37

M 3

اروق

+ 1.	أَرَقَّ	angustus, arctus fuit.	أَشْبَحَ	miscuit, implicuit.	22
+ 2.	أَرَقَّ	angustia.	أَشْبَحَ	iratus fuit.	23
+ 3.	أَرَقَّ	in angustijs fuit.	أَشْرَى	stravit, secuit.	24
+ 4.	أَرَقَّ	angustia.	أَصَدَّ	occlusit, cooperuit.	25
+ 5.	أَرَقَّ	eternitas.	أَصْرَ	vicinus fuit. (fuit.	26
+ 6.	أَرَقَّ	eternus.	أَصْلَ	firmus, radicans	27
+ 7.	أَرَقَّ	inhæsit, clausit, mor-	أَصْلَ	radix, stirps, origo.	28
		mordit.	أَصْبَلَ	firmus, constans.	29
8.	أَسَّ	fundamentum.	أَصْلَى	radicalis, originalis.	30
9.	أَسَّ	leo.	أَطَّ	striduit, murmura-	31
+ 10.	أَسَّ	vinxit, ligavit.	أَطَّرَ	flexit, curvavit. (vit.	32
+ 11.	أَسَّ	lorum, vinculum.	أَطَّارَ	circulus.	33
+ 12.	أَسْبَرَ	ligatus, vinctus.	أَطَّامَ	arx, munimentum.	34
+ 13.	أَسْطَبَلَ	stabulum.	أَوْشَ	pusillanimitas.	35
14.	أَسَفَ	mœruit.	أَوْشَ	festinavit.	36
15.	أَسَفَ	mœror, dolor.	أَوْشَ	concurrit.	37
16.	أَسِفَ	mœstus, tristis.	أَوْشَ	fefellit.	38
17.	أَسَلَّ	juncus, spina, cuspis.	أَوْشَ	mendacium.	39
+ 18.	أَسَا	sanavit, medicatus	أَوْشَ	inops mentis fuit.	40
+ 19.	أَسَوَّ	medicamentum. (est.	أَوْشَ	fervidus.	41
+ 20.	أَسَى	medicus, chirurgus.	أَوْشَ	fovea, puteus.	42
21.	أَسَى	doluit, tristis fuit.	أَكَلَ	edit, comedit.	43

+ 1.	كَلَامٌ	<i>cibus, esca.</i>	أَمَرَ	mandavit, imperavit.	20 +
+ 2.	أَكْبَلُ	<i>convictor, commensalis.</i>	أَمَرَ	mandatū, edictum.	21 +
3.	الْبَيْنُ	<i>congregavit.</i>	أَمَرَ	imperator, princeps.	22 +
4.	أَلَسَّ	<i>dementia, insania.</i>	أَمَلَ	speravit.	23
+ 5.	أَلَفَ	<i>consuevit, conjun-</i>	أَمَلَ	spes.	24
50 + 6.	أَلْفٌ	<i>mille. (xit.</i>	أَمَلَ	idem.	25
+ 7.	أَلْفٌ	<i>familiaritas, amicitia.</i>	أَمَرَ	fidit, credidit.	26 +
8.	أَلْفٌ	<i>fulsit, splenduit.</i>	أَمَرَ	securitas, rectitudo,	27 +
+ 9.	أَلَوْسٌ	<i>legatus, apostolus.</i>	أَمَرَ	integritas.	
+ 10.	أَلَوْسٌ	<i>angelus.</i>	أَمَرَ	securus, tutq, firmq.	28 x
11.	أَلَمَ	<i>doluit.</i>	أَمَرَ	credens, fidelis.	29 x
12.	أَلَمَ	<i>dolor, morbus.</i>	أَمَرَ	gemit.	30.
+ 13.	أَلَمَ	<i>coluit, adoravit.</i>	أَمَرَ	anhelavit. (fuit.	31.
+ 14.	أَلَمَ	<i>DEUS.</i>	أَمَرَ	alsuevit, familiaris	32 +
+ 15.	أَلَمَ	<i>Idem.</i>	أَمَرَ	genus humanum, familiaris.	33 x
+ 16.	أَلَمَ	<i>cultus divinus: idolum.</i>	أَمَرَ	homo.	34 x
+ 17.	أَلَمَ	<i>mater.</i>	أَمَرَ	idem.	35 x
+ 18.	أَلَمَ	<i>ancilla.</i>	أَمَرَ	nasus.	36 x
+ 19.	أَلَمَ	<i>cætus, gens, natio.</i>	أَمَرَ	gavissus est.	37
			أَمَرَ	gaudium.	38

1.	أَلَّ	incurravit, gravavit, pressit.	أَلَمَ	serpens.	17
			أَلَمَ	orbis fuit.	18
2	أَوْتَر	anser.	أَوْتَر	tempus.	19.
3	أَوْثَر	onus, pondus.	أَوْتَر	signum, miraculū	20
4	أَوَّل	precessit.	أَوْتَر	corpus, individ.	
5	أَوَّل	prior, primus.	ب		
6	أَوَّل	principium.	بَاء	reversus fuit,	21 +
7	أَوْن	quies, tranquillitas.	بَات	pernoctavit.	22
8	أَهَب	paravit, instruxit se.	بَانَ	perijt.	23 +
9	أَهَل	uxorē duxit, cōsuevit, familiar. fuit.	بَارَر	fodit.	24 +
10	أَهَل	populus, cœtus, homines.	بَارَر	puteus.	200. 25 +
			بَارَر	fovea.	26 +
			بَارَر	miser, infelix fuit.	27
+ 11	أَبَة	signum, miraculū, individuum.	بَارَر	fortis, strenuus fuit.	28
12	أَلَّ	firmus, durus fuit, valuit.	بَارَر	malum, adversitas:	29
				fortitudo, audacia.	
13	أَبَسَ	desperavit, mollis fuit.	بَارَر	strenuus, fortis, vehement.	30.
+ 14	أَبِل	DEUS.	بَارَر	præfectus, Bascha.	31
+ 15	أَل	Idem.	بَارَر	accidit, evenit.	32
+ 16	أَبِل	cervus, caper.	بَارَر	parv9, infirm9 fuit.	33

1	سَـ	secuit, resecuit.	فَـ	foetuit.	22
Zoo.2	سَـ	idem.	نَـ	minuit, diminuit.	23
3	سَـ	mutilus.	نَـ	avarus, tenax fuit.	24
4	سَـ	secuit, amputavit.	نَـ	avaritia.	25
5	سَـ	separavit, segregav.	نَـ	avarus.	26
6	سَـ	virgo religiosa. (vit.	نَـ	longus, procerus.	27
7	سَـ	dispersit, dissemina-	نَـ	separavit, distinxit.	28
8	سَـ	pustula, tuberculū.	نَـ	incepit, exorsus est.	29
9	سَـ	lætatus est.	نَـ	initium, principium.	30
10	سَـ	letitia, gaudium.	نَـ	manifestavit, ver-	31
11	سَـ	constitit, substitit.		beravit.	
12	سَـ	malum, ærumna.	نَـ	luna plena.	32
13	سَـ	effluxit.	نَـ	noviter produxit.	33
14	سَـ	fatis, sufficiens.	نَـ	mutavit, permuta-	34
15	سَـ	raucus fuit.	نَـ	corpus. (vit.	35
16	سَـ	purus, sincerus fuit.	نَـ	pingvedo.	36
17	سَـ	inquisivit, dispu-	نَـ	campus.	37
		tavit.	نَـ	inopinatò contigit.	38
18	سَـ	mare.	نَـ	vicit, malus fuit.	39
19	سَـ	marinus.	نَـ	despexit.	40
40	سَـ	deferbuit.	نَـ	superbivit.	41
21	سَـ	camelus.	نَـ	feminavit.	42

1. ^{تَرَّعَ} terruit.	^{فَرَّكَ} genua flexit.	21
2. ^{دَوَّنَ} donavit, largitus est.	^{فَرَّسَ} pertæsus fuit.	22
3. ^{قَوَّعَ} potentia, robur.	^{فَرَّعَ} tadium.	23
4. ^{فَرَّعَ} benefecit, justus,	^{فَرَّعَ} demonstravit.	24
verax fuit.	^{فَرَّعَ} rapuit.	25
+ 5. ^{فَرَّعَ} creavit, liberavit.	^{فَرَّعَ} ingeniosus fuit.	26
+ 6. ^{فَرَّعَ} creator.	^{فَرَّعَ} spuit.	27
+ 7. ^{فَرَّعَ} creatura.	^{فَرَّعَ} sputum.	28
8. ^{فَرَّعَ} afflictio, malum.	^{فَرَّعَ} momordit.	29
9. ^{فَرَّعَ} friguit, frigefecit.	^{فَرَّعَ} expandit, dilatavit.	30
10. ^{فَرَّعَ} frigus.	^{فَرَّعَ} stratum.	31
+ 11. ^{فَرَّعَ} grando.	^{فَرَّعَ} spuit.	32
12. ^{فَرَّعَ} prodiit, exivit.	^{فَرَّعَ} sputum.	33
13. ^{فَرَّعَ} spectabilis.	^{فَرَّعَ} strenuus fuit.	34
14. ^{فَرَّعَ} lepra laboravit.	^{فَرَّعَ} subrisit.	35
15. ^{فَرَّعَ} lepra.	^{فَرَّعَ} dixit ^{يَسْمُ} in ^{نِسْمُ}	36
16. ^{فَرَّعَ} leprosus.	^{فَرَّعَ} nomine DEI.	
17. ^{فَرَّعَ} pileus, mitra.	^{فَرَّعَ} lætus, blandus	37
18. ^{فَرَّعَ} excelluit virtute.	fuit.	
+ 19. ^{فَرَّعَ} fulsit, splenduit,	^{فَرَّعَ} lætus, comis.	38
fulguravit.	^{فَرَّعَ} lætus nunciatus, euan-	39
+ 20. ^{فَرَّعَ} fulgur, splendor.	gelium.	

1- ^{أَشْمَعُ} amarus, ingratus fuit.	^{بَعَدَ} distitit, longè ab- fuit.	19
2- ^{بَصَرَ} vidit, conspexit.	^{بَعَلَ} conjugium inivit.	20 +
3- ^{بَصْرٌ} visus, oculus.	^{بَعْلٌ} maritus, uxor.	21 <u>300</u>
4- ^{بَاصِرٌ} perspicax.	^{بَعُضَ} exorsus fuit, odit.	22
5- ^{بَصَقَ} spuit.	^{بَغْلٌ} malus.	23 +
6- ^{بَضَائِعُ} sputum.	^{بَغْيٌ} injustus.	24 <u>100</u>
7- ^{بِصَى} evnuchus.	^{بَغَى} miscuit, confudit.	25 <u>100</u>
8- ^{بِضَضٌ} mollis fuit.	^{بَغَرٌ} boves, collect.	26 +
+ 9- ^{بِضَعٌ} partitus fuit.	^{بَغَطَ} disgregavit.	27
10- ^{بَطَوُ} tardus, lentus fuit.	^{بَقَلَ} herbam produxit.	28
11- ^{بَطِيءٌ} tardus, lentus.	^{بَقْلٌ} herba, olus.	29
12- ^{بَطَاحَةٌ} natura, conditio, mos.	^{بَاقِلٌ} campus, ager.	30 +
13- ^{بَطَرٌ} petulans, impius fuit.	^{بَقِيَ} reliquum, reliquiae.	31.
	^{بَكَرَ} diluculo fuit, venit, furrexit.	32 +
+ 14- ^{بَطَلٌ} vanus, irritus fuit.	^{بَكْرٌ} matutinum tempus.	33 +
+ 15- ^{بَطْلٌ} vir strenuus, heros.	^{بَكْرٌ} virgo intacta.	34 +
+ 16- ^{بَاطِلٌ} vanus, irritus.	^{بَكَلٌ} miscuit, commi- scuit.	35
+ 17- ^{بَطْنٌ} venter, medium, intimum rei.	^{بَكِمَ} mutus fuit.	36
18- ^{بَعَثَ} exercitus.	^{بَكَى} flevit.	37 +

+ 1	فَكَأْ <i>fletus.</i>	بَنَّا <i>ædificavit.</i>	21.
2	بَلَّ humectavit, made-	بَنَتْ <i>filia.</i>	22
	fecit.	بَنَى <i>filius.</i>	23
3	بَلَّل humiditas, mador.	بَنَى <i>filialis.</i>	24
4	بَلَّعَ secuit, præcidit.	بَاءَ venit, reversus est.	25
5	بَلَغَ nituit, luxit, fulsit.	بَابَ janua, porta.	26
6	بَلَجَّة lux.	بَارَ perijt, interijt.	27
7	بَلَخَ superbivit.	بَايَسَ osculatus fuit.	28
8	بَدَّل substitit, commo-	بَوَّسَ osculum.	29
	ratus fuit.	بَوَّشَ coetus, turba.	30
9	بَلَدٌ provincia, urbs.	بَالَ minxit.	31
10	بَالٍ incola.	بَوْلٌ urina.	32
11	أَبْلَسَ desperavit.	بَوَّخَ calumniatus est.	33
+ 12	بَلَسَ nequam.	بَهَّجَ hilaris fuit, exhila-	34
+ 13	أَبْلَسَ diabolus.	ravit.	
14	بَلَا stravit lapidibus.	بَهَّرَ eminuit, excelluit.	35
+ 15	بَلَعَ deglutivit.	بَهَّارَ idolum.	36
+ 16	بَلَعَم idem.	أَبْهَرَ dorsum.	37
17	بَلَّغَ puber evasit.	بَوَّأ nituit, decorus fuit.	38
18	بَلَّغَ properavit.	بَاتَ pernoctavit.	39
19	بَلَّأ exploravit.	بَدَنَى domus, tentorium.	40
20	بَلَّأ desipuit.	بَدَّصَ calamitas, cōfusio.	41



+ 1	بَاضٌ	albus fuit, dealba-	رُزْ	radix, origo, amus-	20
+ 2	فَيْضَةٌ	ovum. (vit		lis.	
+ 3	أَبْيَضٌ	albus, candidus-	تُرَابٌ	terra, pulvis.	21
4	وَاعٌ	vendidit, emit.	تَرْجَمَ	interpretatus est.	22 +
5	بَانَ	distitit, manifesta-	تَرْجَمَ	moeruit, tristis fuit.	23
	ت	(vit.	تَرْجَمَ	fames.	24
6	تَبَى	detrimentū cepit.	تَرْجَمَ	clypeus, scutum,	25
7	تَبَى	perijt, interiijt.	تَرْجَمَ	levis fuit.	26
8	تَبَى	aurum, argentum	تَرْجَمَ	firmus fuit.	27
		crudum.	تَرْجَمَ	plenus.	28
9	تَبَا	interitus, exitium.	تَرْجَمَ	abundavit bonis.	29
10	تَبِعَ	sequutus, insequu-	تَرْجَمَ	reliquit, missum fe-	30
		tus est.	تَبِعَ	lassus fuit. (cit.	31
11	تَبِعَ	umbra.	تَبِعَ	vociferatus est.	32
12	تَبَلَ	afflixit, perdidit.	تَبَلَ	perijt, cecidit.	33
+ 13	تَبَلَ	stramen, palea.	تَبَلَ	idem.	34
+ 14	تَجَرَّ	mercaturam exer-	تَجَرَّ	bullivit, effluxit.	35
+ 15	تَاجِرٌ	mercator. (cuit.	تَاجِرٌ	malum, pomum.	36 +
16	تَجَا	convertit se.	تَجَا	spuit, exspuit.	37
17	أَنْعَمَ	benefecit, donavit.	تَجَا	saliva, spuma.	38
18	تَحَمَّ	nigricavit. (vit.	تَحَمَّ	paucus, vilis fuit.	39
19	تَحَمَّ	limitavit, termina-	تَحَمَّ	timuit, cavit.	40

1	فُتِلْتُ	stultus fuit.	ث		
2	فُتِلْتُ	fulsit, suffulsit.	فُتِلْتُ	segnis, negliens fu-	21
400. 3	فُتِلْتُ	stravit, prostra-	فُتِلْتُ	maduit. (it.	22
		vit.	فُتِلْتُ	talio.	23
4	فُتِلْتُ	extulit se in long.	فُتِلْتُ	vulneratio, caedes.	24
5	فُتِلْتُ	perijt, interijt.	فُتِلْتُ	stabilis, constans	25
+ 6	فُتِلْتُ	servus, puer, disci-		fuit.	
		pulus.	فُتِلْتُ	perijt, interijt.	26
7	فُتِلْتُ	secutus est.	فُتِلْتُ	languit, torpuit.	27
8	فُتِلْتُ	consequens.	فُتِلْتُ	exundavit.	28
+ 9	فُتِلْتُ	totus, integer, per-	فُتِلْتُ	crassus, spissus fuit.	29
		fectus fuit.	فُتِلْتُ	mamma. (vit.	30
10	فُتِلْتُ	dactylus.	فُتِلْتُ	culpavit, exproba-	31
11	فُتِلْتُ	similis, socius.	فُتِلْتُ	confregit, intrivit.	32
12	فُتِلْتُ	substitit, habitavit.	فُتِلْتُ	multus, dives eva-	34
+ 13	فُتِلْتُ	fornax.	فُتِلْتُ	humidus fuit. (sit.	35
+ 14	فُتِلْتُ	resipuit.	فُتِلْتُ	terra.	36
15	فُتِلْتُ	corona.	فُتِلْتُ	fluxit, manavit.	37
16	فُتِلْتُ	natura, indoles.	فُتِلْتُ	vulpes.	38
17	فُتِلْتُ	idem.	فُتِلْتُ	balbutivit.	39
+ 18	فُتِلْتُ	hircus.	فُتِلْتُ	subsedit.	40
19	فُتِلْتُ	servus.	فُتِلْتُ	sedimentum.	41
20	فُتِلْتُ	fastus, superbia.	فُتِلْتُ	perforavit.	42

1	ingeniosus fuit.	pusillanimus fuit.	20 +
2	gravis fuit.	caseus, pusillan-	21 +
3	onus, pondus.	mitas.	
4	orbis fuit.	frons.	22
5	nix.	decubuit pronus.	23
6	fructus, opes.	infedit genibus.	24
7	ebrietas.	conflixit, dimica-	25
8	flexit, iteravit.	vit.	
9	flexus, duplicatio.	arsit, flagrav.	26
10	vestis.	superbivit.	27
11	impetus, tumultus.	avus, felicitas:	28
12	allium.	sterilitas anni.	29
13	stabulum, hospi-	variolis laboravit.	30 +
	tium.	paries.	31 +
		truncavit, mutilav.	32
14	cor, animus.	fregit, abrupt.	33
15	refecuit, castravit.	traxit, attraxit.	34
16	idolum.	eradicavit.	35
17	religavit, consoli-	juvencus quicunq;	36
	davit.	truncavit, mutilav.	37
18	creavit.	traxit, raptavit.	38
19	creatura, progenies.	animosus fuit.	39

+ 1	جرب	scabiosus fuit.	جَمْع	agmen, caterva.	23
2	جرح	vacillavit.	جَمْع	nubes.	24
3	جرح	vulneravit.	جَلَّ	eminuit, magnus,	25
4	جره	nudavit, decortica-		annosus fuit.	
5	جران	locusta. (vit.	جَلَّ	majestas.	26
+ 6	جر	refecuit, comedit.	جَلَبَ	traxit, detulit.	27
7	جرم	peccavit, deliquit.	جَلَّاح	sacerdos. (fuit.	28
8	جرم	delictum.	جَلَدَ	flagellavit, durus	29
9.	جري	fluxit, cucurrit.	جَلَدَ	cutis, corium.	30
10	جتر	cæcidit, refecuit.	جَلَسَ	confedit humi, di-	31
11	جرقة	tonsura.		scubuit.	
12	جرا	partitus fuit.	جَلَعَ	impudens fuit.	32
13	جرح	donavit.	جَلَعَ	excoriavit.	32
500 14	جرر	mactavit.	جَلَا	clarus fuit, manife-	34
15	جرع	impatiens fuit.		stavit.	
16	جسج	corpus, crocus.	جَمَّ	confluxit, abunda-	35
17	جسمر	ausus fuit.		vit.	
+ 18	جسم	corpus.	جَمَّ	concrevit, conge-	36
19	جشش	contudit, commi-		latus est.	
20	جشيش	moluit. (nuit.	جَمَّ	gelu, glacies.	37
21	جحن	crispus fuit. (tuit.	جَمَّ	pruna,	38
22	جعل	posuit, fecit, consti-	جَمَّ	deglabravit.	39

1	جَمَعَ collegit, congreg.	جَوْرُ nux, juglans.	19
2	جَمَعَ turba, multitudo.	جَوْش cor, pectus.	20
3	جَمِيعُ omnis, universitas.	جَاعَ esurivit.	21
4	جَمَلٌ pulcher, decorus	جَرَعَ fames.	22
	fuit.	جَاو concavus fuit, exca-	23
5	جَمَلٌ camelus.	vavit.	
6	جَنّ texit, involvit, sepe-	جَوَّ laboravit, certavit.	24
	livit.	جَوَّر clarâ voce extulit.	25
7	جُنّ spiritus, demon.	جَهَل ignoravit.	26
8	جَنَّةٌ sepulchrum, fere-	جَهْم tetricus, austerus	27
	trum.	جَبَن collum. (fuit.	28
9	مِجَنّ scutum, clypeus.	ح	
10	حَنْبٌ latris, tractus, pla-	حَبّ amavit, amicus fuit.	29 +
	ga.	حَبّ amor, amicus.	30 +
+ 11	جَنْثٌ genus, stirps.	حَبَر atramentum, vesti-	31
+ 12	جَنْثٌ idem.	gium.	
13	جَنّا carpsit, peccavit.	حَبَس conclusit, incarce-	32
14	جَاب fecuit, fidit, respon-	ravit.	
15	جَوَل responsum. (dit.	حَبَل irretivit, foedus ini-	33 +
16	جَان bono, benefico fuit.	vit.	150
17	جَار injusto, vicinus fuit.	حَبْل funis, vinculum, fae-	34 +
18	جَار ivit, transivit.	cus.	

1	حَبِئ	hydropelaboravit.	حَرَصَ	avidus fuit.	18
2	حَدَسَ	mors.	حَرَقَ	ussit, combussit.	19
3	حَتَّ	incitavit.	حَرَمَ	vetuit, prohibuit.	20
4	حَكَّرَ	prohibuit, impedi-	حَرَمَ	sacrum, inviolabile.	21
5	حَدَّ	limitavit, definivit.	حَكَّرَمَ	vetitus, veneran-	22
6	حَدَبَ	convex9, gibbosus		da res.	
		fuit.	حَرَمَ	cinxit, constrinxit.	23.
+ 7	حَدَّثَ	novus, recens fuit,	حَرَمَ	tristis fuit.	24
		contigit.	حَسَبَ	numeravit, com-	25
8	حَدَرَ	descendit, declivis		putavit, cogi-	
		fuit.		tavit.	
9	حَدَرَ	cavit, timuit.	حَسَبَ	mensura, quantitas,	26
10	حَدَّمَ	festinavit.		valor.	
+ 11	حَرَّ	liber, ingenuus, no-	حَسَرَ	lassus fuit, suspi-	27
		bilis.		ravit.	
+ 12	حَرَبَ	spoliavit, bellum	حَسَنَ	bon9, pulcher fuit.	28
		gesit.	حَسَا	sorpsit.	29
+ 13	حَرَبَ	bellum, hostis.	حَشَبْنِسَ	pabulum, foenum.	30
+ 14	حَرَّشَ	aravit, seruit.	حَوَّشَى	lepus, vulpes, vitu-	31
+ 15	حَارَّشَ	agricola.		lus.	
16	حَرَجَ	augustus fuit.	حَشَمَ	famulitium, fami-	32
17	حَرَّسَ	custodivit.		lia.	

+ 1	حَصَّ	messuit, demessuit.	حَقَّ	odit, malè voluit.	17
+ 2	حَصَّ	messis.	حَقَّرَ	contempsit.	18
3	حَصَّرَ	obsedit, preslit, tenax fuit.	حَكَّمَ	scivit, sapuit, judicavit.	19 +
4	حَصَّرَ	avarus, tenax.	حَكَّمَ	scientia, sapientia, judicium.	20 +
5	حَصَّارٌ	sepimentum, munimentum.	حَكِيمٌ	sapiens, philosophus.	21 +
6	حَصَّرَ	scabies, impetigo.	حَلَّ	licita res.	22
7	حَضَرَ	præsens fuit.	حَلَبَ	mulsit.	23 +
8	حَضَرَ	præsentia.	حَلَبَ	lac recens.	24 +
+ 9	حَطَبٌ	lignatus fuit.	حَلَفَ	juravit.	25
10	حَطَمَ	fregit.	حَلَفَ	foedus, pactum.	26
+ 11	حَقَرَ	fodit.	حَلَقَ	rasit.	27
+ 12	حَنْبَرٌ	forvea, puteus, sepulchrum.	حَلَّقَ	tonsor.	28
13	حَفِظَ	observavit.	حَلَكَ	niger fuit.	29
14	حَفَلٌ	coetus, turba, concilium.	حَلَمَ	somniavit, mansuetus fuit.	30 +
15	حَقَّرَ	verè justeq; fecit.	حَلَا	dulcis, s'avavis fuit.	31
16	حَقٌّ	verum, justum, jus.	حُلُوٌ	dulcis.	32

+ 1	كَلَىٰ	mundo muliebris.	حَاب	peccavit, deliquit.	19
+ 2	حَم	calefecit, febris la-	حَوْب	crimen.	20
		boravit.	حَوْت	piscis.	21
+ 3	حَمَم	carbo, cineres.	حَار	canduit.	22
+ 4	حَمِيم	estus, therma.	حَوْض	piscina.	23
+ 5	حَمِي	febris.	حَاكَ	texuit.	24
+ 6	حَمَب	ferbuit.	حَار	transivit, vafer, a-	25
7	حَمَد	laudavit.		stutus fuit.	
8	حَمِي	laus.	حَي	vixit, bene valuit.	26
+ 9	حَمَر	asinus.	حَي	animal.	27
+ 10	حَمَار	idem.	حَيَاة	vita.	28
11	حَمَق	stultus, fatuus fuit.	حَار	obstupuit.	29
12	أَحْمَق	stultus.	حَاظ	cinxit, custodivit.	30
13	حَمَل	tulit, portavit, oneravit.	حَمَل	virtus, vis.	31
14	حَمَا	tuitus est, ferbuit.	حَمَ	tempus.	32
+ 15	حَم	misertus est.	حَم	exitium.	33
16	حَمَق	indignatus est.	خ		
17	حَمَا	flexit.	حَب	decepit, seduxit.	34
18	حَمَر	curvus.	حَبَا	occultavit, custodivit.	35

1	خَبْتُ impurus, improbus	حَوَّلَ ope destituit.	16 +
	fuit.	حَرَّت perforavit.	17 +
2	خَبَّر scivit, cognovit, ex-	خَرَجَ exivit, defecit.	18
	pertus est.	خَرَّج verecundus, pud-	19
3	خَبَر nuncius, rumor, fa-	ma.	
		خَرَج consuit subulâ.	20
4	خَبَّر pinsuit, coxit panē.	خَرَج sutor.	21
5	خَبَر panis.	خَرَط tornavit, dolavit.	22
+ 6	خَبَس prædatus est, spo-	خَرَعَ flaccidus fuit.	23
	liavit.	خَرَف decerpfit, collegit	24 +
+ 7	خَبَل corruptit, mutilavit.	fructus.	
+ 8	خَتَم obsignavit, absol-	خَرِب autumnus.	25 +
	vit.	خَرَق laceravit, fidit.	26
+ 9	خَتَم circumcidit infan-	خَرَق confixit, transfi-	27
	tem.	xit.	
10	خَد fodit, sulcavit.	خَرَن recondidit, affer-	28
11	خَدَم abortivit.	vavit.	
12	خَدَر latuit, torpuit.	خَرَان autumnus.	29
13	خَدَع fefellit, decepit.	خَزَن horreum, apotheca.	30
14	خَدَم infervivit.	خَرِي ignominia affecit.	31
15	خَادِم famulus, a.	خَسِس vilis, ignobilis fuit.	32

+ 1	خَسِرَ	jacturā fecit, periit.	خَطَرَ	rapuit.	19
2	خَشَعُ	humilis fuit.	خَطَأَى	raptor: <i>Satanas</i> .	20
3	خَشِنَ	asper fuit, asperavit.	خَطَمَ	capistravit.	21
4	خَشِيَ	timuit, abhorruit.	خَفَرَ	protexit, tutatus	22
5	خَصِي	annonæ copiam.		est.	
6	خَصِرَ	frigus.	خَوَّضَ	depressit, subegit.	23
7	خَصِمَ	litigavit, altercatus	خَفَفَ	palpitavit, tremuit.	24
		est.	خَفَا	occultavit.	25
8	خَصِيَ	evnuchus, castratq.	خَلَّ	inops, pauper, ami-	26
9	خَضِيَ	tinxit.		cus fuit.	
700 10	خَضِرَ	viruit.	خَلَّ	amicus, pauper.	27
11	خَضِرَ	virens, olus.	خَلَّةَ	natura, mos, pro-	28
12	خَضَعُ	humilis, obsequens		prietas.	
		fuit.	خَلَنَ	perennavit, sempi-	29
13	خَطَّ	scripsit, pinxit, li-		ternus fuit.	
		neas duxit.	خَلَنَ	eternitas, paradi-	30
14	خَطَّ	linea, scriptum.		sius.	
+ 15	خَطِي	peccavit, deliquit.	خَلَصَ	liber, purus, since-	31
+ 16	خَطُو	peccatum, crimen.		rus fuit.	
+ 17	خَطَبَ	concionem ha-	خَلَّصَ	libertas, salus.	32
		buit.	خَلَّطَ	miscuit, confudit.	33
+ 18	خُطِبَةُ	concio sacra.	خَلَعَ	dimisit.	34

1	خَلَعَ divorcium.	خَوِرٌ debilis, flaccus.	18
+ 2	خَلَفٌ succedit, posterior	خَاَفٌ metuit, terruit.	19
+ 3	خَالِوٌ posterior (fuit.	خَوْفٌ metus, timor.	20
+ 4	خَلَفَةٌ vicarius.	خَالَ administravit, con-	21
+ 5	خَلَقٌ creavit, finxit, lævi-	servavit.	
	gavit.	خَانَ decepit, perfidus	22
+ 6	خُلُقٌ natura, indoles.	fuit.	
+ 7	خَلَقَةٌ creatio, forma.	خَانَ taberna mercato-	23
8	خَالٌ vacuus, inanis fuit.	ria, officina.	
9	خُلُوٌ vacuus, otiosus.	خَانَ bene habuit, pollu-	24
+ 10	خَمِرٌ operuit, fermenta-	خَيْرٌ bonus vir. (it.	25
	vit, vinum	خَيْرَةٌ bonum quidvis.	26
	bibit.	خَاَصٌ paucus fuit.	27
+ 11	خَمِرٌ vinum.	خَاَا fuit, confuit.	28
+ 12	خَمَارٌ crapula.	خَبَطٌ filum, funis.	29
13	خَبَطٌ assavit.	خَابِطٌ sartor.	30
14	خَمَسٌ flexit, inflexit.	خَاَطٌ acus.	31
15	خَمِرٌ foetuit.	خَالَ imaginatus, opina-	32
16	خَمَعٌ scortatus, impro-	tus est, superbivit.	
	bus fuit.	خَالَ larva, persona, su-	33
+ 17	خَنَقٌ strangulavit.	perbia.	

1. خَيَّالٌ *spectrū, phantasma.* دَخَنَ fumavit. 15
 دُخانٌ fumus. 16
2. دَبَّ repsit, lentè incessit. دَرَبَ consuevit, exercita- 17
- + 3. دَبَّرَ ponè fuit, postre- tus fuit.
 mò, præterijt. دَرَبَةٌ consuetudo. 18
- + 4. دَبَّرَ postremū quidvis. دَرَجَ gradatim progres- 19
- + 5. دَابَّرَ affecit, sequens. fuit. (cuit. 20
6. دَبَّغَ corium paravit. دَرَسَ trivit, legit, exer- 20
7. دَبَّلَ calamitas, orbitas. cuit. 21
8. دَجَّ leniter incessit, ser- gymnasium, Acade- 21
 pfit. (est. دَرَجَ lorica. (mia. 22
9. دَخَلَ decepit, mentitus دَرَسَ comprehendit, as- 23
10. دَجَّالٌ impostor, pseudo- fecutus est.
 christus. دَرَسَ spurcicia, sordes. 24
11. دَحَنَ obscurus, nebulo- دَسَّ occultavit. 25
 sus, cicur, mansv. دَعَبَ lusit, jocus est. 26
 fuit. (sus fuit. دَعَرَ pravus, impurus fuit. 27
12. دَجَّ obscurus, tenebro- دَعَمَ fulcivit, sustinuit. 28
13. دَخَلَ intravit, familiaris دَعَا vocavit, invocavit, 29
 fuit. rogavit.
14. دَاخَلَ internus, interior, دَعَا precatio, oratio. 30
 familiaris. دَعَلَ occuluit se, insidia- 31
 tus est.

1	caluit, calefecit.	finus.	21
2	calor.	sanguinem emisit.	22 +
3	foetuit.	sanguis, vita.	22 +
4	foetor.	idolum, effigies.	23 +
5	trusit, pepulit.	deterior, nequam	24
6	pix.	nequam. (fuit.	25
7	texit, occultavit.	sorduit, spurcus	26
+ 8	tenuis, subtilis, mi- nutus fuit.	gravi & continuo morbo laboravit.	27
9	duxit, monstravit.	accessit, appropin-	28
10	ductor, via dux.	quavit.	
11	lentè incescit.	propinquus.	29
800 12	niger fuit valde.	morbus.	30
13	illevit, tinxit.	vermis.	31
14	perijt, perdidit.	circumivit, in gy-	32 +
15	texit, occultavit.	rum egit.	
+ 16	lachrymatus est.	gyrus, orbis, pe-	33 +
+ 17	lachryma.	riodius.	
18	vulneravit cerebrū.	domus, habitaculū.	34 +
19	cerebrum.	monasterium, cœ-	35 +
20	stercoravit, con- spurcavit.	nobium.	
		rotundus, ambitus.	36 +

1	وَأَمْسَتْ	conculcavit, trivit.	وَيَنْ	ritus, consuetudo,	17
2	وَأَقَى	desipuit, demens fuit.		cultus, religio.	
3	وَأَرَى	per vices, alterna- tim obivit.	وَأَبَى	collegit, vitupera- mortuus fuit. (vit.	18 19
4	وَأَوَّلَ	fortuna.	وَأَفَى	fidit, maſtavit.	20
5	وَأَوَّامَ	perennavit.	وَأَفَرَى	ſcripſit, exaravit.	21
6	وَأَوَّامَ	perennis, perpetuus.	وَأَفَرَى	ſcriptura, liber.	22
7	وَأَوَّلَ	inferior, contem- ptibilis fuit.	وَأَوَّلَ	languit, marcuit.	23
8	وَأَوَّيَ	ægrotavit, malè ha- buit.	وَأَوَّيَ	acuta fuit res.	24
9	وَأَوَّيَ	tempus longum, ſeculum, finis.	وَأَوَّيَ	cubito menſus fuit, concupivit.	25 26
10	وَأَوَّيَ	mollis, lenis fuit.	وَأَوَّيَ	terrui.	27
11	وَأَوَّيَ	unxit, inunxit.	وَأَوَّيَ	veneno infeſcit.	28
12	وَأَوَّيَ	oleum.	وَأَوَّيَ	fragravit.	29
13	وَأَوَّيَ	dolus, aſtutia.	وَأَوَّيَ	meminit, memo- ravit.	30 31
14	وَأَوَّيَ	deflexit, furatus eſt.	وَأَوَّيَ	mas.	32
15	وَأَوَّيَ	fur, latro.	وَأَوَّيَ	acris promtiq; in- genij fuit.	33
16	وَأَوَّيَ	debitum, creditū, æſ alienum.	وَأَوَّيَ	vilis, abjeſtus fuit.	34
			وَأَوَّيَ	acumen.	35

1	vituperavit.	dominus, herus, pos-	15 +
+ 2	cauda.	seffor.	
+ 3	collicuit, liquidus	Rabbinus, doctor.	16 +
	evafit.	observavit, specul.	17
4	gustavit.	cunctatus, morat9	18
5	gustus.	vecors fuit. (est.	19
+ 6	præterijt, abiijt.	lucratus est.	20
+ 7	aurum.	cubavit.	21
8	ingenio, memoriâ	ligavit, revinxit.	22
	polluit.	ver.	23
9	postremum rei cu-	funis.	24
	jusq; cauda,	abundavit, excre-	25
	appendix.	idem. (vit.	26
		blæsus fuit.	27
+ 10	caput fuit, præfuit,	ordinavit, firmus	28
	rexit.	constans fuit.	
+ 11	caput, princeps.	pavit. (fuit.	29
12	misericors, clemēs	tritrus, dissolutus	30
	fuit.	tonuit, intonuit.	31
13	vidit, novit, scivit.	redijt, iteravit, re-	32
+ 14	dominus fuit, rexit,	spondit.	
	possedit.	reditus, responsum.	33

1	رَجَلَ	commovit, tre-	رَزَقَ	largitus est.	21
2	رَجُلٌ	Vir. (muit.	رَبَّلَ	nuncium misit.	22
+ 3	رَجُلٌ	pes.	رَبَّلَ	legatus.	23
+ 4	رَجَمَ	lapidavit.	رَبَّلَ	signavit, scripsit.	24
+ 5	رَجَمَ	tumulus, cippus.	رَبَّلَ	ligavit fune, capi-	25
+ 6	رَجَبٌ	amplus, spatiosus		stro.	
		fuit.	رَشَحَ	sudavit, maduit.	26
7	رَحَضَ	lavit, sudavit.	رَشَحَ	rectâ vitâ institit.	27
8	رَجَلَ	iter fecit, migravit.	رَوَّشَنَ	fenestra.	28
250+ 9	رَجِمَ	misertus est.	رَضَّاصَ	plumbum.	29
900+ 10	رَجِيمٌ	misericors.	رَضَّانَ	observavit, insidia-	30
11	رَخَفَ	mollis, tenuis fuit.		tus est.	
12	رَخَفَ	butyrum, lutum.	رَضَّعَ	absolvit.	31
13	رَخِمَ	incubavit.	رَضَّعَ	contudit, fregit.	32
14	رَخَّوْ	laxus, remissus fuit.	رَضَّعَ	suxit.	33
15	رَدَّ	reddidit, rejecit, re-	رَطَّبَ	humidus, mollis	34
		probavit.		fuit.	
16	رَدَّعَ	tinxit, inquinavit.	رَعَّيَ	terrui, metuit.	35
+ 17	رَدَّعَ	succesit, subsecu-	رَعَّيَ	tonuit, intonuit.	36
18	رَدَّعَ	palatium. (tuse est.	رَدَّعَ	tonitru, bellum.	37
19	رَدَّجَ	vilis, ignobilis fuit.	رَعَّشَ	tremuit, trepidavit.	38
20	رَدَّأَ	malè affecit.	رَعَّيَ	pavit, pastum ivit.	39

1	فُجِلَ	fuxit.	رَمَحَ	hasta, lancea.	18
2	رَغِمَ	fastidivit.	رَمَان	cinis, lixivium.	19
3	رَقَعَ	fregit, comminuit.	رَمَضَ	ferbuit, arsit.	20
4	رَفَعَهُ	dedit, donavit.	رَمَى	jecit, projecit.	22 +
5	رَفَضَ	reliquit, repudia- vit.	رَمَغَ	turbidus fuit.	23
6	رَفَعَهُ	extulit, elevavit.	رَمِمَ	modulatus est, ce- cinit.	24 +
7	رَفَعَهُ	affluentia abunda- vit.	رَمَمَ	cantus musicus.	25 +
8	رَفَعَهُ	favit, adjuvit, co- mes fuit.	رَامَ	quievit.	26 +
9	رَفِقَ	tenuis fuit.	رَوَّحَ	quies.	27 +
10	رَفَقَ	oblervavit stellas.	رَوَّحَ	spiritus, anima, vi- ta, fides.	28 +
11	رَفَقَ	dormivit.	رَفَعَ	terrui.	29
12	رَفَعَهُ	notavit, scripsit.	رَهَبَ	timuit, reverit9 est.	30
13	رَفَعَهُ	incantavit, fascina- vit.	رَهَقَ	accessit, attigit.	31
14	رَكِبَ	inequitavit, infedit.	رَهَلَ	tremulus fuit.	32
15	رَكَنَ	constitit, quievit.	رَهَنَ	oppignoravit.	33
16	رَكَنَ	innixus est, requie- vit.	رَابَ	dubitavit.	34
17	رَمَسَ	hasta confodit.	رَفِيبَ	dubium.	35
			رَأَى	tardus, segnis fuit.	36
			رَاعَ	increvit, fertilis fuit.	37

1	excessit, discessit.	hallucinatus, lapsus	19
2	vicit, prævaluit.	est. (pinq.	
		accessit, appro-	20
3	rugivit	ligavit, constrinxit.	21
4	mortuus est.	modestus, gravis	22
5	pilosus, hirs. fuit.	fuit.	
6	spumavit.	cecinit voce vel in-	23
+ 7	scripsit.	strumento.	
+ 8	liber.	psalmus, canticum.	24
9	finus, stercus.	scortatus est.	25
10	jecit, projecit.	pinxit. (vit.	26
11	mussitavit. (sit.	dimovit, declina-	27
12	repsit, lentè inces-	abstinuit, devotus	28
13	declinavit, discescit.	fuit.	
14	abundavit, luxuria-	luxit, nituit, floruit.	29
	vit.	levis, agilis fuit.	30
15	sepes, caula, latibul.	abivit, evanuit, pe-	31
	feminavit.	rii.	
+ 16	clamavit, terruit,	pingvis fuit, fœ-	32
+ 17	timuit.	tuit.	
+ 18	clamavit, vocifera-	oleum,	33
	tus est.		

1	رَأَى increvit, auxit.	سَلَّ consecutus fuit, co-	17
10002	زَاد augmentum.	هَلَس hæsit.	
3	زَانَ ornavit, complsit.	سَلَّ aquila.	18
4	زَانَ ornamentum.	سَلَّ podex, nates.	19 +
		سَلَّ lenis, æquabilis	20
+ 5	سَبَرَ superfuit, reliquum	سَلَّ fuit.	
	fuit.	سَجَّ humiliavit, prostra-	21 +
+ 6	سَأَلَ rogavit, oravit, in-	سَلَّ vitæ.	
	terrogavit.	سَجَّ oratorium, templū.	22 +
7	سَبَّ secuit, fauciat, maledixit.	سَجَّ rhythmus.	23
		سَجَّ incarcerationavit.	24
+ 8	سَبَّ quievit.	سَجَّ eradicavit, extir-	25
+ 9	سَبَّ quies, sabbatum.	سَجَّ pavit. (vit.	
10	سَبَّ natavit.	سَجَّ fascinavit, incanta-	26 +
+ 11	سَبَّ tribus	سَجَّ mactavit, jugulavit.	27 +
12	سَبَّ amplius, profusus	سَجَّ levigavit, dolavit.	28
	fuit.	سَجَّ irrisit, subsannavit.	29
13	سَبَّ præcesfit, antecel-	سَجَّ caluit, incaluit.	30
	luit.	سَجَّ obturavit, oppila-	31
+ 14	سَبَّ captivum duxit.	سَجَّ vit.	
+ 15	سَبَّ captivus.	سَجَّ laxavit, dimisit.	32
+ 16	سَبَّ textit, velavit.	سَجَّ tristis, poenitēs fuit.	33.

1	سُرّ	hilaris, lætus.	سُفّر	liber, volumen.	21
2	سُرّ	arcanum, secretum.	سُفّر	scriptor, viator.	22
3	سُرّ	umbilicus.	سُفّر	inferior, vilis fuit.	23
4	سُرّ	expaciatus est, pa-	سُفّر	asciavit, dolavit.	24
		stum abiit.	سُفّر	demens, impru-	25
5	سُرّ	ephippium.		dens fuit.	
6	سُرّ	lorica.	سُفّر	agilis, velox fuit.	26
7	سُرّ	celer fuit, festinavit.	سُفّر	vicinus, propinquus	27
8	سُرّ	furatus est.		fuit.	
9	سُرّ	fur.	سُفّر	lapsus, prolapsus	28
10	سُرّ	noctu ivit, profe-	سُفّر	ægrotavit.	29
		ctus est.	سُفّر	rigavit.	30
11	سُطّر	expandit.	سُفّر	effluxit, effudit.	31
12	سُطّر	planicies.	سُفّر	tacuit, siluit.	32
13	سُطّر	delineavit, scripsit.	سُفّر	clausit, obstruxit.	33
14	سُفّر	felix, beatus fuit.	سُفّر	saccharum.	34
15	سُفّر	excitavit ignem.	سُفّر	ebriosus.	35
16	سُفّر	ulcerosus fuit.	سُفّر	quievit, habitavit.	36
17	سُفّر	tusiviv.	سُفّر	tabe laboravit.	37
18	سُفّر	studuit, operam de-	سُفّر	phtisis, tabes.	38
19	سُفّر	esurivit.	سُفّر	rapuit, eripuit. (vit.	39
+ 20	سُفّر	scripsit, iter fecit.	سُفّر	deglubit, excoria-	40

1	سَلَس infanivit.	exemplum.	
+ 2	سَلَط dominatus est.	سَنَّ annosus, vetustus	18 +
3	سَلَعَ fidit, secuit.	fuit. (fecit.	
4	سَلَق prævit, præcesit.	سَاءَ malus fuit, malè	19
+ 5	سَلِم salutavit, pacem	سَوَاءَ malum, calamitas,	20
	precatus est.	vitium.	
+ 6	سَلِمَ salus, pax, incolumi-	سَيِّئَ malus.	21
	tas. (fuit.	سَان dominatus est, ni-	22
7	سَمِع deformis, foedus	ger fuit.	
8	سَمِع munificus, liberalis	سَوْد dominium, princi-	23
	fuit.	patus.	
9	سَمَر vespere, noctu con-	سَابِغ dominus, princeps.	24
	fabulatus est.	سَوَاد nigredo.	25
+ 10	سَمِع audivit.	أَسْوَد niger.	26
+ 11	سَمِع auditus, auris.	سَار insilivit, impetum	27
+ 12	سَمِع pingvis, obesus fuit.	fecit.	
+ 13	سَمِع butyrum.	سَاس rexit, imperavit.	28
+ 14	سَا altus fuit, eminuit.	سَاط flagellavit.	29 1100
+ 15	سَمَاء cælum, nubes, te-	سَوَط scutica, flagellum.	30
	ctum.	سَوَّى æquavit, rectum	31 +
+ 16	سَمَّ dens, ætas.	fecit.	
17	سَمَّ forma, natura, lex,	سَهَب desertum.	32

1	شَهَدَ	vigilavit, infomnis	شَيْءٌ	catulus feræ, leo-	17
2	شَهَرٌ	idem. (fuit.		nis, &c.	
3	شَهَدَ	foetuit, malè oluit.	شَبَهَ	asimilavit, com-	18
4	شَهْوٌ	focordia, incuria,		paravit.	
		hallucinatio.	شَبَهَ	similitudo, imago.	19
5	سَارَ	incessit, iter fecit,	شَتَّى	separatus, distin-	20
		vixit.		ctus fuit.	
6	سَبَرَةٌ	mos, consuetudo.	شَتَّى	contumelia affecit.	21
7	سَاوَى	ense percussit, di-	شَتَّى	hybernavit.	22
		gladius est.	شَتَّى	hyems.	23
8	سَيْفٌ	ensis, gladius.	شَجَّ	vulneravit in ca-	24
9	سَارَ	fluxit.		pite.	
10	سَيْلٌ	fluxus, torrens.	شَجَرٌ	arbor, planta.	25
			شَجَرٌ	arboretum.	26
	شَسْ		شَجَّ	strenuus, animosus	27
11	شَامٌ	sinister, infaustus		fuit.	
12	شَتَّى	adolevit. (fuit.	شَتَّى	tristis fuit.	28
13	شَابٌ	adolescens, juvenis.	شَجَا	anxit, contristavit.	29
14	شَبَرٌ	spithama, dodrans.	شَجْوٌ	angor, mæror.	30
15	شَبِعَ	satur fuit. (tivit.	شَجَّ	avarus, tenax fuit.	31
16	شَبَكَ	permiscuit, irre-	شَجَمَ	adeps, pingvedo.	32

1	شَدَّعَ	odit.	شَدَّعَ	celfitudo, nobilitas,	15
2	شَدَّعَ	corpus, persona, in-		gloria.	
		dividuum.	شَدَّعَ	nobilis, princeps.	16
3	شَدَّعَ	invaluit, durus	شَدَّعَ	ortus solis.	17
		fuit.	شَدَّعَ	sol oriens.	18
4	شَدَّعَ	vehemens, durus,	شَدَّعَ	focius, consors	19
		validus.		fuit. (tas.	
5	شَدَّعَ	decorticavit, pu-	شَدَّعَ	adversitas, calami-	20
		tavit.	شَدَّعَ	pervicax, adversatio	21 +
6	شَدَّعَ	malus, improbus		fuit.	
7	شَدَّعَ	bibit. (fuit.	شَدَّعَ	Satanas, superbus.	22 +
8	شَدَّعَ	potio, vinum, syru-	شَدَّعَ	scivit, novit, pilosus	23 +
		pus. (vit.		fuit.	
9	شَدَّعَ	exposuit, declara-	شَدَّعَ	accendit ignem.	24
10	شَدَّعَ	fugit, fugax fuit.	شَدَّعَ	studuit, occupatus	25
11	شَدَّعَ	stipulatus est, con-		fuit.	
		ditionem pre-	شَدَّعَ	condoluit, misertus	26
		definivit.	شَدَّعَ	medicatus est. (est.	27
12	شَدَّعَ	lex, conditio.	شَدَّعَ	medicina, reme-	28
13	شَدَّعَ	legem tulit.		dium.	
14	شَدَّعَ	eminuit, nobilis	شَدَّعَ	fidit, dimidiavit.	29
		fuit.			

1.	شَكَرَ	gratias egit, celebravit.	شَيْءٌ	res, aliquid.	20
			شَابَ	canuit.	21 +
2.	شَكْلٌ	figura, schema, simulacrum.	شَيْبٌ	canities.	22 +
			شَاحَ	consenuit.	23
3.	شَمَ	olfecit.	شَيْخٌ	senex.	24
4.	شَمِيرٌ	studiosus, promptus	شَيْعٌ	quantitas, pars.	25
+ 5.	شَمْسٌ	sol. (fuit.	ص		
6.	شَمِعَ	ludit, risit, jocatus	صَبَّ	fudit, effudit.	26
7.	شَمَلٌ	septentrio. (est.	صَبَحَ	mane, tempus mat.	27
8.	شَمَّ	stillavit.		aurora.	
+ 9.	شَمَّأَ	odit.	صَبَرَ	patiens fuit, spondit.	28
10.	شَمَوْقٌ	desiderium.			
11.	شَوْكٌ	spina.	صَبَعَ	digitum intendit.	29 +
12.	شَوَّيَ	assavit.	أَصْبَعَ	digitus.	30 +
13.	شَوَّيَ	ovis.	صَبَعَ	tinxit, imbuit, baptisavit.	31 +
+ 14.	شَوَّهَ	testatus fuit.			
+ 15.	شَهِيدٌ	testis, martyr. (vit.	صَبَغَ	color, tinctura, Baptismus.	32 +
16.	شَهَّرَ	divulgavit, celebravit.			
17.	شَهَّهَ	ingeniosus fuit.	صَبِيٌّ	puer, adolescens.	33
18.	شَهَّلَا	voluit, amavit, appetivit.	صَحَّ	sanus, integer fuit.	34
			صَحَّبَ	socium se prębuit.	35
19.	شَهَّيَ	voluit.	صَاحِبٌ	socius, comes.	36

1. ضَجِبَ	clamavit, strepuit.	صَفَا	flavus fuit.	
2. ضَوِيَ	rubiginē contraxit.	صَلَا	clarus, purus, defæ-	19
3. ضَمَدَ	extulit vocem, ce-		catus fuit.	
	cinit.	صَلَّ	polivit, lævigavit.	20
4. ضَمَرَ	pectus, thorax.	صَلَبَ	crucifixit.	21
5. ضَمَغَ	fidit, secavit.	صَلَبَ	<i>lumbus.</i>	22
6. ضَمَقَ	verax, sincerus, a-	صَلَّتْ	percussit ense.	23
	micus fuit.	صَلَحَ	rectè se habuit, pro-	24
7. ضَمَحَ	purus, sincerus fuit.		bus fuit.	
8. ضَمَحَ	exclamavit valde.	صَلَعَ	calvus nudus, fuit.	25
9. ضَمَغَ	prostravit.	صَلَعَ	sonuit vehemēter.	26
10. ضَمَرَفَ	vertit, permutavit,	صَلَا	assavit, torruit: pre-	27+
	inflexit.		catus est.	
11. ضَمَرَ	refecuit, putavit.	صَمَّ	obturavit, obsur-	28
12. ضَمَبَ	difficilis, contu-		duit.	
	max fuit.	صَمَّتْ	siluit, conticuit.	29
13. ضَعَدَ	ascēdit, sublimavit.	صَمَعُ	fecit, operatus est.	30
14. ضَمَّرَ	parvus, exilis fuit.	صَانَعَ	<i>opifex, artifex.</i>	31
15. ضَمَّ	ordine disposuit.	صَمِّعَ	<i>factum, opus.</i>	32
16. ضَمَحَ	latus fuit.	صَاتَ	sonuit, exclamavit.	33
17. ضَمَّنَ	ligavit, constrinxit.	صَوَّتْ	<i>sonus, vox, clamor.</i>	34
18. ضَمَّرَ	sibilavit, fistulavit,	صَارَ	formavit, effigiavit.	35

+ 1	صَوْرَةٌ forma, figura, ima- go, modus.	ضَجَعَ decubuit, segnis رَفِيت. (fuit.	18 19+
2	صَاعٌ condidit, formavit.	صَحَا apparuit, apricatus fuit.	20
3	صَوْنٌ forma, modus.		
4	صُوفٌ lana.	صَحْوَةٌ tempus matutin.	21
+ 5	صَوْمٌ jejunium.	ضَحِيَّةٌ hostia, sacrificium.	22
6	صَانَ custodivit, repo- suit.	ضَرَّ nocuit, læsit. ضَرَبَ verberavit, icit, fe- stinavit.	23 24
7	صَقَرَ liquavit : propin- quus fuit.	ضَرَحَ calcitravit.	25
+ 8	صَهَلَ hinnivit.	ضَرَسَ dens.	26
+ 9	صَانَ venatus est.	ضَرَعَ mamma, uber.	27
+ 10	صَيَّاهُ venator.	ضَرِمَ exarsit, accensus fuit.	28
11	صَبْرٌ finis, extremum.		
12	صَيْفٌ æstas.	ضَرَبَهُ incendium, torris. (fit. ضَعْفٌ debilis, infirmus: duplus fuit.	29 30
13	صَبَّرَ compegit, conges-		
14	صَبَطَا constrinxit, conti- nuit firmiter.	ضَغَمَ momordit. ضَغَنَ malè voluit, odit.	31 32
15	صَابِطٌ omnipotens.	ضَغَرَ plexuit comam.	33
16	ضَبْعٌ brachium.	ضَغَطَ insipiens, stolidus fuit.	34
17	ضَجَرَ malè habuit.		

1	ضَلَّ	erravit, aberravit.	ضَبَّتْ	angustia, afflictio.	19
+ 2	ضَلَعَ	inclinavit, propen- dit.	طَبَّ	medicinā fecit, gna- rus, solers fuit.	20
+ 3	ضَلَعُ	curvus, claudus.	طَبَّ	medicina, medela.	21
+ 4	ضَلَعَ	latus, costa.	طَبِيبٌ	medicus, gnarus, solers.	22
5	ضَمَّ	contraxit in se, in- didit.	طَخَّ	coxit, assavit.	23 +
6	ضَمَمَ	fascia, vittā religa- vit.	طَبَّخٌ	coquus.	24 +
7	ضَمَّرَ	gracilis, tenuis fuit.	طَبَعَ	curdit, signavit, ob- signavit.	25
8	ضَمِنَ	cavit, sponondit.	طَبَقَ	operculum.	26
9	ضَمَّ	proles, foetus.	طَبَّلَ	tympanizavit.	27
10	ضَمَكُ	angustus fuit.	طَبَّنَ	gnarus, callidus fuit.	28
11	ضَاءَ	luxit, micuit, splen- duit.	طَلَحَ	splen, lien.	29
12	ضَوَّى	lux, splendor.	طَحَنَ	moluit.	30 +
13	ضَهَنَ	subegit, subjugavit.	طَحَنَ	farina.	31 +
14	ضَوَّى	lac.	طَرَّ	universitas, omnes.	32
15	ضَاعَ	perijt, amissus est.	طَارَبَ	movit se.	33
16	ضَاغَ	hospitatus fuit.	طَارَحَ	projecit, abjecit.	34
17	ضَبَّتْ	hospes, conviva.	طَارَدَ	abegit, propulit.	35
18	ضَاغَ	arctus, angustus fuit.	طَارَسَ	delevit.	36.

1	فَطْرٌ <i>folium, liber.</i>	طَلَبَ quæsit, petijt, ex-	18
2	طَغْرٌ obsurdit.	petivit.	
3	طَفْرٌ oculus, obtutus.	طَلَسَ glaber, lævis.	19
4	طَرَفٌ <i>latus, pars, extre-</i>	طَلَعَ adscendit.	20
	<i>mitas.</i>	طَلَقَ dimisit liberè, re-	21
5	طَارَقٌ noctu venit, iter	pudiavit.	
	fecit.	طَلَّقَ <i>libellus divortij.</i>	22
6	طَارِقٌ <i>vates, sortilegus.</i>	طَلَا illeivit, inunxit.	23
7	طَرِبَ recens fuit: aroma-	طَمَّ abundavit.	24
	tizavit.	طَمِعَ concupivit.	25
+ 8	طَعَمَ edit, gustavit.	طَنَّ tinnivit.	26
+ 9	طَعْمٌ <i>sapor.</i>	طَنَرَ ludibrio habuit.	27
+ 10	طَامَ <i>cibus.</i>	طَوَّنَ mons.	28
+ 11	طَعَنَ confodit, maledi-	طَوَّنَ idem.	29
12	طَغَى exorbitavit. (xit.	طَاعَ paruit, obsequens	30
13	طَانَحَ abundavit, plenus	fuit.	
14	طَافَرَ asilivit. (fuit.	طَافَى gyrauit, circumi-	31
15	طَفِسَ spurcus, sordidus	طَوَّقَ potestas. (vit.	32
	fuit.	طَالَ longus, procerus	33
16	طَغُلٌ parvulus, infans,	طَوَّلَ <i>longitudo.</i> (fuit.	34
	pullus: nox.	طَوَّلَ <i>atas, vite spatium.</i>	35
17	طَلَّ ros, pluvia tenuis.	طَوَّى plicuit, complicuit.	36

+ 1	طهرٌ mundo, purus, sanctus fuit.	ظفرٌ victoria.	16
2	طهرٌ opus fecit, effecit.	ظَلَّ continuavit : obū-	17 +
3	طهرٌ opus.	ظَلَّ umbra. (bravit.	18 +
+ 4	طابٌ bonus, legitimus, suavis fuit.	ظَلَعَ claudicavit, manco fuit.	19 +
+ 5	طيبٌ odorum, ungentum. (vis.	ظَلَّ injustus fuit, injuriā	20
+ 6	طيبٌ bonus, licitus, suavis.	ظَلَّ sitivit. (affecit.	21
7	ظارٌ volavit, avolavit.	ظَمَّ sitis. (est.	22
8	ظاهرٌ avis.	ظَنَّ opinatus, suspicatus	23
9	ظاهرٌ copia, multitudo.	ظَهَرَ apparuit, juvit, post tergum rejecit.	24
10	ظاهِرٌ phantasma, spectrum.	ظَهَرَ tergum, dorsum.	25
11	ظانٌ luto obduxit.	ظَاهَرٌ externus, pars exterior.	26
12	ظاهِرٌ capreolus, dorcas.	ظَاهِرٌ adjutor, socius. (rior.	27
13	ظاهرٌ ingeniosus, bonus, elegans fuit.	عَمَّ miscuit, commiscuit.	28
14	ظاهرٌ ungvibus vulneravit: vicit.	عَبَدَ adoravit, puduit.	29 +
15	ظاهرٌ unguis, ungula.	عَبَدَ servus.	30 +
		عَبَدَ pudor, dedignatio.	31 +
		عَادَ adorator, cultor Dei: dedignans.	32 +

1	transivit, transfre-	festinavit, propera-	18
2	ora fluminis. (tavit.	vit.	
3	ripa.	momordit, proba-	19
4	austerus, tetricus	vit, exploravit.	
	fuit.	barbarus, minimè	20
5	crassus fuit.	pinfuit. (Arabs.	21
6	objurgavit, expo-	numeravit, com-	22
	stulavit.	putavit.	
+ 7	paratus fuit.	numerg, multitudo.	23
8	maclavit.	justus, rectus, æqu	24
9	manumissus, liber	fuit.	
	fuit.	justitia, rectitudo :	25
10	ferò, lentè venit, fe-	justus, equus.	
11	serotinus. (cit.	amisit, privatus, ex-	26
12	mente laboravit.	pers fuit.	
13	cæspitavit.	mansit, commora-	27
+ 14	fumigavit.	tus est.	1400
15	miratus, admira-	transivit, transgres-	28
	tus est.	sus est, iniqu	
16	debilis, impotens	fuit.	
	fuit.	transgressio legis, ju-	29
17	macer, tenuis fuit.	sti, equi.	

1	عَدَّرَ	excusavit, excusa- tum habuit.	عَرِيَ	nudus fuit, nuda- vit. (fuit.	20
2	عَدَّرَ	signavit, notavit.	عَزَّ	eximius, potens	21
3	عَدَّلَ	culpavit, reprehen-	عَزَّ	gloria, dignitas, po-	22
4	عَدَمَ	idem. (dit.		tentia.	
5	عَرَّ	scabiosus fuit.	عَرَبَ	procul fuit, abfuit.	23+
+ 6	عَرَبَ	alacer, lubens fuit.	عَرَبَ	celebs.	24+
+ 7	عَرَبَ	gens Arabum.	عَرَّلَ	semovit, dimovit.	25
+ 8	عَرَبِيَّ	Arabs, Arabicus.	عَرَمَ	proposuit, operam dedit.	26
+ 9	عَرَبِيَّةً	Arabismus. (fuit.			
10	عَرَّجَ	claudicavit, manco	عَسَّرَ	difficilis, e fuit.	27
11	عَرَّسَ	conjux uterq;	عَسَّلَ	mel.	28
12	عَرَّشَ	struxit domum, tentorium.	عَسَمَ	concupivit, ope- ram dedit.	29
13	عَرَّضَ	armilustrium.	عَشَبَ	herba, gramen, pa- bulum.	30
14	عَرَّضَ	latus, tractus.			
15	عَرَفَ	cognovit, agnovit,	عَشَقَ	amore flagravit.	31
16	مَعْرِفَ	facies. (scivit.	عَشَقَ	amor. (spert.	32
17	عَرَفَ	rosit: sudavit.	عَشِيَّ	vespera, tempus ve-	33
18	عَرَفَ	radix, origo, stirps, genus.	عَشِيَّ	coena, cibus vesp.	34
19	عَرَّقَ	sudor.	عَصَبَ	cinxit, vinxit, liga- vit.	35

1	وَصْلٌ	vinculum, fascia.	عَظْمٌ	magnus, magnificus fuit.	16
2	عَصْرٌ	pressit, expressit: confugit.	عَظْمٌ	os, ossis.	16
3	عَصْرٌ	tempus, dies, nox, seculum.	عَظْمٌ	magnitudo, elatio.	19
			عَقْرٌ	abstinuit.	20
+ 4	عَصِيرٌ	mustum, expressum quidvis.	عَقْرٌ	terra, pulvis.	21+
			عَقْبٌ	succesit.	22+
5	عَصْرٌ	asylum, confugium.	عَقْبٌ	finis, exitus, successus rei.	23+
6	عَصَلٌ	curvus fuit, incurvavit.	عَقْبٌ	calx pedis.	24+
7	عَضَضٌ	momordit.	عَقْنٌ	nodavit, nexuit:	25
8	عَضْنٌ	brachium, armus.		foedus inivit.	
9	عَضَلٌ	musculosus, torosus fuit.	عَقْرٌ	vulneravit.	26
			عَقْلٌ	fundus.	27
10	عَضَا	mendacium.	عَقْفٌ	inflexit, incurvavit.	28
11	عَطَبٌ	perijt.	عَقْلٌ	constrinxit: intellexit.	29
12	عَطَرٌ	aroma, odoramentum.			
+ 13	عَطَسٌ	sternutavit. (tum.	عَقْلٌ	intellectus, asylum,	30
14	عَطَشٌ	sitivit.	عَقْلٌ	vinculum. (arx.	31
15	عَطَفٌ	inclinavit, flexit, propensus fuit.	عَكْوَ	æstus, fervor solis.	32
16	عَطَلٌ	otiosus fuit, caruit.	عَكْرٌ	turbidus, fæculentus fuit.	33

1	عَكْفُ	coma crispa.	عَمَسَ	intricatus, obscurus	22
2	عَبِلَ	ægrotus, debilis.	عَمَشَ	ophthalmia. fuit.	23
3	عَلِمَ	signavit, notavit.	عَمَّقَ	profundus fuit.	24+
4	عَلَجَ	miscuit, permiscuit.	عَمَلَ	fecit, operatus est.	25+
5	عَلَقَ	pabulum.	عَمَلًا	opus.	26+
6	عَلَّقَ	adhæsit, suspendit.	عَمَرَ	accidit, evenit.	27+
7	عَلَكَ	mastica vit, mandit.	عَمَانُ	nubes.	28+
+ 8	عَلِمَ	scivit, signavit.	عَمْنَى	uva. (est.	29+
+ 9	عَلِمَ	scientia.	عَمِنَ	peccavit, scortatus	30 1500
+ 10	عَلِمَ	signum, vexillum.	عَمِنَ	declinavit, exorbi-	31
+ 11	عَالَ	seculum, mundus.		tavit.	
12	عَلَنَ	palam evasit, in pu-	عَمَّنَ	molestus, incom-	32
		blicum.		modus fuit.	
+ 13	عَلَا	altus fuit, adscendit.	عَمَّنَ	collum, cervix.	33
+ 14	عَلَى	nobilis, eminens.	عَمَى	significavit.	34
+ 15	عَلَى	superior, supremus.	عَلَجَ	constitit, substitit:	35
16	عَمَ	patruus, patruelis.		incurvavit.	
+ 17	عَمِنَ	fides.	عَمَّجَ	curvus, aduncus.	36
+ 18	عَمَمَ	baptismus.	عَامَ	occœcavit.	37
+ 19	عَمَمَ	baptista.	عَمَّرَ	luscus, monoculus.	38
20	عَمَّرَ	coluit, excoluit.	عَمَّرَ	egenus fuit. (dit.	39
21	عَمَّرَ	etas, vite tempus.	عَالَ	declinavit, propen-	40.

1	فِدُوحٌ fiducia.	عَدُوٌّ	odium, simultas.	15
2	عَوْوٌ auxilium, adjumē- tum.	عَبِيرٌ	pulvis.	16
3	عَوْنٌ latravit, ululavit.	عَبْرٌ	bonus optatusq; status.	17
4	عَوْنٌ stipulatus est, fœ- dus pepigit.	عَبْرٌ	fraudavit, decepit.	18
5	عَوْنٌ fœdus, fides, jura- mentū, testa- mentum.	عَبْرٌ	neglexit, non cura- macer fuit. (vit.	19 20
6	عَوْرٌ scortatus, mœcha- tus est.	عَبْرٌ	perfidè egit, fefellit:	21
7	عَوْرٌ impeditus, diffi- lis, blæsus fuit.	عَبْرٌ	perfidia, fraus.	22
8	عَبْرٌ vitium, macula, op- probrium.	عَبْرٌ	stagnum.	23
9	عَبْرٌ asinus.	عَوْنٌ	mollities, langvor.	24
10	عَبْرٌ vixit.	عَوْنٌ	cras, crastinus dies.	25
11	عَبْرٌ vita, victus.	عَوْنٌ	tempus matutinum.	26
12	عَبْرٌ ariolus.	عَوْنٌ	suppuravit, pus, sa- niem emisit.	27
13	عَبْرٌ superbè incescit.	عَوْنٌ	voravit, devoravit.	28
14	عَبْرٌ oculus, visus, aspe- ctus: vigil.	عَوْنٌ	decepit, spe vanâ la- ctavit.	29
		عَوْنٌ	res vana.	30
		عَوْنٌ	mundus, satanas.	31

1	قَدَّرَ candicans, albus, nobilis, illustris.	غَسَرَ lavit, abluvit.	18.
2	قَرَقَرَ gargarizavit.	غَشَى decepit, adulteravit.	19
+ 3	قَرَبَ abfuit, peregrinatus fuit.	غَشَى textit, operuit. (vit.	20
+ 4	قَرَبَ peregrinus.	فَضِبَ succensuit, iratus fuit.	21
+ 5	قَرَابَ corvus, cornix.	غَضُرَ abundavit, affluxit bonis.	22
+ 6	مَقَرَبَ occidens, occidua pars, Africa.	غَضُنَ corrugavit.	23
7	قَرَبِلَ cribravit.	غَضُنَ ruga.	24
8	غَرَقَبَ esurivit.	غَقَرَ textit, obtexit: condonavit.	25 +
9	غَرَمَ modulatus est.	غَجَلَ neglexit, socors, incuriosus fuit.	26
10	غَرَمَرَ punxit, infixit, depinxit.	غُتَ litis.	27
11	غَرَسَ plantavit.	غَلَبَ prævaluit, vicit.	28
12	غَرَضَ scopus, intentio, propositum.	غَلَطَ hallucinatus est.	29
13	غَرَمَ debitum.	غَلَطَ crassus, grossus, durus fuit.	30
14	غَرَا congelavit.	غَلَفَ præputium.	31
15	غَرَجَ nevit.	غَلَامٌ adolescens.	32 +
16	غَرَا pugnavit, militavit.	غَمَّ moerore affecit, malè habuit.	33.
17	غَسَقَ caligavit. (vit.		

- 1 **غَمْرٌ** vagina, siliqua. **فَرْسٌ** mus. 20
 2 **غَمْرٌ** gurgēs, abyssus, **فَرْسٌ** mus. 20
 مَارٌ mare. **فَرْسٌ** securis, bipennis. 21
 + 3 **غَمْرٌ** obtreclavit, diffamavit. **فَرْسٌ** omen. 22
 4 **غَمْرٌ** submersit, intinxit. **فَرْسٌ** fregit, comminuit. 23+
 5 **غَمْرٌ** contentus fuit. **فَرْسٌ** frustum, mica. 24+
 6 **غَمْرٌ** spelunca, antrum. **فَرْسٌ** aperuit, reclusit. 25+
 7 **غَمْرٌ** fundus, immum rei. **فَرْسٌ** languit, remissus 26
 8 **غَمْرٌ** fundus, immum rei. **فَرْسٌ** fidit, rupit. (fuit. 27
 9 **غَمْرٌ** inopinatus casus, **فَرْسٌ** torfit, contorfit. 28
 مَارٌ morbus, lethū. **فَرْسٌ** tentavit, probavit. 29
 10 **غَمْرٌ** erravit. **فَرْسٌ** aurifex: satanas. 30
 11 **غَمْرٌ** abfuit, latuit, deli- **فَرْسٌ** crudus, immaturus 31
 مَارٌ dubium. (fuit. fuit.
 12 **غَمْرٌ** sylva, saltus. **فَرْسٌ** improbus, scelestus 32
 13 **غَمْرٌ** pluvia. **فَرْسٌ** fuit.
 14 **غَمْرٌ** mutatio. **فَرْسٌ** diluculum, lucifer. 33
 15 **غَمْرٌ** zelus, zelotypia. **فَرْسٌ** magnificentia, ho- 34
 مَارٌ commeatus. **فَرْسٌ** nor, liberalitas.
 16 **غَمْرٌ** excanduit, iratus **فَرْسٌ** improbus, adulter; 35
 17 **غَمْرٌ** sylva, saltus. (fuit. **فَرْسٌ** mendax.
 18 **غَمْرٌ** nubes: fitis. **فَرْسٌ** superbivit. 36
 19

1	فَجَعَلَ	afflixit, dolore affe-	فَرَّ	fugit.	19
		cit. (fuit.	مَقَرَّ	asylum, refugium.	20
2	فَحَسِبَ	turpis, inhonestus	فَرَّقَ	fidit, diffidit.	21
3	فَحَصَّ	investigavit, scru-	فَرَّحَ	lätus, lätatus fuit.	22
		tatus est.	فَرَّدَ	solus, unicus, singu-	23
4	فَحُلَّ	mas animalis cu-		laris fuit.	
+ 5	فَحْمٌ	niger fuit. (jusq;	فَرَمَّ	segregavit, discre-	24
+ 6	فَحْمٌ	carbo.	فَارَسَ	eques. (vit.	25 +
7	فَحَّيَّ	stertuit, rhonchisa-	فَرَشَ	stravit.	26
8	فَحَّيَّ	rhonchus (vit.	فَرَشَ	stratum.	27
9	فَحْنٌ	femur.	فَرَضَ	secuit, incidit: san-	28
10	فَحَرَّ	gloria eminuit, glo-		xit, definivit.	
		riatus fuit.	فَرَضَ	incisura: sanctio, sta-	29
11	فَحْزَرٌ	gloria.		tutum, lex. (tit.	
12	فَحْزَرٌ	glorians, gloriabun-	فَرَطَ	præceslit, præver-	30
13	فَحْزَمٌ	magnus fuit. (dus.	فَرَعٌ	sumum, vertex,	31
14	فَحْنٌ	vociferatus est.		caput rei.	
15	فَحْنَعٌ	articulus, artus.	فَرَعَمٌ	amplus, capax fuit.	32
16	فَحْنَمٌ	blæsus, fatuus.	فَرَّقَ	separavit, distinxit:	33
17	فَحْنٌ	captivum soluit ly-		timuit, pavit.	
		ro dato. (laris.	فَرْنٌ	furnus.	34 +
+ 18	فَحْنٌ	solus, unicus, singu-	فَرَّةٌ	alacer, agilis fuit.	35.

400+	1	فَرَر	fidit, rupit	فَقَّر	perforavit: pauper	19
	2	فَرَز	grex ovium.	فَقْر	paupertas. (fuit.	20
	3	فَرَعَ	metuit, timuit.	فَقِير	pauper.	21
	4	فَسَس	corruptit, vitiosus fuit.	فَقَرَّ	vertebra.	22
	5	فَسَّر	declaravit, inter- pretatus est.	فَقَّه	sapiens, intelligens	23
	6	فَسَّق	prævaricatus est.	فَكَر	cogitavit. (fuit.	24
	7	فَشَل	pusillanimo, segnis fuit. (fuit.	فَكَّه	latus, festivus, joco- sus fuit.	25
	8	فَضَّح	perspicuus, disertus	فَلَّج	rima, ruptura.	26
	9	فَضَّل	discrevit, diremit.	فَلَّج	divisit: vicit.	27
	10	فَضَّر	fregit, avulsit.	فَلَّج	victoria, triumphus.	28
	11	فَضَّل	præcelluit, exube- ravit.	فَلَّج	pars, semisfis.	29
	12	فَضَّل	excessus, augmentum.	فَلَّج	securit, sulcavit, felix fuit.	30+
	13	فَطَّر	fidit, solvit.	فَلَّج	felicitas.	31+
	14	فَطَّمَ	ablactavit.	فَلَّج	agricola, nauta.	32+
	15	فَطَّن	perspexit, intellexit.	فَلَّج	securit, concidit.	33
+	16	فَعَّل	fecit, egit.	فَلَّج	inops fuit.	34
+	17	فَعَّل	opus, actio.	فَلَّج	obulus.	35
	18	فَعَّمَ	replevit, plenus fuit.	فَلَّج	philosophia.	36+
				فَلَّج	fidit, securit.	37
				فَلَّج	idem.	38

+ 1	os, oris.	os	
2	species, modus, diversitas rei.	reprobravit: de- mis, turpis	17
3	error mentis, delirium.	fuit.	
4	abundavit, crevit.	sepelivit, inhuma- vit.	18 +
5	contendit, pertinax fuit.	cepit, apprehendit: celer fuit.	19 1700
6	æstuavit, efferbuit.	advenit, anterior fuit.	20 +
7	frumentum, triticum, panis.	obtrektavit.	21
8	locutus est, pronunciavit.	interfecit, occidit.	22 +
9	os, oris.	nex, cades.	23 +
10	balbus fuit.	hostis, adversarius.	24 +
11	intellexit, percepit.	pulvis: niger.	25
12	umbra.	servivit, famulatus fuit.	26
13	exundavit, dima- navit.	merus, purus fuit.	27
14	copia, profluvium.	tuslivit.	28
15	mors.	præcipitem se de- dit.	29
+ 16	elephas.	decrepitus senex.	30.

- 1 ^{قَدَح} cochlear, cyathus, ^{قَرَب} appropinquavit, 15+
- 2 ^{قَدَر} potuit, valuit : de- ^{قَرَبَان} accessit: sanctifi-
terminavit, præ- ^{قَرَح} cavit.
destinavit. ^{قَرَحَان} *victima, sacrificiū.* 16+
- 3 ^{قَدَر} decretum, fatū, pro- ^{قَرَس} ulcus. 17
videntia DEL. ^{قَرَص} frixit, congelavit. 18
crustulum panis, 19
- 4 ^{قَادِر} *potens.* ^{قَرَص} *pastillus.*
- + 5 ^{قَدَس} purificavit, sanctifi- ^{قَرَص} debitum, æs alienū. 20
cavit. ^{قَرَف} cortex. 21
- + 6 ^{قَدَس} *sanctitas, puritas.* ^{قَرَن} junxit, conjunxit. 22+
- + 7 ^{قَدَم} inhibuit, cohibuit. ^{قَرَن} *cornu.* 23+
- + 8 ^{قَدَم} præcesit, præivit, ^{قَرَن} *compar, similis.* 24+
- prior fuit. ^{قَرِيْبَة} *urbs, pagus.* 25+
- 9 ^{قَدِم} animosus fuit. ^{قَرِيْب} *celer, agilis fuit.* 26
- 10 ^{قَدَر} sorduit, immundus ^{قَرِيْب} *presbyter.* 27
fuit. ^{قَرِيْبَة} *justitia.* 28+
- 11 ^{قَدِم} convitijs petivit. ^{قَرِيْب} *divisit, partitus est.* 29
- + 12 ^{قَر} quievit, substitit: ^{قَرِيْب} *durus.* 30+
- friguit. ^{قَرِيْب} *toxicum, venenū.* 31
- + 13 ^{قَرَأ} legit, prælegit. ^{قَرِيْب} *decorticavit, exco-* 32
- + 14 ^{قَارَأ} *lector, legens.* ^{قَرِيْب} *riavit.*

1	قُسُفَسَ	squalor, marcor.	قَضَصَ	mors repentina.	21
2	قَصَّ	narravit, exposuit.	قَضَطَ	constrinxit, arctè	22
3	قَصَّ	historia, sermo.		habuit.	
4	قَصَبَ	arundo, calamus,	قَوَّرَ	desertum.	23
		fistula.	قَفَّرَ	salivit, subsilivit.	24
5	قَصَرَ	vesper.	قَعَلَ	fera, pessulus.	25
+ 6	قَصِيرَ	brevis.	قَعَّالَ	faber ferarius.	26
7	قَصَمَ	fregit.	قُلَّ	parum, paucitas.	27
8	قَصَا	longius abfuit.	قَلَّ	paucus.	28
9	قُصِّرَ	glarea.	قَلَبَ	vertit, convertit,	29
+ 10	قَضَبَ	refecuit, abscidit.		versavit.	
11	قَضَعُ	gracilis fuit.	قَلَبَ	cor, medulla, nucleus,	30
12	قَضَى	sanxit, decrevit, di-		medium.	
		judicavit.	قَلَبَ	lupus.	31
13	قَطَّ	felis.	قَلَعُ	scrobs, cavitas.	32
14	قَطَّرَ	stillavit.	قَلَسَ	vomit.	33
+ 15	قَطَّرَ	pluvia.	قَلَصَ	accrevit.	34
16	قَطَعَ	refecuit, amputavit.	قَلَعَ	loco dimovit.	35
17	قَطَعَ	vindemiavit. (dit.	قَلَعَةَ	arx, castellum.	36
18	قَطَلَ	amputavit, fucci-	قَلَعَ	circumcidit, ferru-	37
19	قَعَنَ	sedit, confedit.		minavit. (fuit.	
20	قَعَّرَ	fundus, imum rei.	قَلَعُ	vacillavit, inquieto	38

+ 1	قَلَمٌ	calamus scriptorio.	قَالَ	dixit, pronuncia-	20
+ 2	قَلَى	frixit, coxit in sar-		vit.	
		tagine.	قَوْلٌ	dictum, sententia.	21.
3	قَرْمٌ	corpus, statura cor-	قَوْلٌ	lingua.	22
4	قَرْحٌ	triticum. (poris.	قَامَ	stetit, constitit, sur-	23
5	قَمَرٌ	luna.		rexit, rectus	
6	قَمَرِيٌّ	turtur.		fuit.	
7	قِمَاصٌ	motus, motitatio,	قَوْمٌ	populus, cætus.	24
8	قِمَطٌ	funis. (saltus.	قَامَ	rectus, erectus.	25
9	قَمَطَرٌ	colligavit vinculo.	قَوَى	virtute, robore, po-	26
10	قَمَطَرٌ	bibliotheca.		tentiâ valuit.	
11	قَمْعٌ	infundibulum.	قُوَّةٌ	virtus, robur, po-	27
12	قَمَلٌ	pediculus.		tentia.	
13	قَمَرٌ	aptus, idoneus.	قَحٌّ	cachinnus.	28
		modus, ratio.	قَهَرَ	vicit, domuit.	29
14	قَمَاتٌ	obediens, devotus	قَهَرَ	omnipotens Deus.	30
		fuit Deo.	قَبَأَ	vomit.	31
15	قَدَصٌ	venatus est.	قَبَدَ	compes, vinculum	32
16	قَدَحٌ	contentus fuit.		pedis.	
17	قَدَا	acquisivit.	قَبَرَ	picavit, pice obdu-	33
18	قَوْتُ	alimentum.		xit.	
1800+	قَوْسٌ	arcus.	قَبِطٌ	æstas.	34

	س	كَو	laboravit.	14
+ 1	كَبْرُهُ	جعور, epar.	كَدُرٌ obscurus, turbidus,	15
+ 2	كَبِيرٌ	magnitudo, nobi-	impurus fuit.	16
		litas, gloria: كَسَسَ	sternutavit.	17 +
		superbia. (tas. كَذَبَ	mentitus est.	18
+ 3	كَبِيرٌ	annositas, plena æ-	كَرِبٌ moestus fuit.	19 +
+ 4	كَبَلٌ	compedibus con-	كَرَّمَ prædicavit, procla-	20 +
		strinxit captivū	mavit.	21 +
+ 5	كَتَبَ	scripsit, conscripsit.	كَارَمٌ præco, prædicator.	22 +
+ 6	كَاتِبٌ	scriba, doctus, sa-	كَرِيمٌ generosus, nobilis,	23 +
		piens.	liberalis fuit.	24
+ 7	كَتَبَ	liber, epistola, scri-	كَرْمٌ vitis, vinea.	25 +
		ptum: lex. كَرِيمٌ	generosus, nobilis, li-	26
+ 8	كَتِفٌ	scapula.	beralis.	27
9	كَتَمَ	abdedit, celavit.	كَرَأَنٌ chelys, testudo: psal-	28
10	كَتَبَ	collegit, congrega-	terium.	29
		vit. (fuit. كَرِهَ	invisus, exosus	30
11	كَثُرَ	multus, copiosus	fuit.	31
+ 12	كَتَمَ	congregavit, im-	كَسَبَ quæstum fecit, lu-	32
		plevit.	cratus est.	33
13	كَدَلٌ	sterilitas anni.	كَسَرَ fregit, contregit.	34

- 1 كَسْرٌ afflictio, contritio. كَفَرٌ incredulitas, impie- 19
 2 كُسُوفٌ eclipsis solis. tas.
 3 كَسِلٌ torpuit, segnis fuit. كَفَلَ sustinuit, curavit: 20
 4 كَسَاءٌ vestis, indumentū. spocondit: je-
 5 كَشَحٌ latus, hypochon- junavit.
 drium. كُنٌ similis, par, tantun- 21
 6 كَعَجٌ timidus, pusillani- كَقَبٌ præs, sponsor. (dem. 22
 mus fuit. كَعَى suffecit, satur fuit. 23
 7 كَعْبٌ mamma. كَرْكَبٌ stella. 24
 8 كَعْبَتٌ lusciniā, philomela. كَلٌ lassus, defessus: he- 25
 9 كَعِرٌ pingvis, obesus fuit. bes, obtusus fuit.
 10 كَعَمٌ capistravit camelū. كَزٌ on grave, molestia. 26
 11 كَعَبٌ leo. كُنٌ universitas, omnis. 27
 + 12 كَعٌ manus, vola, mani- كَأٌ hebes, obtusus. 28
 pulus. اكِلِبٌ corona, diadema. 29
 13 كَعَأٌ par, compar, similis. كَنِى canis. 30
 14 كَعَّةٌ lanx libræ. كَلَحٌ austerus, tetricus 31
 15 كَأَفَةٌ omnis, universitas. كَلَسٌ calx. (fuit. 32
 16 كَعَأٌ similis, par fuit. كَلَعٌ spurcus, sordidus 33
 450 + 17 كَفَرٌ incredulus, infidelis, fuit. 34
 impius fuit. (chrū. كَلَمٌ vulneravit: dixit,
 + 18 كَفَرٌ pagus, vicus: sepul- locutus est.

- 1 **كَلِمٌ** vulnus. (tio. dus rei, (urceus.
- 2 **كَلِمٌ** loquela, sermo, ora- **كُوْسٌ** scyphus, cantharus 19
- 3 **كَلِمَةٌ** verbum, dictio, vo- **كُوْسٌ** poculum, calix. 20 +
- 4 **كَلْبَةٌ** ren, renes. (cabulū. **كُوْسٌ** tympanum. 21
- 5 **كَمْ** quantū, quantitas. **كَانَ** fuit, extitit: accidit, 22
- 6 **كَمْ** quantus. evenit.
- 7 **كَمْ** tuber terræ. **كَوْنٌ** existentia, essentia. 23
- 8 **كَوْنٌ** doluit, mœruit. **كَيْفَانِ** idem. 24
- 9 **كَمْ** penis, glans penis. **كَائِدَةٌ** creatura. 25
- 10 **كَامِلٌ** integer, perfectus **كَوْنٌ** fenestra. 26
- absolutus fuit. **كَوْنٌ** specus, spelunca. 27
- 11 **كَامِلٌ** infidiatus est. **كَهَنٌ** prælagivit, ariolato 28 +
- 12 **كَانَ** texit, obtexit. est.
- 13 **كَانَ** ingratus fuit. (didit. **كَاهَنٌ** sacerdos, ariolus. 29 +
- 14 **كَانَ** thesaurizavit, recō- **كَيْفَانِ** dolus, fraus, insidiæ. 30
- 15 **كَانَ** thesaurus: aurum **كَاسٌ** astutus, ingeniosus 31
- et argentum. fuit.
- 16 **كَانَسَةٌ** congregatio, syna- **كَهْنٌ** crumena, loculus. 32 +
- goga, templū. **كَانَ** mensuravit, men- 33 +
- 17 **كَانَسَ** cinxit, sepivit, texit. fus fuit.
- 18 **كَانَسَ** substantia, quanti- **كَهْنٌ** mensura. 34 1900
- tas, tempus, mo- **مَكْبَلٌ** idem. 35. +

	1	لَوْوُ	unio, margarita.	لَرَّ	rore maduit, irro-	18
					ravit.	
+	2	لَلَّ	misit.	لَجِبَ	strepuit, fremuit.	19
+	3	لَلَّ	angelus.	لَجِبَ	tumultus.	20
	4	لَامَ	consolidavit, repa-	لَجَنَ	linxit.	21
			ravit. (pax.	لَجِبَ	via trita & aperta.	22
	5	لَمَّ	consensus, cōcordia,	لَحَمَ	caro.	23
+	6	لَبَنَ	nucleus: cor, inge-	لَحَمَ	carnivorus carno-	24
			nium, intellectus.		fus: leo.	
+	7	لَبَّبَ	cordatus, prudens.	لَحَبَّ	barba.	25
	8	لَبَّشَ	cunctatus est, mo-	لَحَا	garrulus fuit.	26
			ram nexuit.	لَا	altercatus, adversa-	27
+	9	لَبَّسَ	vestis, indumentū.		tus est.	
+	10	لَبَّاسَ	idem.	لُ	svavis, jucundus.	28
	11	لَبَّقَ	intelligens, solers,	لَذَّةَ	voluptas.	29
			gnarus fuit.	لَرَقَ	latus, costa.	30
	12	لَبَّكَ	miscuit, confudit.	لَرَنَ	adversa fortuna.	31
+	13	لَبَنَ	lac.	لَبَّنَ	lingva.	32
+	14	لَبَنَ	later, lapis coctus.	لَبَّنَ	eloquentia, facūdia.	33
+	15	لَبَّانَ	thus.	لَبَّانَ	latro, prædo.	34
+	16	لَبَّنَ	muletrum.	لَبَّنَ	lateri adhæsit.	35
	17	لَبَّنَ	fames.	لَبَّنَ	socius, conjunctus.	36

1	لَطَعَ lambit.	لَعَّ legít, collegit.	17 +
2	لَطَعَ favit, benigno, propitius fuit.	لَعَّ spicilegium.	18 +
3	لَطَعَ colaphis cæcidit.	لَعَّ deglutivit.	19
4	لَطَعَ colaphus, alapa.	لَعَّ bolus, buccella.	20
5	لَعَّ lusit, collusit.	لَعَّ obviam venit, occurrit.	21
6	لَعَّ linoxit, lambit.	لَعَّ sordidus, abjectus,	22
7	لَعَّ maledixit, execratus est.	servilis, stultus fuit.	
8	لَعَّ maledictus, anathematizatus.	لَعَّ collegit, cōgregav.	23
9	لَعَّ locutus est: latravit.	لَعَّ totum, universum.	24
10	لَعَّ latratus canis.	لَعَّ fortuna, infortunium.	25
11	لَعَّ involvit, conjunxit, congregavit.	لَعَّ levi, furtivo intuitu vidit.	26
12	لَعَّ miscella turba.	لَعَّ langvor, vecordia.	27
13	لَعَّ pronunciavit, elocutus est.	لَعَّ res lata ac plana quævis.	28
14	لَعَّ pronunciatio, vocabulum.	لَعَّ amygdalum.	29
15	لَعَّ ciconia.	لَعَّ gustavit.	30
16	لَعَّ concepit, foeta fuit foemella.	لَعَّ gustus, res gustabilis.	31

- | | | | | | |
|-------|---------|---------------------------------------|-----------|---|----|
| 1. | لَمَّ | culpavit, reprehendit, accusavit. | لَبَّأَن | lenitas, placiditas, commoditas vite. | 18 |
| 2. | لَوَّنَ | coloravit. | | | |
| 3. | لَوَّنَ | color, forma externa: genus, species. | مَلَّأَ | pingvis, crassus fuit. | 19 |
| 4. | لَفَّى | flexit, plicuit, contorsit. | مَلَأَ | abdomen, hypochondrium. | 20 |
| + 5. | لَوَّبَ | arsit ignis: sitivit. | مَتَّعَ | ictus vehemens. | 21 |
| + 6. | لَوَّبَ | flamma. | مَثَّلَ | similis fuit, assimilitudo. | 22 |
| + 7. | لَوَّبَ | fitis. | مَثَّلَ | similitudo. (lavit. | 23 |
| + 8. | لَوَّبَ | fitivit. | تَمَثَّلَ | imago, effigies. | 24 |
| + 9. | لَوَّبَ | fitis. | مَجَّنَّ | gloria, honos. | 25 |
| 10. | لَهَغَ | doluit, ingemuit. | مَجَّنَّ | stultus, delirus. | 26 |
| 11. | لَهَغَ | albus, candidus fuit. | مَجَّنَّ | stultus, delirus. | 27 |
| 12. | لَهَا | lusit, collusit. | مَجَّنَّ | clypeus. | 28 |
| 13. | لَهَوَ | lusus, res ludicra, jocularis. | مَجَّنَّ | delevit, abolevit, perdidit. | 29 |
| 14. | لَبَّطَ | color: cutis, cortex. | مَجَّنَّ | litigavit, rixatus est. | 30 |
| + 15. | لَبَّلَ | nox: nycthemerō. | مَجَّنَّ | insidias struxit: sterilis fuit. | 31 |
| 16. | لَانَ | lenis, mollis, placidus fuit. | مَجَّنَّ | sterilitas terrae: fraus, dolus, insidia. | 32 |
| 17. | لَبَّنَ | lenis, facilis, placidus. | مَجَّنَّ | delator, sycophanta. | 33 |

+ 1	مُدْلَا medulla, cerebrū,	مُزْجٌ lubens, lætus, agilis	17
	pulpa, nucleus.	fuit.	
2	مُخَضٌ parturivit.	مُزْجٌ pervicax, contu-	18
3	مَدَى extendit, produxit.	max, superbo	19
4	مَدَحٌ laudavit.	مُزْجٌ funis. (fuit.	20
5	مَدَوْنٌ substitit, commo-	مُزْجٌ ægrotavit.	21
	ratus fuit.	مُزْجٌ pabuli ubertas.	
+ 6	مَدِينَةٌ urbs, civitas.	مُزْجٌ jus, jusculum.	22
7	مَدَى meta, terminus.	مُزْجٌ lenis, lentus fuit.	23
+ 8	مَدَى transivit, ambula-	مُزْجٌ onager.	24
	vit : amarus :	مُزْجٌ status, constitutio :	25
	biliosus fuit.	ingenium.	
+ 9	مُزْجٌ amarum quid: myr-	مُزْجٌ præstitit.	26
	rba.	مُزْجٌ præstantia.	27
+ 10	مُزْجٌ fel, bilis.	مُزْجٌ miscuit.	28
+ 11	مُزْجٌ robustus, validus.	مُزْجٌ temperamentum,	29
+ 12	مُزْجٌ vir, homo.	mixtura.	
+ 13	مُزْجٌ mulier.	مُزْجٌ jocatus fuit.	30
+ 14	مُزْجٌ vir.	مُزْجٌ fortis, validus fuit.	31
+ 15	مُزْجٌ mulier.	مُزْجٌ laceravit.	32
16	مُزْجٌ pratum: confusio,	مُزْجٌ consuetudo, status,	33
	tumultus.	ratio, modus.	

1	تَمَسَّ	tetigit, palpavit.	مَأْمُونٌ	utenfile omne do-	21
+ 2	مَسَّ	unxit, inunxit.	مُتَمَرِّقٌ	rubicundus. (mūs.	22
+ 3	مَسَّحٌ	unctus, Messias,	مُتَمَرِّقٌ	odit.	23
		Christus.	مَكَّنَ	moram traxit.	24
+ 4	مَسَّحٌ	christianus.	مَكَّنَ	machin ^{at} us est, do-	25
5	مَسَّ	tenuit, continuat.		lum struxit.	
6	مَسَّ	corium.	مَكَّنَ	dignitate, autorita-	26
7	مَسَّ	musculus odor.		te polluit.	
8	مَسَّ	tenax, avarus.	مَكَّنَ	fastidivit, tedium	27
9	مَسَّ	extraxit.		cepit.	
10	مَسَّ	vespera.	مَلَأَ	plenus fuit, imple-	28+
11	مَسَّ	miscuit.		vit, replevit.	
12	مَسَّطَ	pexuit.	مَلَأَ	turba, coetus, popu-	29+
13	مَسَّ	incesit, ambulavit.		lus, homines.	
14	مَسَّ شَيْئًا	quadrupes.	مَلَأَ	fallivit, fale condi-	30+
15	مَسَّ	manducavit.	مَلَأَ	sal. (vit.	31+
+ 16	مَطَرَ	pluit, compluit.	مَلَأَ	falsus: bonus, pul-	21+
+ 17	مَطَرَ	pluvia.		cher.	
+ 18	مَطَرَ	mos, consuetudo.	مَلَأَ	narratio, fabula.	32+
500 19	مَطَرَ	cudit, cudendo ex-	مَلَأَ	mollities: juvenus.	24
		tendit.	مَلَأَ	mollis, lævis, glaber	25.
20	رَمَى	rapuit, abripuit.		fuit.	

1	obſcenè locutus, jo- catus eſt.	مَنَعٌ cancer.	16
2	blanditus, adulatus eſt.	مَنَعٌ determinavit, defi- nivit.	17
+ 3	poſſedit, regnavit: uxorem duxit.	مَنَعٌ mors, fatum, provi- dentia Dei.	18
+ 4	poſſeſſio.	مَاتَ mortuus eſt.	19 +
+ 5	rex.	مَوْتٌ mors.	20 +
+ 6	idem.	مَوْتٌ exanimis.	21 +
+ 7	regina.	مَارَ motavit, fluctuavit.	22
+ 8	regnum.	مَارَ dominus, divus.	23 +
+ 9	idem, potentia, ma- gnificèntia.	مَوْرٌ fluctus, unda.	24 25
+ 10	conjugium.	مَوْرٌ ſtultitia.	26
11	debilitavit, defati- gavit, diminuit: benevolus fuit.	مَالٌ dives fuit.	27
+ 12	donum, manna.	مَاءٌ aqua, liquor, ſucco.	28
13	ſeculum, mors.	مَاءٌ aqueus.	29
+ 14	donavit.	مَرْحَمٌ cunæ, lectica, lecto.	30
+ 15	recuſavit: prohi- buit.	مَرْحَمٌ dos, donum ſpon- ſalitium.	31
		مَرْحَمٌ mora, quies.	32
		مَرْحَمٌ ſervivit, famulatus eſt.	33.
			<u>2100</u>

1	مَوْلًى	<i>famulus.</i>		vitiatus est.	
2	مَبْرُكٌ	<i>commeatus.</i>	نَمِشَ	retexit, effodit.	17
3	مَاطَ	pepulit, abegit, ab-	نَاطَ	scaturivit, emana-	18+
		duxit.	نَاعَ	idem. (vit.	19+
4	مَالَ	inclinavit, propen-	نَجَلَ	jaculatus est: excel-	20
		sus fuit : declina-		luit, præstitit.	
		vit, deflexit.	نَبَّهَ	celebris, inclytus,	21
5	مَبْلٌ	<i>milliare.</i>		nobilis fuit.	
6	مَانَ	mentitus fuit.	نَبِيٌّ	propheta.	22+
7	مَبْنٌ	<i>mendacium.</i>	نَجَجَ	parturivit.	23
	و		نَجَّرَ	rapiuit, traxit.	24
8	نَامَ	gemuit, striduit, ru-	نَجَنَ	foetuit.	25
		gijt, muscitavit.	نَجَّرَ	sparsit, dispersit.	26
+ 9	نَبَأَ	eminuit: annuncia-	نَجَبَ	decorticavit. (fuit,	27
+ 10	نَبِيٌّ	<i>propheta.</i> (vit.	نَجَبَ	egregius, nobilis	28
11	نَبَتَ	germinavit.	نَجَحَ	prosperè successit.	29
12	نَبَتَ	<i>germē, herba, planta.</i>	نَجَدَ	animosus, strenuus	30
13	نَبَحَ	latravit, fremuit, si-		fuit.	
		bilavit.	نَجَرٌ	origo, natura: co-	31
14	نَبَذَ	projecit, abjecit.		lor: diversitas.	32
15	نَبَّرَ	elevavit, extulit.	نَجَسَ	spurcus, impurus	33
16	نَبَّهَ	cognominavit, cō-		fuit.	

1	بَنَعَ benehabuit valuit- que.	نَازِرٌ naziræus.	19 +
2	جَلَّ genuit, produxit.	نَازِرٌ paucus, modicus fuit.	20
3	جَلَّ genus, stirps, propa- go: fœtus, filius.	نَازِلٌ levis, agilis fuit.	21
4	نَجَّمَ stella, fidus. (gus.	نَازِلٌ hospitatus fuit.	22
5	نَجَّمَ astronomus, astrolo-	نَازِلٌ purg integerq; fuit.	23
6	نَحَّسَ asciavit, dolavit.	نَاسِبٌ genus, origo, stem-	24
7	نَحَّسَ infauftus, infelix fuit.	نَاسِبٌ texuit. (ma.	25
		نَاسِبٌ textor.	26
		نَاسِبٌ textrina.	27
8	نَحَّضَ macer, gracilis fuit.	نَاسِبٌ abrogavit: descri-	28
9	نَحَّضَ tractus, via: Gram- matica.	نَاسِرٌ vultur, aquila. (psit.	29
10	نَحَّضَ Grammaticus.	نَاسِرٌ ventilavit.	30
11	نَحَّضَ pusillanimus fuit.	نَاسِرٌ ordo, series: oratio.	31
12	نَحَّلَ cribravit.	نَاسِرٌ devotus, religiosus	32
13	نَحَّلَ palma.	نَاسِرٌ genuit. (fuit.	33
14	نَحَّ par, similis.	نَاسِرٌ spiravit leniter.	34 +
15	نَحَّبَ cicatrix.	نَاسِرٌ aura.	35 +
16	نَحَّحَ dilatavit, ampliavit.	نَاسِرٌ spiritus, anima. (xit.	36 +
17	نَحَّيَمَ poenituit.	نَاسِرٌ oblitus fuit, negle-	37 +
+ 18	نَحَّيَرَ vovit, votum fecit.	نَاسِرٌ obliviosus: mulie- bris.	38 +

1	نَشَأَ crevit, accrevit, adolevit.	نَصَرَ adjuvit, defendit.	16
2	نَشَأَ germen.	نَضَى dimidium.	17
3	نَشَأَ adolescens.	نَضَى idem, semisfis.	18
4	نَشَأَ altus, elatus fuit.	نَضَل cuspis.	19
5	نَشَأَ idem.	نَضَل ensis.	20
6	نَشَأَ alacer, lubens, læto	نَصَّ pecunia.	21
7	نَشَأَ odoratus est. (fuit.	نَضَج maturuit.	22
8	نَشَأَ idem.	نَضَر nituit, splenduit,	23
9	نَشَأَ odor, res odorata.	نَضَر floruit.	
+ 10	نَصَب posuit, fixit: extulit, erectq; constitit: malè habuit.	نَضَر aurum, argentum.	24
+ 11	نَصَب statua, idolum: ca- lamitas, morbus.	نَطَعَ cornu-petivit, arie- tavit.	25
+ 12	نَصَب radix, origo, princi- pium.	نَطَس scivit, peritus fuit.	26
13	نَصَح monuit: amicus, fi- dus fuit: consuit.	نَطَعَ vitium, crimen, malum.	27
14	نَصَح monitor, amicus, fi- delis.	نَطَعَ doctus est, bene.	28
15	نَصَح sartor.	نَطَعَ eloquens.	29
		نَظَرَ vidit, aspexit, ani- madvertit.	30
		نَظَرَ visus.	31
		نَظَرَ observator: oculus, pupilla, visus.	32

1	نظيرٌ	<i>similis, equalis.</i>	نَوَّلَ	liberalis valde spō-	19
2	نَظَوْ	mundus fuit.		taneusq; fuit.	
3	نَظَّمَ	ordinavit, dispo-	نَعَا	rejecit, removit,	20
4	نَعَسَ	dormitavit. (sui.)		negavit.	
5	نَعْلٌ	solea, calceus.	نَعَى	negatio.	21
+ 6	نَعِمَ	bene fuit, accidit.	نَعَبَ	perforavit.	22 +
+ 7	نَعَمٌ	commoditas, fortu-	نَعِيبٌ	tribunus, dux, prin-	23 +
		na bona.		ceps.	
+ 8	نَعِيمٌ	idem: voluptas, o-	نَعَنَ	liberavit, salvavit.	24
		pes, &c.	نَعَّرَ	excavavit, perfo-	25 +
9	نَعْرٌ	lusciniā.		dit, convitia-	
10	نَعْمٌ	vox submissa, ca-		tus est.	
+ 11	نَعَّحَ	inflavit. (nora.	نَقَشَ	pinxit, sculpsit, cæ-	26
12	نَعَنَ	penetravit, perva-		lavit.	
		fit.	نَقَصَ	defecit, diminutus	27
13	نَعَرٌ	pavidus, fugax fuit.		fuit.	
+ 14	نَعَسَ	anima.	نَقَضَ	dissolvit, retorfit,	28
+ 15	نَعَسَ	spiritus, anhelitus.		rupit.	
16	نَعَّاسٌ	partus, puerperium.	نَقَطَ	punctum, vocalis.	29
17	نَقَضَ	quaslit, excuslit.	نَقَعَ	maceravit in a-	30.
18	نَقَعَ	profuit, usui fuit.		quā.	

- 1 **نَقَلَ** tranſtulit, trans-
portavit: narravit.
- 2 **نَاقِلٌ** *translator, narra-*
3 **نَقِيبٌ** *peregrinus, a. (tor.*
4 **نَقَا** mundavit, ſelegit.
5 **نَقِيٌّ** *mundus, purus, ex-*
quiſitus.
- 6 **نَكَبَ** exorbitavit, defle-
xit: afflixit, ma-
lè affecit.
- 7 **نَكَحَ** nupſit, uxorē duxit.
- 8 **نَكِرَ** intelligens, verſutus
fuit.
- 9 **نَكْعٌ** rubicundus fuit.
- 10 **نَكَلٌ** compes, vinculum,
frænum.
- 11 **نَكَالٌ** *pœna, ſupplicium,*
exemplum.
- 12 **نَمَّ** detulit, calūniavit.
- + 13 **نَمَرَ** maculis reſperſus
- + 14 **نَمِرٌ** *pardus. (fuit.*
- + 15 **نَمْرَةٌ** *macula, ſigma.*
- نَمَلٌ** *formicā. (cepit. 16 +*
- نَمِيَ** increvit, augmentū 17
- نَاحَ** planxit, lamentatus 18
- نَوَّحَ** *planctus. (fuit. 19*
- نَارٌ** luxit, ſplenduit: flo- 20
ruit.
- نُورٌ** *lux, lumen, radius: 21*
flos.
- نَوَّضَ** motus, vacillatio. 22
- نَاطَ** ſuſpendit, appēdit. 23
- نَوَّكَ** deſipuit, ſtultus fuit. 24
- نَالٌ** donavit, liberalis 25
fuit.
- نَوَّلَ** *donū: officiū: nautū. 26*
- نَامَ** dormivit, obdor- 27 +
mivit.
- نَوْمٌ** *ſomnus, ſomnium. 28 +*
- نَوَّيَ** intēdit, propoſuit. 29
- نَهَبَ** rapuit, prædat⁹ eſt. 30
- نَهَجَ** rugijt, fremuit. 31
- نَهَرَ** fluxit, manavit. 32 +
- نَهْرٌ** *fluvius, flumen. 33 +*

1	نَهِيْرُ	<i>copiosus, multus.</i>	وَبَصَّ	<i>splenduit, micuit.</i>	18
+ 2	نَهَوْنُ	<i>rudit.</i>	وَبَطَّ	<i>debilis, pavidus fuit.</i>	19
3	نَهْمُ	<i>gulosus, avidus.</i>	وَبَلَّ	<i>imber, aer insalu-</i>	20
4	نَهْلَا	<i>vetuit, prohibuit:</i>		<i>bris.</i>	
		<i>venit, pervenit.</i>	وَبِهْلَ	<i>fustis, baculus, fascis</i>	21
5	نَهْيُ	<i>interdictum.</i>		<i>lignorum.</i>	
6	نَهْلَايَةُ	<i>finis, terminus, ex-</i>	وَنْدُ	<i>palus, paxillus, cla-</i>	22
		<i>tremum.</i>	وَنْدَرُ	<i>singularis. (vus.</i>	23
7	نَبَطُ	<i>mors, funus.</i>	وَنْدَرُ	<i>idem: malevolentia,</i>	24
8	نَبَغُ	<i>excessus.</i>		<i>vindicta cupido.</i>	
	و		وَنْدَرُ	<i>nervus, chorda.</i>	25
9	وَنْبُ	<i>pudivit.</i>	وَنْبِي	<i>salijt, asilivit: sedit.</i>	26
10	وَنْبَةُ	<i>puvor, verecundia.</i>	وَنْبَابُ	<i>solum, lectus.</i>	27
11	وَنْوْنُ	<i>sonus, vox vehe-</i>	وَنْدُجُ	<i>densus, spissus fuit.</i>	28
12	وَنْرُ	<i>terruit. (mens.</i>	وَنْدُغُ	<i>confusus, fretus: fir-</i>	29
13	وَنْبَرُ	<i>pavidus, trepidus.</i>		<i>mus, constans</i>	
14	وَنْلُ	<i>confugit, effugit</i>		<i>fuit.</i>	
		<i>salvus. (est.</i>	وَنْدُغُ	<i>fiducia, confidentia.</i>	30
15	وَنْيُ	<i>promisit, stipulatus</i>	وَنْجَا	<i>castravit.</i>	31
16	وَنْبَا	<i>pestis, morbo con-</i>	وَنْجَرُ	<i>necesse est.</i>	32
		<i>tagiosus.</i>	وَنْجُونُ	<i>opulentia, divitiæ.</i>	33
17	وَنْبُونُ	<i>malè habuit.</i>	وَنْجَرُ	<i>pavit, metuit.</i>	34
			u 3		

- 1 *وَجَرَّ* promptus, expeditus, *وَدَّسَ* germen primulum. 15
compēdiosus fuit. *وَوَدَّعَ* reposuit, deposuit. 16
- 2 *وَجَعَّ* doluit, malē habuit. quietus, placidus fuit.
- 3 *وَجَلَّ* metuit, timuit.
- 4 *وَجَمَّ* æger animi, tetricus fuit. *وَوَدَّعَ* pluit, stillavit. 17
وَوَدَّعَ pingvedo. 18
- 5 *وَجَّهَ* spectabilis, illustris fuit. *وَوَدَّعَ* madefecit, maceravit. 19
- 6 *وَجَّهَ* *facies, vultus, effigies: honos, auctoritas.* *وَوَدَّعَ* dolor, morbus: vitium, noxa. 20
- 7 *وَحَدَّ* unus, solus, singularis. *وَوَدَّعَ* hæres evasit. 21
- 8 *وَوَحَّدَ* idem: quilibet. (ris. *وَوَدَّعَ* adfuit, accessit, invasit. 22
- 9 *وَوَحَّدَ* idem. *وَوَدَّعَ* rosa, flos quicunq; roseus, rufus. 23
- 10 *وَحْشَ* desertus, desolatus locus. *وَوَدَّعَ* timuit, pavidus fuit: 24
continuit, cavit sibi.
- 11 *وَحْشَى* ferum animal, agrestis homo.
- 12 *وَحَى* revelavit: scripsit: festinavit. *وَوَدَّعَ* fronduit, frondosus fuit. 25
- 13 *وَحَطَّ* vulnere confodit. *وَوَدَّعَ* nummus, pecunia signata: opes. 26
- 14 *وَدَّ* amavit, dilexit.

- 1 ^{وَرَكٌ} coxa, ilion: clunes. ^{وَسَسَ} dormivit, dormita- 15
 2 ^{وَرِي} fatuus, demens fuit. vit. 16
 3 ^{وَرِي} pus, sanies. ^{وَسَّسَ} celer fuit, festinavit. 17
 4 ^{وَرِي} onus, res gravis: cri- ^{وَصَبَ} morbus. 18
 men, peccatum. ^{وَصَفَ} descripsit, enarra-
 5 ^{وَرَعٌ} præfectus, prætor, vit, laudavit. 19
 rex, princeps. ^{وَصِيفٌ} famulus, a. 20
 6 ^{وَرَنَ} ponderavit, libra- ^{وَصَلَ} conjunxit, copula-
 vit, erutinavit. vit. (unio. 21
 7 ^{وَرَنَ} pondus: talentum. ^{وَصَلَ} copula, commissura: 22
 8 ^{وَصِيرَانٌ} libra, bilanx. ^{وَصِيَّةٌ} mandatum, præ-
 9 ^{وَسْطٌ} medius, medium ceptum. 23
 rei cuiusvis. ^{وَضِيءٌ} nitidus, mundus. 24
 10 ^{وَسَيْطٌ} idem: mediator, se- ^{وَضَحَى} evidens, manife-
 quester. flum fuit. 25
 11 ^{وَسَعٌ} amplius, latus, capax ^{وَضَعَ} posuit, deposuit:
 fuit. humiliavit. 26
 12 ^{وَسَعَتْ} amplitudo, capaci- ^{وَضَنَ} conseruit, conte-
 tas, spatium. xuit. 27
 13 ^{وَسَمَ} signo, stigmate no- ^{وَطَى} calcavit, concul-
 tavit. cavit.
 14 ^{وَسَمٌ} stigma.

- | | | | | | |
|----|------------|--|-----------|--|----|
| 1. | وَظَنَّ | stabilis, firmus fuit. | وَوَضَّ | properavit, festin. | 15 |
| 2 | وَوَظَّنَّ | conſuevit, commo-
ratus fuit in loco
aliquo. | وَوَفَّرَ | convenit, cōgruit,
conſenſit. | 16 |
| 3 | وَوَظَّبَ | perſeveravit, aſſi-
duus fuit. | وَوَفَّقَ | conſenſus, harmo-
nia, concordia. | 17 |
| 4 | وَوَعَّجَ | murmuravit, ſtre-
puit. | وَوَفَّعَ | eccleſiæ præſes, ec-
cleſiaſtes. | 18 |
| 5 | وَوَعَّنَ | prædixit, præſagi-
vit: minatus fuit. | وَوَفَّى | promiſſis ſtetit, li-
beravit fidem: | 19 |
| 6 | وَوَعَّرَ | difficilis, ſalebro-
ſus, aſper fuit. | | integer, comple-
tus fuit. | |
| 7 | وَوَعَّظَ | monuit, exhortatq | وَوَفَّيْ | præſinivit tempus. | 20 |
| 8 | وَوَعَّلَ | rupicaper. (fuit. | وَوَقَّتْ | hora, tempus certū. | 21 |
| 9 | وَوَعَّنَ | inſervivit, famula-
tus eſt. | وَوَقَّنَ | accendit ignem. | 22 |
| 10 | وَوَعَّرَ | ferbuit, excanduit. | وَوَقَّنَ | ignis, ardor ejus. | 23 |
| 11 | وَوَعَّيْ | odit, malevolq fuit. | وَوَقَّرَ | gravavit, aggrava-
vit: gravis, mo-
deſtus, manſve-
tus fuit. | 24 |
| 12 | وَوَقَّنَ | venit, advenit. | | | |
| 13 | وَوَاقَنَ | legatus. | وَوَقَّعَ | cecidit, concidit: | 25 |
| 14 | وَوَقَّرَ | plenus, abundans,
copioſus fuit. | وَوَقَّعَ | contigit: percuſſit. | 26 |
| | | | وَوَقَّعَ | ictus. | |

1	وَقَعُ <i>casus.</i>	وَرَأَى <i>tristis, perculsus,</i>	17
2	وَقَعُ <i>stetit, constitit, sub-</i> <i>stitit.</i>	<i>perturbatus</i> <i>fuit.</i>	
3	وَقِيَ <i>cavit: servavit, pro-</i> <i>textit.</i>	وَقِيَ <i>propinquus, ami-</i> <i>cus.</i>	18
4	وَقِيَ <i>custos, servator, pro-</i> <i>tector.</i>	وَقِيَ <i>primus, prior, ante-</i> <i>rior.</i>	19
5	وَقِيَ <i>timens Deum, pius.</i>	وَقِيَ <i>rex, princeps, domi-</i> <i>nus, possessor.</i>	20
6	وَكَّنْ <i>constitit, substitit.</i>		
7	وَكَّنْ <i>studium, conatus,</i> <i>diligentia.</i>	وَكَّنْ <i>torpuit, ignavus,</i> <i>lassus fuit.</i>	21 <u>2400</u>
8	وَكَّرْ <i>nidus avis.</i>	وَهَبْ <i>dedit, donavit.</i>	22
9	وَكَّلْ <i>fretus, filius fuit</i> <i>DEO &c.</i>	وَهَبْ <i>donum, murus.</i>	23
10	وَلَدَ <i>genuit, peperit, ob-</i> <i>stetricavit.</i>	وَهَبْ <i>ædituus.</i>	24
11	وَلَدَ <i>natus, proles.</i>	وَهَبْ <i>opinatus, imagina-</i> <i>tus fuit.</i>	25
12	وَلَدَ <i>parens, genetrix.</i>	وَهَبْ <i>opinio, conjectura,</i> <i>sensus, mens.</i>	26
13	وَلَدَ <i>natale tempus.</i>	وَهَبْ <i>debilis, imbecillis</i> <i>fuit.</i>	27
14	وَلَدَ <i>nativitas, generatio.</i>		
15	وَلَعَّ <i>mentitus fuit.</i>	وَهَبْ <i>ruptura, fissura.</i>	28
16	وَلَعَّ <i>cupidus fuit.</i>		

	٣	هَنْبُ	integritas, puritas.	17
1	هَبَبُ	percussit: pavidus, stolidus fuit.	هَنْرُ deliravit.	18
			هَرَّأُ garrivit.	19
2	هَبَصُ	alacer lubensq; fuit.	هَمَرَبُ fugit, aufugit.	20
3	هَبَطُ	decrevit, decidit.	هَمَرَتُ leo.	21
4	هَمَرُ	deliravit, amens fuit.	هَمَرَسُ contudit.	22
			مَهَرَأَسُ mortarium.	23
5	هَمَرُ	amentia, stultitia.	هَمُ decrepita senectus.	24
6	هَجَرُ	meridies.	هَمُ decrepitus senex.	25
7	هَجَرُ	delirium, garruli- tas, vanitas.	هَمَرُ irrisit, subsannavit.	26
8	هَجَرُ	prestans, nobilis.	هَمَرُ macer, tenuis fuit.	27
9	هَجَرُ	mos, consuetudo.	هَمَسُ muscitavit, stri- duit.	28
10	هَجَعُ	dormivit.	هَشَشُ mollis, lubens, co- mis fuit.	29
11	هَجَا	subsannavit, per- strinxit.	هَشَمُ fregit, confregit.	30
12	هَدَا	quievit.	هَشَمُ liberalis, munificus.	31
13	هَدَلُ	gemuit columba.	هَضَرُ fregit, confregit.	32
14	هَدَوُ	quievit, quie- vit.	هَضَرُ leo.	33
			هَضَمُ idem.	34
15	هَدَوُ	pax, tranquillitas.	هَضُ fregit, confregit.	35
16	هَدِي	rectâ duxit viâ.	هَضَمِي pluit, compluit.	36

1	هَضَمَ concoxit, digessit:	هَمَّ heros, vir generosus.	15
	injuriâ affecit.	هَمَّ mens, animus, co-	16
2	هَطَلَ pluvia continua.	gitatio.	
3	هَقَّ levis, agilis, tenuis,	هَرَّ res, aliquis, a.	17
	placidus fuit.	هَنَعَ inflexit.	18
4	هَغِمَ esurivit valde.	هَوَّ Judæus.	19
5	هَكَّرَ obstupuit, admira-	هَارَّ diruit, peremit: su-	20
	tus est.	spicatus est.	
6	هَكَّمَ ludibrio habuit,	هَوَّشَ multitudo, turba,	21
	derisit.	agmen.	
+ 7	هَلَّ Luna nova, falcata	هَوَّكَ desipuit, fatuo fuit.	22
	fuit.	هَالَ terruit, terrore per-	23
+ 8	هَلَّ luna nova, falcata.	culit.	
+ 9	هَمَلَّ laus, veneratio Dei.	هَوَّ terror.	24
+ 10	هَوَّجَ jubilum, exulta-	هَانَ quievit: levis, vilis,	25
	tio.	contemptilis	
11	هَلَسَ tabe laboravit.	fuit.	
12	هَلَعَ impatiens fuit.	هَوَّنَ quies, modestia, le-	26
13	هَلَكَ periit, interiit.	nititas.	
14	هَمَّ cogitavit, sollicitus,	هَوَّنَ contemptus, lenitas,	27
	anxius fuit.	mansuetudo.	

1	هَوِيَ descendit, decedit, delapsus est.	يَيْسَس desperavit.	16
2	هَوِيَ lapsus, delapsus.	يَيْسَس desperatio.	17
3	هَوِيَ amavit, voluit, cō- cupivit.	يَيْسَس ficcus fuit, exaruit.	18
4	هَوِيَ amor, cupido, vo- luntas.	يَيْسَس orbis, orphanus fuit.	19
5	هَوِيَ aër, vacuum, inane.	يَيْسَس pupillus, orphanus.	20
6	هَوِيَ formâ spectabilis fuit.	يَيْسَس manus, manubriū.	21
7	هَوِيَ forma externa, for- mosus, pulcher.	يَيْسَس vis, potentia.	22
8	هَوِيَ formidavit, veritus reveritus fuit.	يَيْسَس crocus.	23
9	هَوِيَ timor, formido, re- verentia.	يَيْسَس lenis, facilis fuit, be- ne se habuit.	24
10	هَوِيَ aratrum.	يَيْسَس paucus, modicus, exiguus.	25
11	هَوِيَ morbus recidivus.	يَيْسَس opulentus.	26
12	هَوِيَ sitis vehementia.	يَيْسَس hoedus, capra.	27
13	هَوِيَ effudit, profudit.	يَيْسَس collis.	28
14	هَوِيَ atomus.	يَيْسَس vigilavit, evigilavit.	29
15	هَوِيَ halo.	يَيْسَس novit certò, certò scivit.	30
		يَيْسَس mare.	31
		يَيْسَس columba, palum- bes,	32

bes, turtur.

أَيْدِي idē: felix, fortunatq.

4 +

+ 1 دَيْس dexter, felix, prosper fuit.

مَتَّعْ maturus fuit, factus fuit.

5

+ 2 دَيْس dextrum latus, pars dextra.

يَهُدِي Judæus.

6 +

يَوْمِ dies.

7 +

+ 3 دَيْس dexter.

يَوْمِ diurnus.

8 +

567

ERRATA, quæ vocant, demùm irrepsisse & heic quædam, non mirum videri poterit illi, qui operæ, nostræ huic simili, vel semel admovit manum. Nos obiter q. hæc notavimus, quæ sequuntur, emendanda. Plura fortè aliaq; (extra controversiam) deprehensa tuus, Benevole Lector, restituet candor atq; industria.

Pag. 9. lin. antep. pro دَيْس lege دَيْس / pag. 24. l. 12. pro دَيْس leg. دَيْس / pag. 28. l. 7. pro دَيْس leg. دَيْس / lin. 16. pro دَيْس leg. دَيْس / lin. 17. pro دَيْس leg. دَيْس / lin. 19. pro دَيْس leg. دَيْس / pag. 29. l. 6. pro دَيْس leg. دَيْس / lin. 10. pro دَيْس leg. دَيْس / lin. 11. pro دَيْس bis, bis leg. دَيْس / pag. 30. l. 21. pro دَيْس leg. دَيْس / lin. 23. pro Cæsam leg. Cæsr. / pag. 32. lin. ult. pro دَيْس leg. دَيْس / pag. 35. l. 12. pro دَيْس leg. دَيْس / pag. 40. l. 1. pro fotma, leg. forma. / pag. 47. l. 17. pro دَيْس leg. دَيْس /

pag. 53. lin. ult. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 54. l. 2. pro كُنْ leg.
 كُنْ / lin. 4. deest *ma.* / pag. 60. lin. pen. pro كُنْ leg. كُنْ /
pag. 64. l. 16. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 65. l. 18. pro كُنْ leg.
 كُنْ / pag. 78. l. 20. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 82. l. 17. pro كُنْ
leg. كُنْ / pag. 86. l. 4. pro كُنْ leg. كُنْ / lin. 12. pro كُنْ leg.
 كُنْ / pag. 94. l. 16. pro concurrir, leg. cucurrit / pag.
98. l. 16. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 99. l. 1. pro كُنْ leg. كُنْ / pag.
100. l. ult. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 104. l. 3. pro كُنْ leg.
 كُنْ / pag. 105. l. 5. pro كُنْ leg. كُنْ / lin. 7. pro كُنْ leg. كُنْ /
pag. 106. l. 1. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 107. l. ult. pro كُنْ leg. كُنْ /
pag. 108. l. 9. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 110. l. 5. pro copia leg.
copia / pag. 111. l. 17. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 113. l. ult. pro
 كُنْ leg. كُنْ / pag. 115. l. 11. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 117. l. 17.
pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 120. l. 10. omis: est / lin. 11. pro كُنْ leg.
 كُنْ / lin. ult. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 121. l. 4. pro كُنْ leg. كُنْ / lin.
5. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 124. l. 5. pro كُنْ leg. كُنْ / pag.
125. l. 19. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 128. l. 14. pro كُنْ leg. كُنْ / pag.
138. l. 16. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 140. l. 8. pro كُنْ leg. كُنْ / pag.
42. l. 3. pro كُنْ leg. كُنْ / lin. 17. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 144. l. 7.
pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 145. l. 2. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 153. l. 4.
pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 155. l. ult. pro كُنْ leg. كُنْ / pag. 159. l.
4. pro كُنْ leg. كُنْ &c. Vale.

F I N I S.



1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

1810

Biblioteka Śląska

231081

I

kdd — 913/65 — 50 000 szt.

Biblioteka Śląska

231081

I

kdd — 913/65 — 50 000 szt.

SENNERT

Arabism

Witteb.

1658.

231081